

SONY®

Microsistem de componente Hi-Fi

Manual de instrucțiuni

RO

CMT-DH70SWR

CMT-DH50R



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



S-master
Digital Amplifier

© 2009 Sony Corporation

AVERTIZARE

Pentru a preveni incendiile nu acoperiți fantele de aerisire ale aparatului cu ziare, cu fața de masă sau cu draperii etc. și nu așezați surse cu flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse pe acesta.

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală și nu așezați recipiente ce conțin lichide - de exemplu vase - deasupra aparatului.

Deoarece ștecărul are rolul de a deconecta aparatul de la priză, cuplați aparatul la o priză ușor accesibilă. Dacă remarcați vreun comportament anormal, decuplați imediat ștecărul de la priză.

Nu amplasați aparatul în spații înguste, cum ar fi într-o bibliotecă sau într-un dulap.

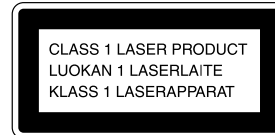
Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.

Presiunea exagerată exercitată de sunetul emis de câști sau minicâști, poate conduce la pierderea sau deteriorarea auzului.

ATENȚIE :

Utilizarea de instrumente optice în paralel cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

Cu excepția clienților din S.U.A. și din Canada



Acest aparat este clasificat ca produs din CLASA 1 LASER. Acest marcaj se află pe partea de jos a aparatului, spre exterior.

Notă pentru clienți : următoarele informații sunt valabile numai pentru echipamentele comercializate în țări în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Accesoriiile cărora li se aplică : telecomanda.



Dezafectarea bateriilor uzate (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafecțând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

În legătură cu acest manual

- Instrucțiunile cuprinse în acest manual se referă la modelele CMT-DH70SWR și CMT-DH50R.

Fiecare dintre aceste modele conțin următoarele componente :

CMT-DH70SWR

Unitatea principală :

HCD -DH70SWR

Sistem de boxe :

SS -CDH70SWR (Boxe frontale)

SA -WDH70SWR (Subwoofer)

CMT-DH50R

Unitatea principală :

HCD -DH50R

Sistem de boxe :

Modelele european și rusesc :

SS -CDH50R2 (Boxe frontale)

Modelul pentru Asia :

SS -CDH50R (Boxe frontale)

În acest manual, pentru ilustrare este folosit modelul CMT-DH70SWR, dacă nu este altfel indicat.

- Simbolurile, cum ar fi **DVD-V**, care apar în partea de sus a explicațiilor, indică tipurile de suporturi media ce pot fi utilizate în cazul funcțiilor explicitate.
- Elementele meniului de comandă pot diferi în funcție de disc.
- Elementele meniului de comandă pot varia în funcție de regiune.
- Elementele meniului de configurare pot varia în funcție de regiune.
- Ordinea elementelor afișate poate diferi de cea care apare efectiv.

Cuprins

În legătură cu acest manual	4
Discuri ce pot fi redade	8
Ghidul părților componente și al butoanelor..	11

Punerea în funcțiune

Conectarea în siguranță a sistemului.....	22
Conectarea la televizor	25
Setarea ceasului.....	32
Realizarea configurării rapide ("QUICK").	33

Disc

Redarea unui disc	35
Utilizarea facilităților "BRAVIA Sync"	44
Utilizarea modului redare.....	46
Restricționarea redării unui disc (PARENTAL CONTROL).....	57
Utilizarea Meniului de configurare - Setup Menu	59

Tuner

Ascultarea radioului	67
----------------------------	----

Dispozitiv USB

Înainte de utilizarea dispozitivului USB cu acest sistem.....	69
Transferul muzicii de pe un CD pe un dispozitiv USB	70
Înregistrarea semnalului audio analogic pe un dispozitiv USB	75
Redarea unui fișier de pe dispozitivul USB	77

Ajustarea sunetului

Generarea unui sunet mai dinamic (DSGX – Dynamic Sound Generator X-tra)	84
Ajustarea nivelelor sunetelor înalte și a celor joase.....	84
Karaoke : interpretarea vocală proprie pe fond muzical (cu excepția modelelor europene).....	85

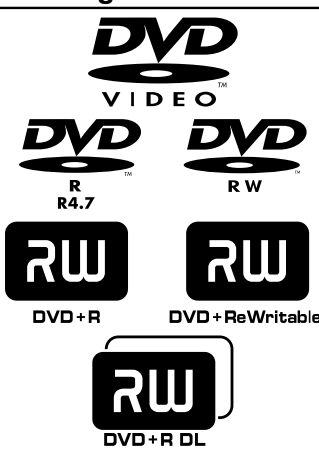



Alte operații

Utilizarea cronometrelor	90
Oprirea emiterii de semnale sonore	92
Modificarea afișajului.....	92
Conectarea de echipamente opționale.....	97

Informații suplimentare

Soluționarea problemelor	100
Măsuri de precauție	117
Specificații	120
Ghid pentru Interfața Meniului de comandă	124
Prioritatea la redare a diverselor tipuri de fișiere	128
Lista codurilor de limbă	129
Glosar	131
Index	136
Note privind licențele și mărcile comerciale..	138

Discuri ce pot fi redatate

Tip	Sigla discului	Caracteristici	Simbol
DVD VIDEO		<ul style="list-style-type: none"> • DVD VIDEO • DVD-R/ DVD-RW în format DVD VIDEO sau în mod video • DVD+R/ DVD+RW în format DVD VIDEO 	DVD-V
Mod VR (Înregistrare video)		<ul style="list-style-type: none"> • DVD-R / DVD-RW în mod VR (Video Recording - <i>Înregistrare video</i>), cu excepția DVD-R DL 	DVD-VR
VIDEO CD		<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO CD (discuri Ver. 1.1 și 2.0) • Super VCD • CD-R/ CD-RW/ CD-ROM în format video CD sau Super VCD 	VIDEO CD
CD		<ul style="list-style-type: none"> • AUDIO CD • CD-R/ CD-RW în format CD audio 	CD
DATA CD	—	<ul style="list-style-type: none"> • Discuri CD-R/ CD-RW/ CD-ROM în format DATA CD, conținând fișiere MP3, fișiere de imagine JPEG, fișiere video DivX și fișiere video MPEG4 și corespunzând standardului ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 sau formatului extins Joliet 	DATA CD
DATA DVD	—	<ul style="list-style-type: none"> • Discuri DVD-ROM/ DVD-R/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD+RW în format DATA DVD, ce conțin fișiere MP3, fișiere de imagine JPEG, fișiere video DivX și fișiere video MPEG4 ce corespund standardului UDF (Format Universal de Disc). 	DATA DVD

- Fișiere MP3 : MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) reprezintă un format standard pentru comprimarea datelor audio, definit de ISO (Organizația Internațională de Standardizare) / MPEG. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG1 Audio Layer 3.
- Fișiere de imagine JPEG : fișierele de imagine JPEG trebuie să corespundă formatului DCF (DCF “Design rule for Camera File Sistem”) : Standarde de imagine pentru camerele digitale stabilite de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Fișiere video DivX : fișierele video DivX trebuie înregistrate în formatul DivX cu extensia “.avi” sau “.divx”.
- Fișiere MPEG4 : fișierele video MPEG4 trebuie înregistrate în formatul MP4 cu extensia “.mp4” sau “.m4v”.
- ISO 9660 : format logic pentru fișiere și directoare de pe CD-ROM, definit de ISO (Organizația Internațională de Standardizare).

Continuare ➡

Discuri ce nu pot fi redade

- Discuri CD-ROM înregistrate în format PHOTO CD.
- Discuri DATA CD înregistrate în format MP3 PRO.
- Partea cu date a unor discuri CD-Extras¹⁾.
- Partea cu date a unor discuri CD Mixte²⁾.
- Discuri Super Audio
- Discuri DVD audio
- Discuri DVD-RAM
- Discuri CPRM compatibile DVD-R / RW înregistrate cu programe ce permit o singură copie³⁾.
- Discuri cu formă non-standard (de ex. în formă de inimă, de stea sau rectangulare).
- Discuri pe care este lipită bandă adezivă, hârtie sau material autocolant.
- Discuri împrumutate sau uzate care au lipite pe ele autocolante de sigilare al cărui lipici a depășit marginile sigiliului.
- Discuri care au etichete imprimante cu cerneală și care se simt lipicioase la atingere.

¹⁾ *CD-Extra : acest format înregistrează semnal audio (date AUDIO CD) pe piste în sesiunea 1 și date pe sesiunea 2.*

²⁾ *Mixed CD : acest format înregistrează date pe prima pistă și semnal audio (date AUDIO CD) pe a doua și pe următoarele dintr-o sesiune.*

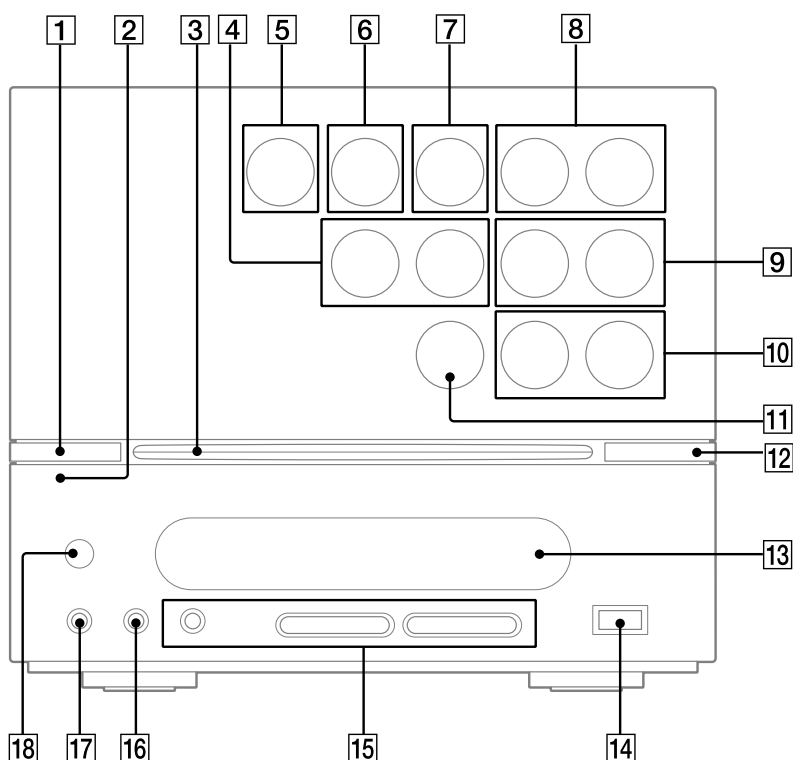
³⁾ *CPRM : “Content Protection for Recordable Media” este o tehnologie de codare care protejează drepturile de autor în cazul programelor ce permit o singură copie.*

Consultați “Codul de regiune al discurilor DVD VIDEO ce pot fi redade cu acest sistem” și “Note legate de discuri” (pag. 117) pentru a afla detalii legate de codul de regiune și de discuri.

Ghidul părților componente și al butoanelor

Acest manual explică în principal acționarea cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operații pot fi efectuate folosind butoanele aparatului care au aceleași denumiri sau unele similare.

Unitatea de bază



**1 Buton I/⏻ (pornit / standby)
(pag. 23, 71, 113)**

Apăsați acest buton pentru a porni / opri sistemul.

2 Indicator Standby (pag. 100)

Se aprinde când sistemul este oprit.

3 Fantă pentru introducerea discului

Continuare ➡

4 Butoane I◀◀/▶▶I (deplasare înapoi / deplasare înainte) (pag. 34, 36, 40, 52, 80)

Apăsați acest buton pentru a selecta o pistă, un capitol sau un fișier video.

Butoane PRESET +/- (pag. 68, 84)

Apăsați aceste butoane pentru a selecta un post de radio fixat în memorie

5 Buton ▶ (redare) (page 25, 35, 36, 71, 76, 79)

Apăsați acest buton pentru a începe redarea.

6 Buton II (pauză) (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru ca redarea să facă o pauză.

7 Buton ■ (stop) (pag. page 24, 36, 37, 38, 40, 67, 70, 71)

Apăsați acest buton pentru a opri redarea.

8 Buton FUNCTION +/- (pag. 25, 67, 74, 75, 85, 113)

Apăsați acest buton pentru a selecta funcția.

9 Butoane ☞ +/- (pag. 36, 74, 113)

Apăsați acest buton pentru a selecta un director.

10 Butoane VOLUME +/- (pag. 17, 35)

Apăsați acest buton pentru a ajusta volumul.

11 Buton REC TO USB (pag. 71, 76, 77)


Apăsați acest buton pentru a transfera muzică de pe un disc sau sonorul înregistrat de la o sursă audio analogică la dispozitivul USB conectat.

Apăsați butonul pentru a marca numerele pistelor în cursul înregistrării.

12 Buton ▲ (scoatere disc) (pag. 24, 35)

Apăsați acest buton pentru a scoate un disc din aparat.

13 Afișaj (pag. 21)

14 Port  (USB) (pag. 70, 75, 77)

Pentru conectarea unui dispozitiv USB opțional.

15 Mufă MIC (pag. 85)

(Cu excepția modelelor europene)

Pentru conectarea unui microfon.

Buton MIC LEVEL +/- (pag. 85)

Apăsați partea din stânga sau din dreapta a butonului pentru a ajusta volumul microfonului.

Buton ECHO LEVEL +/- (pag. 85)

Apăsați partea din stânga sau din dreapta a butonului pentru a ajusta nivelul ecoului.

16 Mufă AUDIO IN (pag. 75, 98)

Pentru conectarea unui echipament opțional cum ar fi un player audio portabil.

17 Mufă PHONES (căști)

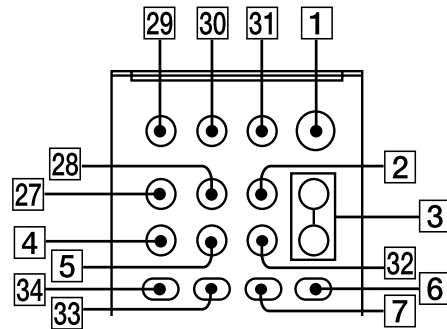
Pentru conectarea căștilor.

18 Senzor pentru telecomandă

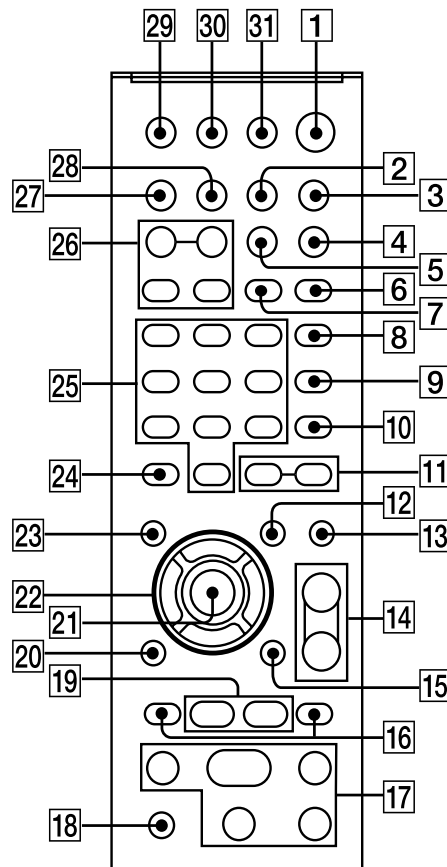
Continuare 

Telecomandă

Numai pentru modelele europene



Cu excepția modelelor europene



**1 Buton I/⏻ (pornit / standby)
(pag. 23, 71)**

Apăsați acest buton pentru a porni / opri sistemul.

2 Buton TIMER MENU (pag. 32, 90, 91)

Apăsați acest buton pentru a seta ceasul și cronometrele.

3 Buton FUNCTION (pag. 25, 67, 74, 75, 85, 113)

Apăsați acest buton pentru a selecta funcția.

Buton FUNCTION +/- (pag. 25, 67, 74, 75, 85, 113)

Apăsați acest buton pentru a selecta funcția.

4 Buton DISPLAY (pag. 25, 93, 113)

Apăsați acest buton pentru a se trece la afișarea indicației ceasului.

5 Buton DIMMER (pag. 92)

Apăsați acest buton pentru a stabili luminozitatea afișajului.

6 Buton PICTURE NAVI (pag. 51, 79)

Apăsați acest buton pentru a fi afișate miniaturile asociate imaginilor.

7 Buton REPEAT (pag. 51, 83)

(Numai la modelele europene)

Apăsați acest buton pentru a asculta un disc, un dispozitiv USB, o singură pistă sau un fișier, în mod repetat.

Buton REPEAT / FM MODE (pag. 50, 68, 83, 112)

(Cu excepția modelelor europene)

Apăsați acest buton pentru a asculta un disc, un dispozitiv USB, o singură pistă sau un fișier, în mod repetat.

Apăsați butonul pentru a selecta modul de recepție FM (mono sau stereo).

8 Buton AUDIO (pag. 38, 85, 96, 98)

Pentru a selecta semnalul audio dorit pentru ecranul TV.

9 Buton SUBTITLE (pag. 37)

Apăsați acest buton pentru a schimba limba folosită pentru subtitrare (numai pentru DVD VIDEO).

Continuare ➞


10 Buton ANGLE (pag. 37)

Apăsați acest buton pentru a schimba unghiul (numai pentru DVD VIDEO pe care sunt înregistrate scene ce pot văzute din mai multe unghiuri).

Buton MEMORY SELECT (pag. 71)

Conectați telefon mobil marca Sony Ericsson la acest aparat.

Apăsați acest buton pentru a alege memoria internă sau un Memory Stick de la un telefon mobil marca Sony Ericsson pentru redare sau pentru transferul muzicii.

11 Butoane  +/- (pag. 36, 74)

Apăsați acest buton pentru a selecta un director.

12 Buton DVD / USB MENU (pag. 38, 51, 54, 78, 99)

(Numai la modelele europene)

Apăsați acest buton pentru a porni / opri elementele de meniu de pe ecranul televizorului.

Buton DVD / USB / TUNER MENU (pag. 38, 51, 54, 67, 78, 99)

(Cu excepția modelelor europene)

Apăsați acest buton pentru a porni / opri elementele de meniu de pe ecranul televizorului.

Apăsați acest buton pentru a fixa în memorie postul de radio.

13 Buton EQ (pag. 84)

(Numai la modelele europene)

Apăsați acest buton pentru a alege "BASS" (sunete joase) sau "TREBLE" (sunete înalte) pentru reglaj.

Buton EQ / DSGX (pag. 84)

(Cu excepția modelelor europene)

Apăsați acest buton pentru a alege "BASS" (sunete joase) sau "TREBLE" (sunete înalte) pentru reglaj, respectiv "DSGX" pentru a-l activa / dezactiva.

14 Butoane VOLUME +/-²⁾ (pag. 35)

Apăsați acest buton pentru a ajusta volumul.

Buton TV VOL +/-¹⁾²⁾ (pag. 32)

Apăsați acest buton pentru a ajusta volumul TV.



15 Buton  DISPLAY (pag. 27, 34, 47, 72, 97, 124)

Apăsați acest buton pentru a porni / opri Meniul de comandă de pe ecranul televizorului.

Meniul de comandă este afișat numai când este selectată funcția “DVD” sau cea “USB”.

16 Buton PRESET +/- (pag. 68, 84)

Apăsați acest buton pentru a selecta un post de radio fixat în memorie.

Buton   (deplasare înapoi / înainte) (pag. 34, 36, 40, 52, 80)

Apăsați acest buton pentru a selecta o pistă, un capitol sau un fișier video.

Buton TV CH+/-¹⁾ (pag. 32)

Apăsați acest buton pentru a schimba canalele TV.

17 Buton  ²⁾ (redare) (pag. 35, 36, 71, 76, 79)



Apăsați acest buton pentru a începe redarea.

Buton  (pauză) (pag. 12, 36)



Apăsați acest buton pentru ca redarea să facă o pauză.

Buton  (stop) (pag. 36, 37, 38, 40, 67, 70, 71)

Apăsați acest buton pentru a opri redarea.

Buton   (derulare / rulare rapidă înainte) (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru a găsi un punct de pe o pistă, dintr-un fișier, dintr-un capitol sau dintr-un fișier video.

Buton  SLOW / SLOW  (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru a urmări redarea cu încetinitorul.

Buton TUNING +/- (pag. 67)

Apăsați acest buton pentru a depista postul de radio dorit.

18 Buton TV¹⁾ (pag. 32)

Apăsați acest buton pentru a acționa funcțiile televizorului.

Continuare 

19 Buton ◀II STEP II▶ (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru afișarea imaginilor cadru cu cadru când redarea face o pauză.

Buton ADVANCE •→ (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru a avansa scena curentă în cursul redării.

Buton ←• REPLAY (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru a fi reluată scena precedentă în cursul redării.

20 Buton ⏪ RETURN (pag. 40, 52, 74, 80)

Apăsați acest buton pentru a reveni la meniul precedent pe ecranul TV.

21 Buton ENTER (pag. 27, 32, 67, 72, 82, 87, 90, 114)

Apăsați acest buton pentru a aplica reglajele efectuate.

22 Butoane ↑/↓/←/→ (pag. 27, 31, 32, 36, 57, 67, 72, 73, 82, 84, 87, 90, 114)

Apăsați aceste butoane pentru a selecta elementele meniului.

23 Buton DVD TOP MENU (pag. 36)

Apăsați acest buton pentru a fi afișat titlul DVD pe ecranul televizorului.

24 Buton CLEAR (pag. 33, 42, 47, 48, 52, 74, 80, 82)

Apăsați acest buton pentru a șterge o pistă sau un fișier preprogramat.

Apăsați pentru a șterge fișiere sau directoare de pe dispozitivul USB opțional conectat.

Buton -/ - -¹⁾ (pag. 32)

Apăsați pentru a introduce un număr de o singură cifră sau unul de două cifre.

25 Butoane numerotate²⁾ (pag. 32, 36, 42, 57, 68)

Apăsați acest buton pentru a selecta o pistă, un capitol sau un fișier video.

Apăsați acest buton pentru a introduce o parolă.

Buton 10 / 0¹⁾

Apăsați acest buton pentru a introduce un număr de două cifre.

26 Buton KEY CONTROL b/# (cu excepția modelelor europene) (pag. 86)

Apăsați acest buton pentru a alege semnul muzical adecvat pentru domeniul vocal.

Buton SCORE (pag. 89)

Apăsați acest buton pentru a începe sau a opri calculul scorului asociat părții dvs. vocale.

Buton KARAOKE PON (pag. 86)

Apăsați acest buton pentru a activa funcția “Karaoke pon”.

27 Buton SLEEP (pag. 90)

Apăsați acest buton pentru a seta cronometrul de oprire automată (SLEEP).

Buton TV / VIDEO¹⁾ (pag. 32)

Apăsați acest buton pentru a comuta sursa de intrare a televizorului între semnal TV și alte surse de intrare.

28 Buton TIME / TEXT (pag. 93, 95)

Apăsați acest buton pentru a modifica informațiile care să apară pe afișajul panoului frontal sau pe ecranul TV.

29 Buton THEATRE (pag. 44)

Apăsați acest buton pentru a acționa funcția “Theatre Mode” (una dintre facilitățile BRAVIA Sync).

30 Buton ONE-TOUCH PLAY (pag. 44)

Apăsați acest buton pentru a acționa funcția “One -Touch Play” (una dintre facilitățile BRAVIA Sync).

31 Buton TV I/⏻ (alimentare)¹⁾ (pag. 32)

Apăsați acest buton pentru a porni sau a opri televizorul.

32 Buton DSGX (pag. 84)

Apăsați acest buton pentru a intra în modul DSGX (Dynamic Sound Generator X -tra).

Continuare ⇨

33 Buton FM MODE (pag. 68, 112)

(Numai la modelele europene)


Apăsați acest buton pentru a selecta modul de recepție FM (mono sau stereo).

34 Buton TUNER MEMORY (pag. 67)

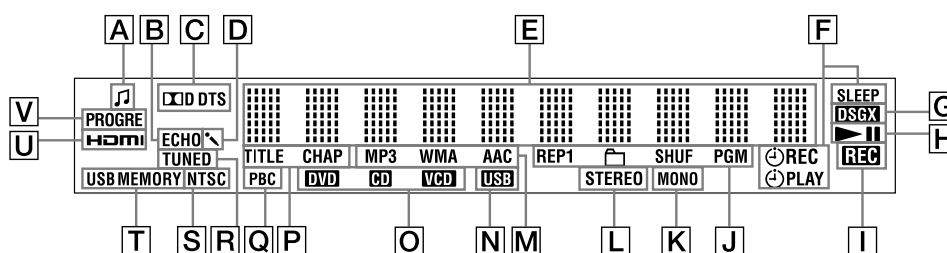
(Numai la modelele europene)

Apăsați acest buton pentru a fixa în memorie postul de radio.

¹⁾ *Acest buton este utilizat pentru a acționa un televizor marca Sony. Pentru detalii, consultați “Acționarea unui televizor Sony” (pag. 32).*

²⁾ *Butonul numeric 5, precum și cele TV VOL+, VOLUME + și  ale telecomenzii au câte un punct tactil. Folosiți aceste puncte tactile ca referință la acționarea sistemului.*

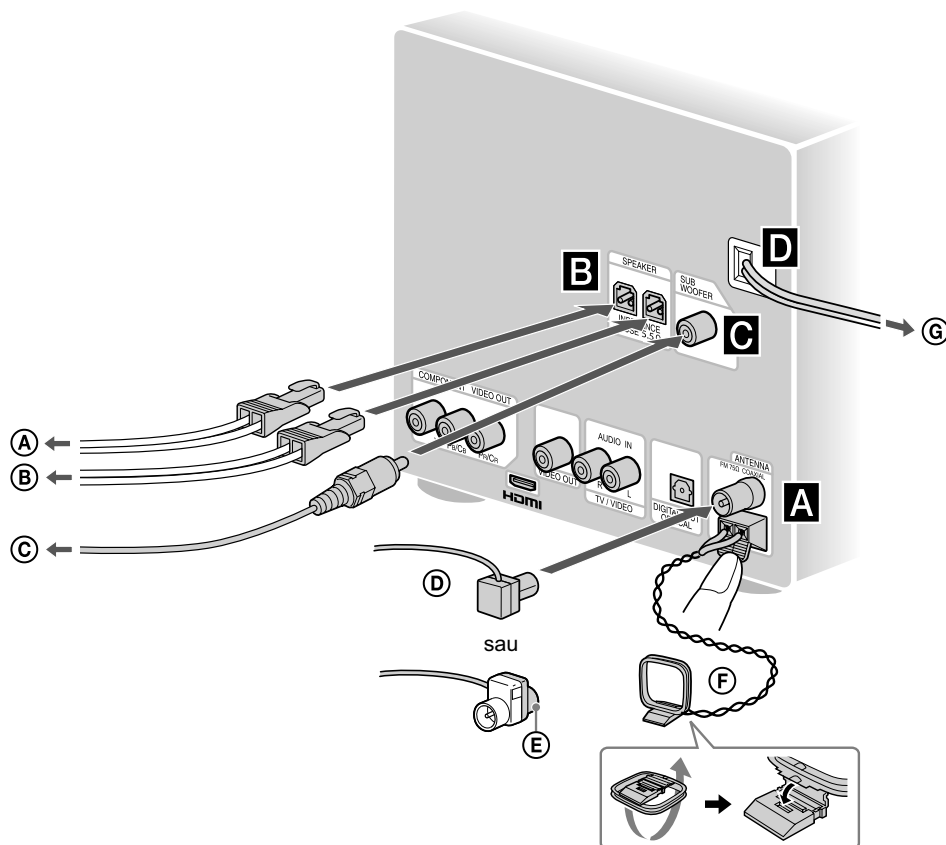
Afișaj



- A** Devine luminos când sunt afișate informații legate de o pistă sau de un fișier.
- B** Devine luminos când este pornit ecoul microfonului (*Cu excepția modelelor europene*). (pag. 85)
- C** Indică formatul de surround curent.
- D** Devine luminos când este activat modul Karaoke (*Cu excepția modelelor europene*). (pag. 85).
- E** Sunt afișate informațiile text.
- F** Devine luminos când este activat cronometrul (pag. 90).
- G** Devine luminos cât timp modul DSGX (Dynamic Sound Generator X -tra) este activat (On) (pag. 84)
- H** Indică starea redării discului sau dispozitivului USB.
- I** Devine luminos în cursul transferului sau a înregistrării (pag. 75).
- J** Indică modul de redare selectat (pag. 36, 46, 48, 49, 74, 82, 83)
- K** Devine luminos când este selectat sunetul mono pentru un program FM stereo (pag. 67)
- L** Devine luminos când este depistat un program FM stereo (pag. 68).
- M** Indică formatul fișierului.
- N** Devine luminos când este selectată funcția “USB” (pag. 74).
- O** Indică tipul de disc redat.
- P** Devine luminos când este afișat titlul sau numărul capitolului.
- Q** Devine luminos când este redat un VIDEO CD cu funcții PBC (pag. 40).
- R** Devine luminos când este depistat un post de radio (pag. 67).
- S** Devine luminos când ieșirea de semnal video este NTSC.
- T** Devine luminos când dispozitivul USB este corect conectat (pag. 70).
- U** Devine luminos când mufa HDMI OUT este corect conectată la TV (pag. 25, 26)
- V** Devine luminos când pentru “PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)” este aleasă varianta “ON” (pag. 30).

Continuare ➞

Conectarea în siguranță a sistemului



- Ⓐ Spre boxa din dreapta
- Ⓑ Spre boxa din stânga
- Ⓒ Spre subwoofer (numai la CMT-DH70SWR)
- Ⓓ Antenă cablu FM (Trebuie întinsă orizontal.)
- Ⓔ Conectați partea de culoare maro
- Ⓕ Antenă circulară AM
- Ⓖ Spre priza de perete

A Antene FM / AM

Găsiți pentru antene o locație și o orientare care să asigure o recepție bună, apoi fixați-le.

Mențineți antenele cât mai departe de cablurile boxelor, de cablul de alimentare și de cablul USB, pentru a evita apariția zgomotului.

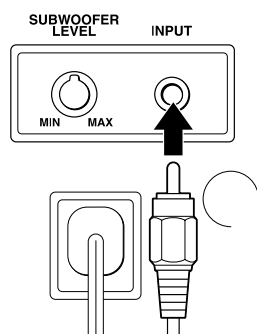
B Boxe

C Subwoofer

(numai pentru CMT-DH70SWR)


Conectați la aparat subwoofer-ul furnizat folosind cablul pentru boxe livrat. Subwoofer-ul pornește când aparatul este pornit. Volumul subwoofer-ului este ajutat automat în funcție de cel al aparatului.

Dacă doriți să ajustați nivelul bașilor, rotiți butonul SUBWOOFER LEVEL din partea din spate a subwoofer-ului.



D Alimentare

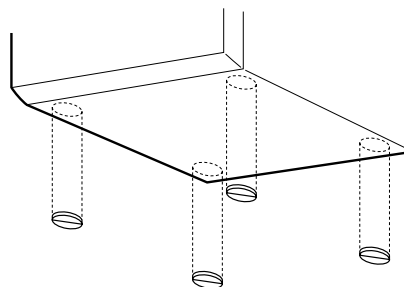
Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.

Apăsăți butonul  pentru a porni sistemul. Dacă adaptorul furnizat pentru priză nu se potrivește la priza dvs., detașați-l de ștecăr (doar pentru modelele dotate cu adaptor).

Atașați suporturile boxelor

Atașați suporturile boxelor în fiecare dintre colțurile suprafețelor inferioare ale acestora pentru a împiedica alunecarea boxelor.

Boxele frontale (Stânga 4 / Dreapta 4) / Subwoofer * (4)

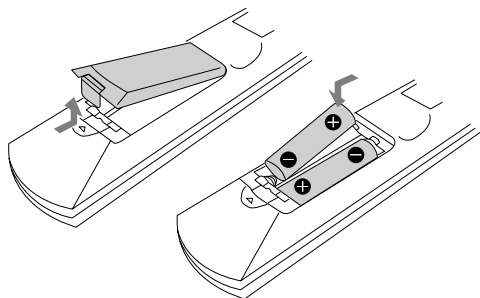


* Numai la modelul CMT -DH70SWR

Continuare 

Introducerea bateriilor

Glisați capacul compartimentului pentru baterii și introduceți două baterii R6 (mărimea AA) având grijă să potriviți mai întâi borna \ominus și respectând polaritățile așa cum este indicat mai jos.



Notă

- Dacă urmează să nu folosiți telecomanda o perioadă îndelungată de timp, scoateți-i bateriile pentru a evita deteriorarea acestora cauzată de scurgerea lichidului coroziv în interior.

Observație

- În condiții de utilizare obișnuită, bateriile ar trebui să dureze aproximativ 6 luni. Când telecomanda nu mai acționează sistemul, înlocuiți ambele baterii cu unele noi.

La transportul sistemului

Parcurgeți procedura următoare pentru a proteja mecanismul DVD.

Folosiți butoanele aparatului pentru această operație.

- 1 Apăsați butonul I/⏻ al sistemului.**
- 2 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION +/- pentru a selecta "DVD".**
- 3 Aveți grijă să nu fie introdus nici un disc în sistem și verificați dacă apare indicația "NO DISC" (*Nici un disc*).**
- 4 Decuplați cablul de alimentare.**

Conectarea la televizor

Dacă televizorul dvs. este dotat cu o mufă de intrare HDMI, cuplați mufa HDMI OUT la cea de intrare HDMI a televizorului.

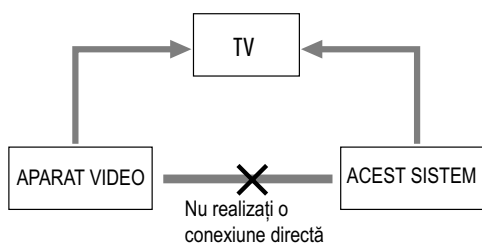
Dacă televizorul dvs. marca Sony beneficiază de funcția BRAVIA Sync, puteți utiliza diverse facilități BRAVIA Sync (pag. 44) în urma realizării conexiunii HDMI.

Metodele de conectare, în ordinea calității optime a imaginilor sunt :

Mufă HDMI OUT (pag. 26) → COMPONENT VIDEO OUT (pag. 29) → Mufă VIDEO OUT (pag. 31)

La conectarea la un aparat video

Conectați aparatul video la televizor printr-un cablu video (nu este furnizat). Nu conectați însă acest aparat la televizor prin intermediul unui aparat video. În caz contrar, este posibil să constatați scurgeri de semnal video când urmăriți imagini de la acest sistem. Conectați acest aparat direct la televizor, așa cum este prezentat mai jos.



Schimbarea sistemului de culoare

(Cu excepția modelelor europene și ruses)

Stabiliți sistemul de culoare PAL sau NTSC în funcție de sistemul de culoare al televizorului.

Variantele implicite pentru sistemul de culoare diferă în funcție de zonă.

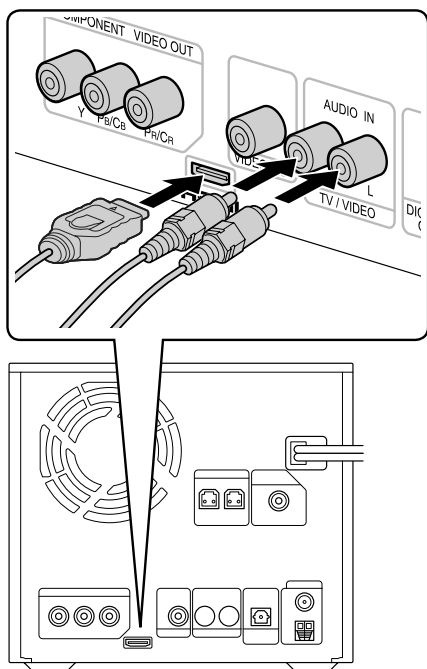
De fiecare dată când parcurgeți procedura de mai jos, sistemul de culoare se modifică astfel :

NTSC ↔ PAL

- 1 Apăsați butonul **I/⏻** pentru a porni sistemul.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (sau FUNCTION +/- de la aparat) pentru a selecta "DVD".
- 3 Apăsați butonul **I/⏻** pentru a opri sistemul.
- 4 Apăsați în mod repetat butonul DISPLAY până ce este afișată indicația ceasului. (Omiteți acest pas dacă pentru "CONTROL FOR HDMI" este aleasă varianta "ON", pag. 29.)
- 5 Apăsați butonul **I/⏻** de la aparat în timp ce țineți apăsat butonul **▶** al aparatului (pag. 12). Sistemul pornește automat și sistemul de culoare este schimbat. Pe ecranul de afișare apare una dintre indicațiile "COLOR NTSC" sau "COLOR PAL".

Continuare ➡

Alegerea conexiunii HDMI OUT



1 Conectați mufa HDMI OUT la mufa de intrare HDMI a televizorului, folosind cablul de intrare HDMI.

2 Conectați mufele de intrare TV/VIDEO AUDIO IN la cele de ieșire audio ale televizorului, folosind cablurile audio opționale.

Observație

- Trebuie să conectați mufele TV/VIDEO AUDIO IN la mufele de ieșire audio ale televizorului pentru a putea utiliza facilitățile Mod cinema (“Theater Mode”) și Comanda audio a sistemului (“System Audio Control”) dintre cele disponibile pentru sistem.




Selectarea tipului de semnal video de ieșire de la mufa HDMI OUT

Când conectați aparatul la televizor printr-un cablu HDMI, selectați tipul de semnale video de ieșire de la mufa HDMI OUT în funcție de televizor, dacă este necesar. Pentru informații legate de aparatul dvs. TV, consultați manualul de instrucțiuni al acestuia.



- 1** Porniți televizorul și apăsați **I/⏻** pentru a porni sistemul.
- 2** Comutați televizorul pe mufa de intrare HDMI la care este cuplat conectorul HDMI OUT al sistemului.
- 3** Apăsați butonul **FUNCTION +/-** (numai modelele europene), respectiv butonul **FUNCTION** (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel **FUNCTION +/-** de la aparat pentru a selecta “DVD”.

4 Apăsați  DISPLAY când redarea este oprită.



Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

5 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (SETUP - configurare), apoi apăsați ENTER.



Sunt afișate opțiunile pentru “SETUP” (Configurare).



6 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “CUSTOM”, apoi apăsați ENTER.

Apare Meniul de configurare (Setup).

7 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “HDMI SETUP”, apoi apăsați ENTER.

Sunt afișate opțiunile pentru “HDMI SETUP” (Configurare HDMI).

8 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “HDMI RESOLUTION”, apoi apăsați ENTER.

9 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta varianta de reglaj dorită, apoi apăsați ENTER.

Varianta implicită este subliniată.

- AUTO (11920 080p) : Sistemul transmite la ieșire semnalul video optim pentru televizorul conectat.
- 1920 × 1080i : ieșirile sistemului 1920 × 1080i¹⁾ semnale video.
- 1280 × 720p : ieșirile sistemului 1280 × 720p²⁾ semnale video.
- 720 × 480/576p : ieșirile sistemului 720 × 480/576p²⁾ semnale video.

¹⁾ i : *intercalat*

²⁾ p : *progresiv*.

Continuare 

Pregătirea pentru utilizarea facilităților BRAVIA Sync

Realizând conexiunea HDMI între sistem și televizorul dvs. ce beneficiază de funcția BRAVIA Sync, puteți utiliza următoarele facilități (pag. 44) :

- Modul cinema,
- Redare la o singură atingere,
- Oprirea sistemului
- Utilizarea aceleiași limbi,
- Comanda audio a sistemului.


Activarea funcției BRAVIA Sync





Trebuie să activați funcția Comandă pentru HDMI atât pentru televizor, cât și pentru sistem pentru a putea utiliza funcția BRAVIA Sync.

Dacă efectuați configurarea rapidă (“QUICK”), de la pag. 33, puteți modifica reglajele pentru funcția Comandă pentru HDMI în cursul procedurii, precum și limba și tipul de reglaje TV. În acest caz, activați mai târziu funcția Comandă pentru HDMI pentru televizor (consultați manualul de instrucțiuni al televizorului).

Dacă televizorul este compatibil cu funcția “Comanda pentru HDMI – Reglaj facil”, puteți apela la această funcție pentru a activa simultan Comanda pentru HDMI atât pentru televizor, cât și pentru sistem, acționând televizorul. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Dacă trebuie să realizați, separat pentru sistem, procedura Comandă pentru HDMI efectuați următoarele :

- 1** Porniți televizorul și apăsați  pentru a porni sistemul.
- 2** Stabiliți ca sursă de intrare pentru televizor intrarea HDMI.
- 3** Setări funcția Comandă pentru HDMI pentru televizor, consultând manualul de instrucțiuni al acestuia.

Treceți la pasul următor pentru a seta funcția Comandă pentru HDMI pentru sistem.
- 4** Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- de la aparat pentru a selecta “DVD”.
- 5** Apăsați  DISPLAY când redarea este oprită.
Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.
- 6** Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (SETUP - configurare), apoi apăsați ENTER.
Sunt afișate opțiunile pentru “SETUP” (Configurare).

7 Apăsați în mod repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta "CUSTOM", apoi apăsați ENTER.
Apare Meniul de configurare (Setup).

8 Apăsați în mod repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta "HDMI SETUP", apoi apăsați ENTER.
Sunt afișate opțiunile pentru "HDMI SETUP"
(Configurare HDMI).

9 Apăsați în mod repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta "CONTROL FOR HDMI", apoi apăsați ENTER.
Sunt afișate opțiunile pentru "CONTROL FOR HDMI"
(Comandă pentru HDMI).

10 Apăsați în mod repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta "ON", apoi apăsați ENTER.

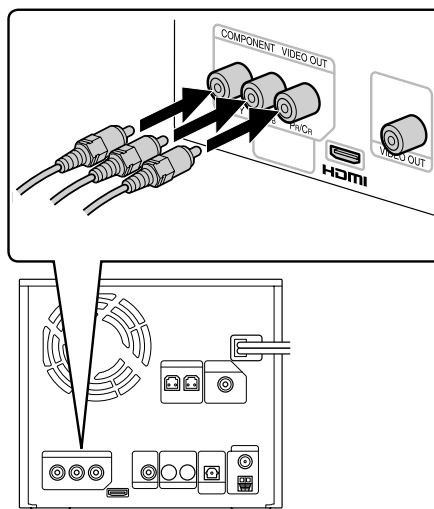
Varianta implicită este subliniată.

- **ON** : este activată funcția Comandă pentru HDMI (pag. 63) a sistemului.
- **OFF** : este dezactivată funcția Comandă pentru HDMI.

Note

- Dacă apare mesajul "Please verify the HDMI connection" (*Vă rugăm să verificați conexiunea HDMI*), verificați dacă este corect realizată respectiva conexiune.
- Elementele afișate variază în funcție de țara căreia îi este destinat modelul.

Alegerea conexiunilor COMPONENT VIDEO OUT



1 Conectați mufele **COMPONENT VIDEO OUT** la cele de intrare video pe componente ale televizorului, folosind cablurile video pe componente, opționale.

2 Comutați pe intrarea televizorului conectată la mufele **COMPONENT VIDEO OUT** ale sistemului.

3 Efectuați procedura "Schimbarea formatului semnalului video de ieșire de la mufele **COMPONENT VIDEO OUT**" (pag. 30).


Continuare ➡




Schimbarea formatului semnalului video de ieșire de la mufele COMPONENT VIDEO OUT



Metoda Progresivă conduce la afișarea de imagini TV cu instabilitate redusă și cu claritate sporită. Pentru a utiliza această metodă, este necesar să conectați sistemul la un televizor care acceptă semnale în format progresiv.



Puteți transmite la ieșire semnale video de la mufele COMPONENT VIDEO OUT, fie în format intercalat, fie în format progresiv.

1 Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- de la aparat pentru a selecta "DVD".



2 Apăsați  DISPLAY când redarea este oprită.
Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

3 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (SETUP - configurare), apoi apăsați ENTER.
Sunt afișate opțiunile pentru "SETUP" (Configurare).



4 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta "CUSTOM", apoi apăsați ENTER.
Apare Meniul de configurare (Setup).

5 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta "VIDEO SETUP" (configurare video), apoi apăsați ENTER.

Apar opțiunile pentru "VIDEO SETUP" (Configurare video).

6 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)", apoi apăsați ENTER.

Sunt afișate opțiunile pentru "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)".

7 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta varianta de reglaj dorită, apoi apăsați ENTER.

Varianta implicită este subliniată.

- **OFF** : sunt transmise la ieșire semnale în format intercalat.

Selectați această variantă când :

- televizorul dvs. nu acceptă semnale în format progresiv ;
- televizorul dvs. este conectat la alte mufe decât cele COMPONENT VIDEO OUT.

- **ON** : sunt transmise la ieșire semnale în format progresiv.

Selectați această variantă când :

- televizorul dvs. acceptă semnale progresive;
- televizorul dvs. este conectat la mufele COMPONENT VIDEO OUT.

Când selectați "ON", apare interfața de confirmare. Urmați etapele următoare.

8 Apăsați în mod repetat ◀ sau ▶ pentru a selecta "START", apoi apăsați ENTER.

Sistemul transmite la ieșire semnal în format progresiv, timp de 5 minute. Verificați dacă este corect afișată interfața.

9 Apăsați în mod repetat ◀ sau ▶ pentru a selecta "YES" (da).

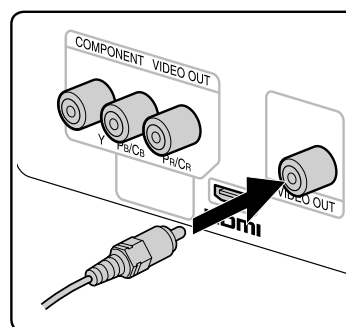
Sistemul transmite la ieșire semnale în format progresiv. Când selectați "NO", sistemul nu transmite la ieșire semnal în format progresiv.

Notă

- Nu va apărea nici o imagine la televizor sau imaginile nu vor fi clare dacă reglajul efectuat de dvs. nu este adecvat pentru televizorul dvs. sau pentru conexiunea realizată.

Alegerea conexiunii VIDEO OUT

Utilizând cablul video furnizat, cuplați mufele VIDEO OUT la conectorul de intrare video al televizorului.



Continuare ⇨

La utilizarea unui televizor

Porniți televizorul și selectați intrarea video pentru a putea viziona imagini de la acest sistem.

Aționarea unui televizor marca Sony

Puteți utiliza următoarele butoane pentru a acționa un televizor marca Sony. Aceste butoane sunt marcate cu galben.

Pentru detalii legate de funcțiile BRAVIA Sync, consultați secțiunea “Facilitățile BRAVIA Sync” (pag. 44).

Pentru	Apăsați
a porni sau opri televizorul.	TV I/⏻
a comuta între sursa de intrare a televizorului și alte surse de intrare.	TV / VIDEO în timp ce țineți apăsat butonul TV.
a selecta canalele TV.	TV CH +/- sau butoanele numerice* în timp ce țineți apăsat butonul TV.
a ajusta volumul boxelor TV.	TV VOL +/- în timp ce țineți apăsat butonul TV.

* Pentru numerele formate din două cifre, mențineți apăsat butonul TV și apăsați -/-, apoi apăsați numărul. (Spre exemplu, mențineți apăsat TV, apăsați -/-, apoi 2 și 5 pentru a introduce numărul 25).

Setarea ceasului

Folosiți butoanele telecomenzii pentru a regla ceasul.

Când cuplați aparatul pentru prima dată la o priză de perete, începeți de la pasul 2 procedura prezentată în continuare.

1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

2 Apăsați TIMER MENU.

Indicația orei apare intermitent pe afișaj.

Dacă “PLAY SET?” apare intermitent pe ecran, apăsați de mai multe ori ↑ sau ↓ pentru a selecta “CLOCK SET?”, apoi apăsați ENTER.

3 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a stabili ora dorită, apoi apăsați ENTER.

4 Folosiți aceeași procedură pentru a stabili indicația minutelor.

Notă

- Reglajul ceasului este anulat când decuplați cablul de alimentare de la priză sau dacă survine o pană de curent.

Pentru a economisi energia în modul standby

Puteți opri afișarea indicației temporale când sistemul este în standby pentru a economisi energie (pag. 93). Pentru a intra în Modul economic de funcționare, pentru “CONTROL FOR HDMI” trebuie aleasă varianta “OFF” (pag. 29).

Realizarea configurării rapide (“QUICK”)

Înainte de a folosi sistemul, puteți efectua reglajele minime, de bază, cu ajutorul configurării rapide (“QUICK”). Dacă nu doriți să efectuați configurarea rapidă, apăsați CLEAR la pasul 3. Mesajul de ghidare va dispărea de pe ecranul TV.

1 Porniți televizorul și selectați intrarea video.

2 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

Note

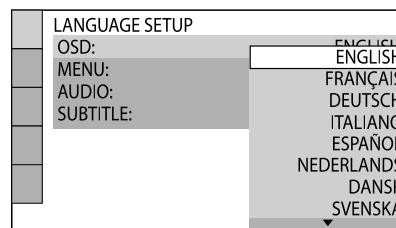
- Aveți grijă să nu existe nici un disc în aparat. În caz contrar, mesajul de ghidare nu va fi afișat.
- Aveți grijă să nu fie conectate căștile sau microfonul. În caz contrar, nu puteți realiza Reglarea boxelor.

3 Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- de la aparat pentru a selecta “DVD”.

Mesajul de ghidare apare în partea de jos a ecranului TV.

4 Apăsați ENTER fără a introduce nici un disc.

Pe ecranul TV apare indicația “LANGUAGE SETUP”.



5 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta limba dorită, apoi apăsați ENTER.

Este selectată varianta dorită și pe ecranul TV apare indicația “VIDEO SETUP”.

Observații

- Limba selectată va fi folosită pentru “OSD” (afișarea pe ecran), “MENU” (meniu) și “SUBTITLE” (subtitrare).
- Limbile disponibile diferă în funcție de regiune.

Continuare ➡

6 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta varianta adecvată pentru tipul de televizor pe care îl utilizați, apoi apăsați ENTER.

Dacă aveți un televizor standard 4:3

Selectați “4:3 LETTER BOX” sau “4:3 PAN SCAN” (pag. 61).

Dacă aveți un televizor cu ecran panoramic sau unul standard 4:3 ce beneficiază de modul panoramic.

Selectați “16:9” (pag. 61).

Este afișată Interfața de configurare (Setup Display) pentru funcția Comandă pentru HDMI.

7 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta varianta dorită.

- **ON** : este activată funcția Comandă pentru HDMI (pag. 63).
- **OFF** : este dezactivată funcția Comandă pentru HDMI.

8 Apăsați ENTER.

Este selectată varianta dorită și pe ecranul TV apare mesajul “QUICK SETUP is complete.” (Configurarea rapidă s-a încheiat.)



Sistemul este pregătit pentru redare.

Dacă doriți să modificați fiecare element de reglaj în parte, consultați secțiunea “Utilizarea Meniului de configurare” (pag. 59).

Pentru a părăsi modul Configurare rapidă

Apăsați  DISPLAY.

Pentru a apela din nou la reglajele modului de Configurare rapidă

- 1 Apăsați  DISPLAY când redarea este oprită.
Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.
- 2 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta  (SETUP - configurare), apoi apăsați ENTER.
- 3 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta “QUICK”, apoi apăsați ENTER.

Notă

- Mesajul de ghidare apare în partea de jos a ecranului TV când porniți sistemul pentru prima dată sau după resetare (“RESET”), pag. 114.

Redarea unui disc

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD
DATA DVD

În funcție de discul DVD VIDEO sau VIDEO CD, este posibil ca unele operațiuni să fie diferite sau restricționate. Consultați manualul de instrucțiuni care însoțește discul respectiv.



Notă despre numărul maxim de piste, fișiere și directoare pe un disc DATA CD/DVD.

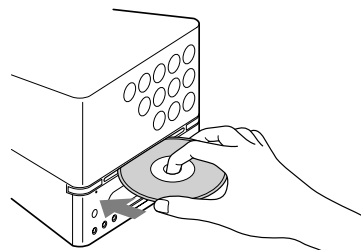
În următoarele cazuri, acest sistem nu poate reda un disc DATA CD/DVD:

- Atunci când numărul pistelor sau fișierelor dintr-un director depășește 150.
- Atunci când numărul directoarelor de pe un disc depășește 200.

Aceste numere pot varia în funcție de structura pistei, a fișierului și a directorului.

- 1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION +/- (numai pentru modelele europene)/ FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau FUNCTION +/-, de la aparat pentru a selecta "DVD".

- 2 Introduceți un disc în slotul destinat acestuia, cu partea cu etichetă îndreptată în sus.
Dacă redarea nu pornește automat, apăsați  (sau  de la aparat).




- 3 Apăsați VOLUME +/- pentru a ajusta volumul sonor.

Note

- În funcție de starea sistemului, nivelul volumului sonor este posibil să nu apară pe ecranul TV.
- Atunci când porniți sistemul, discul nu trebuie împins în slot până când pe afișaj nu apare mesajul "No Disc". Nu încercați introducerea unui disc până când nu apare mesajul "No Disc".
- Nu introduceți în aparat un disc cu diametrul de 8 cm însoțit de un adaptor, deoarece puteți provoca defectarea sistemului.

Pentru a scoate discul

- 1 Apăsați .
- 2 Țineți discul de marginile sale și trageți discul și deplasați-l pe orizontală pentru a-l scoate din slot. (Nu atingeți suprafața discului.)

Continuare 

Alte operații

Pentru	Procedați astfel
A opri redarea	Apăsați ■ . Pentru a relua redarea de unde ați oprit discul, apăsați ▷ (sau ▶ de la aparat). Pentru a relua redarea de la începutul discului, apăsați de două ori ■ , apoi apăsați ▷ (sau ▶ de la aparat).
A întrerupe temporar redarea (Pauză)	Apăsați ¹⁾ . Apăsați din nou sau apăsați ▷ (sau ▶ de la aparat) pentru a relua redarea.
A selecta o pistă, un fișier audio, un capitol sau un fișier video ²⁾ .	Apăsați repetat ◀◀ sau ▶▶ în timpul redării. Sau, apăsați butoanele numerice atunci când meniul de control Control Menu este dezactivat, apoi apăsați ENTER ³⁾ .
A selecta un titlu ⁴⁾	Apăsați DVD TOP MENU, apoi apăsați ↑ / ↓ / ◀ / ▶ sau butoanele numerice.
A selecta un director ⁵⁾	Apăsați în mod repetat una din butoanele ⏮ +/- în timpul redării sau atunci când redarea face o pauză.

Pentru	Procedați astfel
A localiza rapid un anumit punct de pe pistă, la derularea rapidă înainte sau înapoi (Lock Search) ⁶⁾	În timpul redării apăsați ◀◀ sau ▶▶ . De fiecare dată când apăsați ◀◀ sau ▶▶ , viteza de redare se schimbă ciclic ⁷⁾ . Pentru a reveni la redarea normală, apăsați ▷ (sau ▶ de la aparat).
A viziona cadru-cu-cadru (Slow-motion Play) ⁸⁾	În timp ce redarea face o pauză, apăsați ◀ SLOW sau SLOW ▶▶ . La fiecare apăsare a butonului ◀ SLOW sau SLOW ▶▶ , viteza de redare se modifică. ⁹⁾ Pentru a reveni la redarea normală, apăsați ▷ (sau ▶ de la aparat).
A reda un singur cadru la un moment dat (Freeze Frame) ⁸⁾	În timp ce redarea face o pauză, apăsați ◀ STEP sau STEP ▶ pentru a trece la cadrul anterior sau următor. La fiecare apăsare a tastei STEP ◀ sau STEP ▶ , cadrul se modifică. ⁹⁾ Pentru a reveni la redarea normală, apăsați ▷ (sau ▶ de la aparat).
A relua scena precedentă (Instant Replay – Reluare imediată) ¹⁰⁾	Apăsați REPLAY ◀• în timpul redării.
A rula rapid puțin din scena curentă (Instant Advance - Avans instantaneu) ¹⁰⁾	Apăsați ADVANCE •▶ în timpul redării

Pentru	Procedați astfel
A schimba unghiul ¹¹⁾	Apăsați repetat ANGLE în timpul redării. La fiecare apăsare a butonului ANGLE, unghiul se schimbă.
A afișa subtitlul	Apăsați repetat SUBTITLE în timpul redării. La fiecare apăsare a butonului SUBTITLE, limba pentru subtitlu se schimbă ¹²⁾ sau subtitlul este dezactivat.
A comuta pe funcția DVD de la o altă sursă	Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION +/- (numai pentru modelele europene)/FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau FUNCTION +/-, de la aparat pentru a selecta "DVD".

¹⁾ Este posibil să apară unele distorsiuni ale imaginii video.

²⁾ Cu excepția imaginii JPEG. Nu puteți să selectați o pistă audio sau un fișier în timpul operației Lock Search (Localizare) a fișierelor MP3.

³⁾ Numai discuri DVD VIDEO, DVD-R/-RW în mod VR, VIDEO CD, AUDIO CD și fișiere video.

⁴⁾ Numai discuri DVD VIDEO.

⁵⁾ Numai fișiere MP3, fișiere de imagine JPEG.

⁶⁾ Cu excepția fișierelor imagine JPEG.

⁷⁾ În funcție de disc, viteza reală poate diferi.

⁸⁾ Numai discuri DVD VIDEO, DVD-R/-RW în mod VR, fișiere video și discuri VIDEO CD.

⁹⁾ Cu excepția discurilor VIDEO CD și a fișierelor video.

¹⁰⁾ Numai discuri DVD VIDEO și DVD-R/-RW în mod VR.

¹¹⁾ Numai discuri VIDEO DVD cu scene înregistrate din mai multe unghiuri.

¹²⁾ Pentru discuri DVD VIDEO, DVD-R/-RW în mod VR sau fișiere video DivX pe care au fost înregistrate subtitluri în mai multe limbi.

¹³⁾ Pentru discuri DVD VIDEO, DVD-R/-RW în mod VR sau fișiere video DivX cu un subtitlu.

Note

- Nu puteți utiliza funcția Resume Play (*Reluarea redării*) în timpul redării aleatorie (Shuffle Play), sau a unui program (Program Play).
- În cazul unor discuri este posibil ca funcția Resume Play (*Reluarea redării*) să nu opereze corect.
- Funcția de reluare a redării, Resume Play (*Reluarea redării*), este anulată în cazul în care:
 - apăsați **■** în timp ce redarea este oprită,
 - scoateți discul din aparat,
 - schimbați funcția,
 - schimbați setările în Meniul de configurare ("Setup"),
 - schimbați nivelul de restricționare a accesului la disc ("PARENTAL CONTROL").
- Nu puteți căuta o imagine statică pe un disc DVD-R/-RW în mod VR.
- În cazul unor scene este posibil să nu puteți utiliza funcția Instant Replay (*Reluare imediată*) sau Instant Advance (*Avans instantaneu*) în modul de redare repetată Repeat Play.
- În funcție de discul DVD VIDEO, este posibil ca schimbarea unghiului să nu se poată efectua, chiar dacă pe respectivul disc DVD VIDEO au fost înregistrate scene din mai multe unghiuri.
- În funcție de discul DVD VIDEO, este posibil ca schimbarea subtitlurilor să nu se poată efectua, chiar dacă pe respectivul disc DVD VIDEO au fost înregistrate subtitluri în mai multe limbi. Este de asemenea posibil să nu puteți dezactiva afișarea subtitlurilor.
- Puteți schimba subtitlurile dacă fișierul video DivX are o extensie ".avi" sau ".divx" și conține informații de subtitlu în interiorul aceluiași fișier.

Continuare ➡

Despre reluarea multidisc

(numai pentru DVD VIDEO și VIDEO CD)

Acest sistem poate reține punctul în care a fost oprită redarea fiecărui disc, pentru până la 10 discuri și poate relua redarea din punctul corespunzător când unul dintre aceste discuri este introdus în aparat. Dacă introduceți în memorie punctul de oprire a redării pentru un al 11-lea disc, vor fi eliminate informațiile de acest gen asociate primului dintre discuri.

Varianta implicită este "ON". Pentru a opri această funcție, alegeți pentru "MULTI-DISC RESUME" din "SYSTEM SETUP" varianta "OFF" (pag. 66).

Note

- Dacă pentru "MULTI-DISC RESUME" din "SYSTEM SETUP" este aleasă varianta "ON" și redați un disc înregistrat cum ar fi un DVD-R, sistemul poate reda alte discuri înregistrate din același punct de reluare a redării. Pentru a începe redarea de la începutul discului, apăsați de două ori ■, apoi apăsați ▷ (sau ► de la aparat).
- Punctul de reluare a redării este șters când este deconectat cablul de alimentare.

Schimbarea limbii/sunetului

Apăsați repetat AUDIO, în timpul redării, pentru a selecta formatul audio sau modul dorit.

Setarea implicită este cea subliniată.

Când este redat un disc DVD VIDEO:

În funcție de discul DVD VIDEO, posibilitățile de alegere a limbii și a sunetului sunt diferite. Dacă este afișat un număr format din 4 cifre, acesta reprezintă codul numeric al limbii (consultați "Lista codurilor de limbă" (pag. 129)). Dacă aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, înseamnă că discul DVD VIDEO este înregistrat în formate audio multiple. Rețineți faptul că sunetul se schimbă automat în funcție de disc.

Unele discuri DVD VIDEO vă permit să selectați elemente cum ar fi limba pentru subtitrare și limba pentru coloana sonoră cu ajutorul DVD/USB MENU (numai la modelele europene) sau Meniului DVD/USB/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene).

Când este redat un fișier video DivX :

Opțiunile pentru formatul audio diferă în funcție de fișierele video DivX.

Când este redat un disc DVD-R/-RW în mod VR:

Este afișat numărul pistelor de sunet înregistrate pe disc.

Exemplu:

- 1:MAIN: sunetul principal al pistei audio 1.
- 1:SUB: sunetul secundar al pistei audio 1.
- 1:MAIN+SUB: sunetul principal și cel secundar al pistei audio 1.
- 2:MAIN*: sunetul principal al pistei audio 2.
- 2:SUB*: sunetul secundar al pistei audio 2.
- 2:MAIN+SUB*: sunetul principal și cel secundar al pistei audio 2.

** Aceste articole nu apar dacă pe discul aflat în redare este înregistrat un singur flux de date audio.*

Când este redat un disc VIDEO CD, AUDIO CD sau un fișier MP3:

Puteți să selectați sunetul de la canalul-dreapta sau pe cel de la canalul-stânga și să ascultați sunetul de la canalul selectat prin ambele boxe din dreapta și din stânga.

Spre exemplu, la redarea unei piste ce conține parte vocală pe canalul din dreapta și parte instrumentală pe canalul din stânga, puteți asculta instrumentele prin ambele boxe selectând canalul din stânga..

- STEREO: sunetul stereo standard.
- 1/L: sunetul pentru canalul-stânga (mono).
- 2/R: sunetul pentru canalul-dreapta (mono).

Când este redat un disc Super VCD:

- 1:STEREO: sunetul stereo al pistei audio 1.
- 1:1/L: sunetul pentru canalul-stânga al pistei audio 1 (mono).
- 1:2/R: sunetul pentru canalul-dreapta al pistei audio 1 (mono).
- 2:STEREO: sunetul stereo al pistei audio 2.
- 2:1/L: sunetul pentru canalul-stânga al pistei audio 2 (mono).
- 2:2/R: sunetul pentru canalul-dreapta al pistei audio 2 (mono).

Notă

În timp ce sistemul redă un disc Super VCD pe care pista audio 2 nu este înregistrată, nici un sunet nu se va auzi prin boxe atunci când selectați “2:STEREO”, “2:1/L” sau “2:2/R”.

Continuare ➞

Redarea discurilor VIDEO CD cu funcții PBC (PBC Playback) (Versiunea 2.00)



Puteți utiliza meniurile PBC (Playback Control) de control al redării incluse pe discurile VIDEO CD (numai versiunea 2.0), afișate pe ecranul TV, pentru a beneficia de software-ul interactiv al discului. Formatul meniului și structura pot diferi de la disc la disc.

1 Apăsați (sau de la aparat) pentru a porni redarea unui disc VIDEO CD.

Meniul PBC apare pe ecranul TV. În funcție de discul VIDEO CD, este posibil ca meniul să nu apară pe ecran.

2 Apăsați butoanele numerice pentru a selecta numărul elementului dorit.

3 Apăsați ENTER.

În funcție de discul VIDEO CD, în instrucțiunile de utilizare ale discului "Press ENTER" poate apărea ca "Press SELECT". În acest caz, apăsați .

4 Continuați redarea în conformitate cu instrucțiunile din meniu.

Consultați instrucțiunile de utilizare ale discului VIDEO CD, deoarece procedura de operare poate diferi în funcție de discul VIDEO CD.

Pentru a reveni în meniul anterior

Apăsați RETURN.

Notă

Redarea PBC este anulată atunci când este activat Shuffle Play (redarea în ordine aleatorie), Program Play (redarea în ordine programată) sau Repeat Play (redarea repetată).

Pentru anularea redării cu funcții PBC

1 Aunci când redarea este oprită, apăsați repetat sau , sau apăsați butoanele numerice pentru a selecta o pistă.

2 Apăsați sau ENTER.

Redarea pornește de la pista selectată. Imaginile statice, precum meniurile de pe ecran, nu vor fi afișate.

Pentru a reveni la redarea cu PBC, apăsați de două ori , apoi apăsați .

Alegerea variantei "ORIGINAL" sau a celei "PLAY LIST"

DVD-VR

Această funcție este disponibilă numai pentru discuri DVD-R/-RW în mod VR care au o listă redare creată.

1 În timp ce redarea este oprită apăsați DISPLAY.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă (Control Menu).

2 Apăsați repetat sau pentru a selecta (ORIGINAL/PLAY LIST), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile posibile pentru "ORIGINAL/PLAY LIST"

3 Apăsați repetat sau pentru a selecta setarea dorită.

- PLAY LIST: redarea se face în conformitate cu lista de redare creată pe disc.
- ORIGINAL: redarea se face în conformitate cu secvența originală înregistrată.

4 Apăsați ENTER.

Căutarea elementelor de pe un disc în funcție de numerele alocate

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD
DATA DVD


Puteți căuta diferite informații înregistrate pe un disc, precum un titlu, o pistă sau un director. Deoarece fiecare element are alocat un număr unic pe disc, puteți selecta elementul cu numărul respectiv din meniul de comandă Control Menu. Puteți căuta, de asemenea, un anumit punct de pe disc utilizând codul de timp (Time Search) (numai discuri DVD VIDEO sau DVD-R/-RW în mod VR).

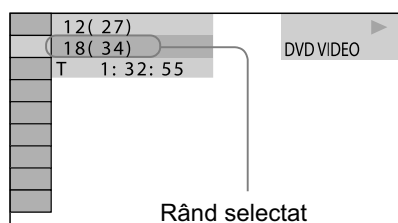
1 Apăsați DISPLAY. (Apăsați de două ori DISPLAY, dacă "MEDIA" este setat pe "MUSIC/PHOTO").

Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).

Continuare 

2 Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta articolul de căutare.

Exemplu: dacă selectați  (CHAPTER) este selectat "*** (**)" (** se referă la un număr). Numărul dintre paranteze indică numărul total de titluri, capitole, piste, indexuri, scene, directoare sau fișiere.



3 Apăsați ENTER.

"*** (**)" se schimbă în "-- (**)".

4 Apăsați repetat ↑ sau ↓ sau butoanele numerice pentru a selecta titlul, pista, directorul sau fișierul etc.

Dacă faceți o greșeală, apăsați CLEAR pentru anularea numărului respectiv.

5 Apăsați ENTER.

Sistemul începe redarea de la titlul selectat, pista selectată, directorul sau fișierul selectat etc.

Observație

Atunci când meniul de comandă (Control Menu) este dezactivat, puteți căuta un capitol (DVD VIDEO și DVD-R/-RW în mod VR), o pistă (AUDIO CD și VIDEO CD) sau fișier (fișiere video de pe discuri DATA CD/DVD) prin apăsarea butoanelor numerice și ENTER.

Căutarea unui anumit punct, utilizând codul temporal (Time Search)

(numai DVD VIDEO și DVD-R/-RW în mod VR).

1 Apăsați DISPLAY.

2 Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta (TIME).

Este selectat "T**:*:*:*" (durata de redare scursă din titlul curent).

3 Apăsați ENTER.

"T**:*:*:*" se schimbă în "T --:--:--".

4 Introduceți codul temporal utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER.

De exemplu, pentru a găsi o scenă situată la 2 ore, 10 minute, 20 secunde față de început, introduceți "21020".







Dacă faceți o greșeală, apăsați CLEAR pentru a anula numărul.

Notă

În funcție de disc, este posibil să nu puteți efectua Time Search.







Afișarea meniului discurilor DVD (numai atunci când este stabilită conexiunea HDMI)

DVD-V

- 1 Apăsați  DISPLAY.**
Pe ecranul TV apare meniul de comandă
(Control Menu).
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (DISC MENU), apoi apăsați ENTER.**
Pe ecranul TV apar opțiunile posibile pentru
“DISC MENU”
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta
“MENU” sau “TOP MENU”.**
- 4 Apăsați ENTER.**

Afișarea meniului discurilor DVD (numai atunci când este stabilită conexiunea HDMI)

DATA CD DATA DVD

- 1 Apăsați  DISPLAY.**
Pe ecranul TV apare meniul de comandă
(Control Menu).
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (BROWSING), apoi apăsați ENTER.**
Pe ecranul TV apar opțiunile posibile pentru
“BROWSING”.
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a
selecta setarea dorită.**
Setarea implicită este subliniată.
 - FOLDER LIST: Este afișată lista directoarelor.
Urmați pasul 5 de la secțiunea “Selectarea
unui director/fișier utilizând afișarea pe ecran
(on screen display)” (pag.50)
 - PICTURE LIST (numai fișiere de imagine
JPEG): Previzualizări ale fișierelor de
imagine JPEG din director apar în 16
subecrane. Urmați pasul 5 de la secțiunea
“Selectarea unui director/fișier utilizând
afișarea pe ecran (on screen display)”
(pag.50).
- 4 Apăsați ENTER.**

Utilizarea facilităților “BRAVIA Sync”

Printr-o conexiune HDMI între sistemul dumneavoastră și un televizor echipat cu funcție BRAVIA Sync (pag. 25, 26), puteți utiliza diverse facilități BRAVIA Sync, cum ar fi “Theatre Mode” (Mod Cinema), “One Touch Play” (Redare la o singură atingere), “System Power Off” (Oprirea alimentării) și “Language Follow” (Folosirea aceleiași limbi).

THEATER MODE (Modul cinema)

Aveți posibilitatea să utilizați această facilitate în timp ce vizionați programe TV (în special, filme).

Apăsând butonul THEATRE de la telecomanda sistemului, puteți obține imaginea optimă pentru filme.

În același timp, sistemul pornește și sunetul TV de la mufele TV/VIDEO AUDIO IN este emis de boxele sistemului (funcția sistemului este comutată pe “TV/VIDEO”).

Boxele televizorului vor fi dezactivate.

ONE-TOUCH PLAY (Redare la o singură atingere)

Apăsând butonul ONE-TOUCH PLAY de la telecomanda sistemului, porniți atât sistemul cât și televizorul, și comutați sursa de intrare a televizorului pe “HDMI”.

În același timp, sistemul pornește redarea discului DVD și sunetul este emis de boxele sistemului. Boxele televizorului vor fi dezactivate.

Note

- În funcție de televizor, este posibil ca începutul redării să nu apară.
- În funcție de disc, este posibil să dureze un timp până la începerea redării.

SYSTEM POWER OFF (Oprirea alimentării sistemului)

Dacă opriți televizorul, sistemul se oprește automat dacă este aleasă una dintre variantele “DVD” sau “USB” și redă filme sau imagini cum ar fi fișiere video și fișiere de imagine JPEG.

Notă

Înainte de a utiliza această funcție este necesar să setați funcția de sincronizare a alimentării televizorului. Consultați manualul de utilizare al televizorului.

Language Follow (Utilizarea aceleiași limbi)

Atunci când schimbați limba folosită pentru afișare pe ecran a televizorului, limba folosită pentru afișare de către sistem este de asemenea schimbată.

Notă

- Această funcție nu este disponibilă în timp ce sistemul folosește afișarea pe ecran.

SYSTEM AUDIO CONTROL (Comanda audio a sistemului)

Această funcție comandă ieșirile audio ale televizorului și ale sistemului. Facilitățile “Theater Mode” (Mod Cinema) și “One Touch Play” (Redare la o singură atingere), explicate la pagina 44, sunt incluse în această funcție.

Această funcție controlează de asemenea următoarele:

- Dacă, în timp ce vizionați o emisiune TV, schimbați funcția sistemului trecând la “TV/VIDEO”, sunetul televizorului este automat redat prin boxe sistemului.
Boxele televizorului vor fi dezactivate.
- Dacă, în timp ce televizorul este pornit, schimbați funcția sistemului trecând la “DVD”, “USB” sau “AUDIO IN”, sunetul sursei pe care ați comutat este redat prin boxe sistemului.
Boxele televizorului vor fi dezactivate.
- Dacă porniți sistemul în timp ce pentru TV este aleasă varianta On, funcția sistemului va trece automat la “DVD”, “USB” sau “AUDIO IN” și semnalul audio de la sursa pe care s-a comutat este emis prin boxe sistemului.
Boxele televizorului vor fi dezactivate.
- Dacă sonorul de la boxe televizorului este suprimat, atunci când opriți sistemul, sunetului emis de boxe TV revine la normal.
- Puteți regla volumul sonor al sistemului folosind telecomanda televizorului.

Notă

- În timp ce televizorul este în modul PAP (image-și-image), funcția System Audio Control nu va acționa. Dacă părăsiți modul PAP al televizorului dumneavoastră, metoda de transmitere la ieșire a semnalului acestuia va reveni la cea anterioară utilizării modului PAP.

Observație

- De asemenea, puteți acționa funcția System Audio Control folosind meniul televizorului. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului.

Utilizarea modului redare




Crearea unui program personalizat (Program Play)

VIDEO CD CD



Puteți crea un program de până la 99 de piste în ordinea în care doriți ca acestea să fie redare.

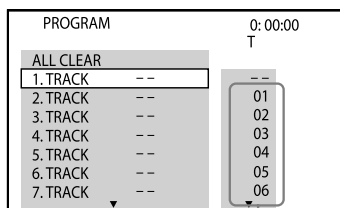
- 1 Apăsați  DISPLAY atunci când redarea este oprită.

Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).

- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (PROGRAM), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "PROGRAM".

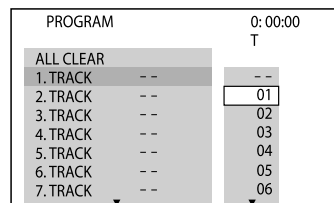
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta "SET →", apoi apăsați ENTER.



Numărul pistei



- 4 Apăsați .

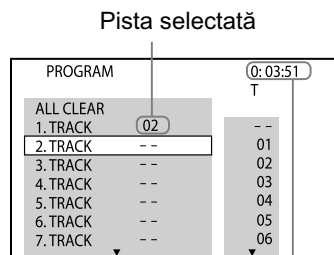
Cursorul se deplasează pe coloana "T" în lista pistelor (în acest caz, "01").



- 5 Selectați pista pe care doriți să o programați.

De exemplu selectați pista "02".

Apăsați  sau  de mai multe ori pentru a selecta "02" de pe coloana "T", apoi apăsați ENTER.



Durata totală a pistelor programate

- 6 Pentru programarea altor piste, repetați pașii 4 și 5.

7 Apăsați ▷ (sau ► de la aparat).

“Program Play” începe.

La încheierea “Program Play”, puteți reporni același program, apăsând din nou ▷ (sau ► de la aparat).

Pentru a schimba programarea unei piste:

Apăsați repetat ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul pasului de program pe care doriți să-l modificați. Apoi, apăsați ► și selectați numărul pistei dorite.

Pentru a șterge programarea unei piste:

Apăsați repetat ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul pasului de program pe care doriți să-l ștergeți. Apoi, apăsați CLEAR.

Pentru a șterge toate pistele programate din lista programului :

Apăsați ▲ pentru a selecta “ALL CLEAR”, apoi apăsați ENTER.

Pentru a șterge întregul program:

Apăsați CLEAR sau selectați “OFF” la pasul 3. Pentru a reda din nou același program, selectați “ON” la pasul 3 și apăsați ENTER.

Note

- Atunci când este activată funcția Program Play, pentru “REPEAT” este automat aleasă varianta “ON” dacă setarea curentă este “DISC” sau “TRACK”.
- Nu puteți efectua Program Play cu discuri VIDEO CD în timpul redării cu PBC.

Observație

Redarea unui program (Program Play) este anulată și lista programului este ștearsă atunci când :







- scoateți discul din sistem.
- opriți funcționarea sistemului.
- schimbați funcția.

Continuare ➡

Redarea în ordine aleatorie (Shuffle Play)

VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD

Puteți reda în ordine aleatoare piste înregistrate pe disc. La fiecare activare a acestei funcții, ordinea de redare a pistelor va fi diferită.

- 1** Apăsați  DISPLAY.
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 2** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (SHUFFLE), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "SHUFFLE".
- 3** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta setarea dorită.

Dacă este redat un disc VIDEO CD sau AUDIO CD :

- TRACK: redarea în ordine aleatorie a tuturor pistelor de pe disc.

Dacă este activat Program Play :



- ON: redarea în ordine aleatorie a pistelor din lista programului.

Dacă este redat un disc DATA CD/DATA DVD (cu excepția fișierelor video) :

- ON (MUSIC): toate piste audio MP3 din albumul selectat de pe disc sunt redare în ordine aleatorie.

Dacă nu este selectat nici un album de pe disc, vor fi redare în mod aleatoriu piste primului album .

4 Apăsați ENTER.

5 Apăsați  (sau  de la aparat).
Pornește redarea în ordine aleatorie.
Pentru a anula redarea în ordine aleatorie, Shuffle Play, apăsați CLEAR sau selectați "OFF" la pasul 3.

Note

- Nu puteți efectua Shuffle Play cu discuri VIDEO CD în timpul redării cu PBC.
- Același cântec poate fi redat repetat pentru piste audio MP3.

Observație

Shuffle Play este anulată atunci când:

- scoateți discul din sistem.
- opriți funcționarea sistemului.
- schimbați funcția.
- efectuați Track/Index Search.
- pentru "MEDIA" setați opțiunea "PHOTO" în timp ce redarea este oprită.
- efectuați CD Synchro Recording.
- transferați muzica de pe disc pe un echipament USB.

Redarea repetitivă (Repeat Play)



Puteți reda în mod repetat conținutul înregistrat pe disc.

În același timp puteți selecta Shuffle Play și Program Play

1 Apăsați DISPLAY.

Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).

2 Apăsați repetat sau pentru a selecta (REPEAT), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "REPEAT".

3 Apăsați repetat sau pentru a selecta setarea dorită.

Setarea implicită este subliniată.

Dacă este redat un disc DVD VIDEO sau DVD-R/-RW în mod VR:

- **OFF**: redarea repetată este dezactivată.
- **DISC**: repetarea tuturor titlurilor de pe disc.
- **TITLE**: repetarea titlului curent.
- **CHAPTER**: repetarea capitolului curent.

Dacă este redat un disc VIDEO CD sau AUDIO CD:

- **OFF**: redarea repetată este dezactivată.
- **DISC**: repetarea tuturor pistelor de pe disc.
- **TRACK**: repetarea pistei curente.

Dacă este redat un disc DATA CD sau DATA DVD:

- **OFF**: redarea repetitivă este dezactivată.
- **DISC**: repetarea tuturor directoarelor de pe disc.
- **FOLDER**: repetarea albumului curent.
- **TRACK**¹⁾: repetarea fișierului audio curent.

• **FILE**²⁾: repetarea fișierului curent.

¹⁾ numai fișiere MP3.

²⁾ numai fișiere video.

Dacă este activată funcția Program Play sau Shuffle Play:

- **OFF**: redarea repetată este dezactivată.
- **ON**: repetarea redării în ordinea programată, Program Play, sau în ordine aleatorie, Shuffle Play.

4 Apăsați ENTER.

5 Apăsați (sau de la aparat).

Pornește redarea repetitivă.

Pentru a anula redarea repetitivă, Shuffle Play, apăsați CLEAR sau selectați "OFF" la pasul 3.





Continuare

Note

- Puteți de asemenea schimba setarea Repeat Play prin apăsarea repetată a REPEAT (numai pentru modele europene) sau REPEAT/FM MODE (cu excepția modelelor europene).
- Pe afișaj apare “REP” atunci când pentru Repeat Play este aleasă varianta “DISC”, “FOLDER” sau “ON”.
- Pe afișaj apare “REP1” atunci când pentru Repeat Play este aleasă varianta “TITLE”, “CHAPTER”, “TRACK” sau “FILE”.
- În funcție de discul DVD VIDEO, este posibil să nu puteți efectua redarea repetitivă, Repeat Play.
- Nu puteți utiliza această funcție cu discuri VIDEO CD în timpul redării PBC.
- Dacă redați un disc DATA CD/DVD care conține piste audio MP3 și fișiere imagine JPEG, iar duratele lor de redare nu sunt identice, este posibil să apară un decalaj între sunet și imagine.
- Redarea repetată, Repeat Play, este anulată atunci când:
 - scoateți discul din sistem.
 - opriți funcționarea sistemului.
 - schimbați funcția.
 - efectuați CD Synchro Recording.
 - transferați muzica de pe disc pe un echipament USB.

Selectarea unui director/ unui fișier folosind afișarea pe ecran (“on-screen display”)

DATA CD DATA DVD

- 1** Introduceți un disc.
Pe ecranul TV apare “FOLDER LIST” (lista directoarelor).
- 2** Apăsați  DISPLAY (când redarea este oprită).
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 3** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (MEDIA), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru “MEDIA”.
Setarea implicită este subliniată.
 - MUSIC/PHOTO: redarea fișierelor audio MP3 și a fișierelor imagine JPEG, din același director, sub forma unei prezentări de imagini (pag. 128)
 - MUSIC: redarea fișierelor audio MP3
 - VIDEO: redarea fișierelor video
 - PHOTO: redarea fișierelor imagine JPEG

- 4** Apăsați repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta opțiunea dorită, apoi apăsați ENTER. Atunci când opțiunea dorită a fost deja selectată, apăsați DVD/USB MENU (numai modelele europene) sau DVD/USB/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene).

Pe ecranul TV apare o listă a directoarelor ce conțin numai tipul de fișier selectat.

- 5** Apăsați repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta un director.

Redarea unui director:

Apăsați **▷** (sau **▶** de la aparat).

Sistemul pornește redarea cu primul fișier din directorul selectat.

Pentru a opri redarea apăsați **■**.

Redarea unui fișier MP3:

- 1** Apăsați ENTER.

Apare "TRACK LIST".



- 2** Apăsați repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta fișierul MP3 dorit, apoi apăsați ENTER.

Sistemul pornește redarea fișierului MP3 selectat.

Pentru a opri redarea apăsați **■**.

Redarea unui fișier de imagine:

- 1** Apăsați PICTURE NAVI.

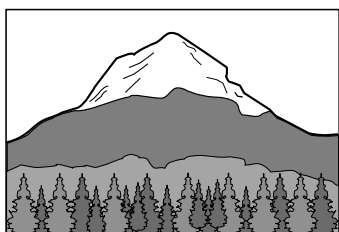
Sunt afișate miniaturile ale primelor 16 fișiere imagine JPEG din directorul selectat.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Dacă în directorul selectat sunt mai mult de 16 fișiere imagine, în partea dreaptă apare bara de parcurgere.

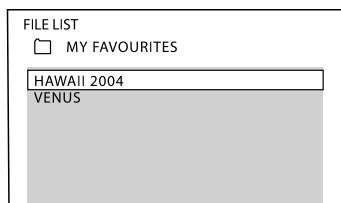
Continuare **⇒**

- 2** Apăsați **▲/▼/◀/▶** pentru a selecta imaginea pe care doriți să o vizionați, apoi apăsați **▷** (sau **▶** de la aparat). Prezentarea de imagini începe cu fișierul de imagine selectat.
Pentru a opri redarea apăsați **■**.



Redarea unui fișier video:

- 1** Apăsați **ENTER**.
Apare "FILE LIST".



- 2** Apăsați repetat **▲** sau **▼** pentru a selecta fișierul video dorit, apoi apăsați **ENTER**.
Sistemul pornește redarea fișierului video selectat.
Pentru a opri redarea apăsați **■**.

Pentru	Procedați astfel
A afișa pagina următoare sau cea anterioară a "TRACK LIST", "FOLDER LIST" sau "FILE LIST"	Apăsați repetat ◀• sau •▶ .
A reda următorul director cu fișiere MP3 sau fișiere video	Apăsați repetat ▶▶ până la ultimul fișier din directorul curent, apoi apăsați o dată ▶▶ . Pentru a selecta directorul anterior, selectați directorul din "FOLDER LIST".
A reveni la "FOLDER LIST" atunci când este afișat "TRACK LIST" sau "FILE LIST"	Apăsați ↶ RETURN.
A reda următorul director cu fișiere de imagine JPEG	Apăsați repetat ▶ până la ultimul fișier din directorul curent, apoi apăsați o dată ▶ . Pentru a selecta directorul anterior, selectați directorul din "FOLDER LIST"
A roti imaginea cu 90 de grade*	Apăsați repetat ▲ sau ▼ în timpul vizionării unei imagini. Pentru a reveni la afișarea normală a imaginii apăsați CLEAR.

* Nu puteți roti imaginea fișierului JPEG atunci când pentru "JPEG RESOLUTION" de la "HDMI SETUP" ați ales varianta "(1920 × 1080i)HD□" sau "(1920 × 1080i)HD"

Note

- Acest sistem poate reda fișiere audio MP3, fișiere de imagine JPEG și fișiere video (DivX/MPEG4). Sistemul va reda orice fel de date care au extensia “.mp3”, “.jpg”, “.jpeg”, “.mp4”, “.avi” și “.divx” chiar dacă acestea sunt într-un format neacceptat. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic ce ar putea deteriora boxele sistemului dumneavoastră.
- În funcție de software-ul de codare/scriere, de dispozitivul de înregistrare sau de suportul media utilizat la înregistrarea unei piste audio MP3, este posibil să întâmpinați probleme, precum imposibilitatea de redare, întreruperi ale sunetului, sau zgomot.
- Următoarele discuri/situații pot determina creșterea timpului până la pornirea redării:
 - un disc pe care este înregistrată o structură arborescentă complicată.
 - un disc înregistrat în multisesiune.
 - un disc pe care pot fi adăugate date (disc nefinalizat).
 - atunci când piste sau fișierele dintr-un alt album (director) tocmai au fost redade.
- Unele discuri CD-R/-RW sau DVD-R/-RW/+R/+RW nu pot fi redade de către sistem, în funcție de formatul fișierelor.
- Sistemul poate reda directoare până la nivelul opt de imbricare.
- Sistemul nu poate reda anumite tipuri de fișiere de imagine JPEG (exemplu: un fișier imagine JPEG care are mai puțin de 8 (lățime) × 8 (înălțime)).
- Atunci când apăsați ◀ sau ▶ pentru a selecta imaginea următoare sau pe cea precedentă, imaginea va reveni la modul de afișare original, chiar dacă aceasta a fost anterior rotită.

- Prezentarea de imagini se oprește atunci când apăsați ▲ sau ▼.
- Acest sistem nu poate reda un fișier video care este rezultatul unei combinații de două sau mai multe fișiere video.
- Acest sistem nu poate reda un fișier video ale cărui dimensiuni depășesc 720 (lățime) × 576 (înălțime)/2GB.
- În funcție de fișierul video, imaginea poate fi neclară sau sunetul se poate fi întrerupt.
- Acest sistem nu poate reda anumite fișiere video a căror durată depășește 3 ore.
- În funcție de fișierul video, redarea imaginii poate face o pauză sau poate fi neclară. În acest caz, este recomandat să creați un fișier la o viteză de transfer mai scăzută. Dacă sunetul prezintă totuși zgomot, este recomandat formatul audio MP3. Rețineți faptul că acest sistem nu este compatibil cu formatul WMA (Windows Media Audio) / ACC (Advanced Audio Coding).
- Din cauza tehnologiei de compresie utilizate pentru fișierele video, este posibil să apară o întârziere între momentul apăsării butonului ▷ și cel al apariției imaginii.
- În funcție de fișierul video, este posibil să apară un decalaj între imaginea de pe ecran și sunetul aferent.

Observație

- Dacă numărul de vizionări a fost prestabilit, fișierul video DivX poate fi vizionat de un număr de ori egal cu numărul prestabilit. Sunt contorizate următoarele evenimente :
- când funcționarea sistemului este oprită,
 - când este scos discul,
 - când este redat un alt fișier video.

Continuare ➞

Fișiere video MPEG4 care pot fi redade de acest sistem

Acest sistem poate reda fișierele care sunt înregistrate în format MP4, și care au extensia “.mp4” sau “.m4v”.

Acest sistem nu va reda fișiere cu extensia “.mp4” sau “.m4v”, dacă acestea nu conțin un video MPEG4.





Notă








Nu este garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codare/scriere MPEG4, dispozitivele de înregistrare și suportul media de înregistrare.

Redarea fișierelor MP3 și a fișierelor imagine JPEG, sub forma unei prezentări de imagini cu sunet

(numai discuri DATA CD și DATA DVD)

Dacă în același director al unui disc DATA CD/ DVD se află împreună fișiere imagine JPEG și fișiere audio MP3, vă puteți delecta urmărind prezentarea de imagini pe fundal sonor.

- 1 Apăsați  DISPLAY (atunci când redarea este oprită).
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (MEDIA), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru “MEDIA”.







- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta “MUSIC/PHOTO”, apoi apăsați ENTER. Când “MUSIC/PHOTO” a fost deja selectat, apăsați DVD/USB MENU (la modelele europene) sau DVD/USB/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene)
Pe ecranul TV apare lista directoarelor, “FOLDER LIST”.
- 4 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta directorul dorit, apoi apăsați  (sau  de la aparat).
Prezentarea de imagini cu sunet pornește de la directorul selectat.
Pentru a opri redarea apăsați .
Pentru a anula prezentarea de imagini cu sunet, selectați “MUSIC” sau “PHOTO” la pasul 3.

Notă

Dacă sunt redade simultan fișiere audio MP3 și fișiere de imagine JPEG de dimensiuni mari, este posibil ca redarea sunetului să fie neuniformă.

Stabilirea vitezei unei prezentări de imagini

(numai pentru fișiere imagine JPEG)







- 1 Apăsați repetat  DISPLAY până când pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu) pentru fișiere de imagine JPEG.
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (INTERVAL), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "INTERVAL".
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta setarea dorită.
Setarea implicită este subliniată.
 - NORMAL: stabilirea unei durate standard.
 - FAST: stabilirea unei durate mai scurte decât pentru "NORMAL".
 - SLOW 1: stabilirea unei durate mai lungi decât pentru "NORMAL".
 - SLOW 2: stabilirea unei durate mai scurte decât pentru "SLOW 1".
- 4 Apăsați ENTER.
Setarea selectată are efect.

Notă

În cazul unor fișiere JPEG (în special al fișierelor JPEG progressive sau cu mai mult de 3.000.000 pixeli), durează mai mult până când acestea sunt afișate pe ecran, fapt ce creează senzația că tranziția este mai lungă decât opțiunea selectată.

Stabilirea unor efecte la afișarea fișierelor imagine unei prezentări de imagini

(numai pentru fișiere imagine JPEG)

- 1 Apăsați repetat  DISPLAY până când pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu) pentru fișiere de imagine JPEG.
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (EFFECT), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "EFFECT".
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta setarea dorită.

Varianta implicită este subliniată.

- MODE 1 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se din sus în jos pe ecran.
 - MODE 2 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se de la stânga spre dreapta pe ecran.
 - MODE 3 : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă extinzându-se de la centru spre marginile ecranului.
 - MODE 4 : imaginile sunt afișate comutându-se ciclic, în mod aleatoriu între diverse efecte.
 - MODE 5 : imaginea următoare glisează peste cea curentă, înlocuind-o.
 - OFF : se renunță la această funcție.
- 4 Apăsați ENTER.
Este aplicată varianta selectată.







Notă

Opțiunea "EFFECT" nu are efect atunci când pentru "JPEG RESOLUTION" de la "HDMI SETUP" ați ales varianta "(1920×1080i)HD□" sau "(1920×1080i)HD" (pag. 64).

Continuare 

Selectarea priorității de redare a tipului de fișier

Puteți selecta prioritatea de redare atunci când pe disc este materialul este mixat (fișiere MP3, fișierele de imagine JPEG și/sau fișiere video).







- 1 Apăsați  DISPLAY .**
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (MEDIA), apoi apăsați ENTER.**
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "MEDIA".
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta setarea dorită.**
Setarea implicită este subliniată.
 - **MUSIC/PHOTO:** consultați pagina 128.
 - **MUSIC:** fișierele MP3 au prioritate la redare.
 - **VIDEO:** fișierele video au prioritate de redare.
 - **PHOTO:** fișiere de imagine JPEG au prioritate de redare.
- 4 Apăsați ENTER.**
Pentru detalii referitoare la prioritatea de redare a tipurilor de fișiere corespunzătoare setării "MEDIA", consultați "Prioritatea de redare a tipurilor de fișiere" (pagina 128).

Ajustarea decalajului dintre sunet și imagine ("A/V SYNC")

DVD-V **DVD-VR** **VIDEO CD** **DATA CD** **DATA DVD**

Dacă sunetul nu este sincronizat cu imaginea de pe ecran, puteți ajusta acest decalaj dintre sunet și imagine.

"A/V SYNC" nu este operațională în cazul fișierelor MP3 și a fișierelor imagine JPEG de pe discuri DATA CD/DVD.

- 1 Apăsați  DISPLAY.**
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 2 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (A/V SYNC), apoi apăsați ENTER.**
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "A/V SYNC".
- 3 Apăsați repetat  sau  pentru a selecta setarea dorită.**
Setarea implicită este subliniată.
 - **OFF:** nu este posibilă ajustarea decalajului dintre sunet și imagine.
 - **ON:** este posibilă ajustarea decalajului dintre sunet și imagine.
- 4 Apăsați ENTER.**









Notă



În funcție de fluxul de date de intrare, este posibil ca această funcție să nu fie efectivă.

Restricționarea redării unui disc (PARENTAL CONTROL)

DVD-V

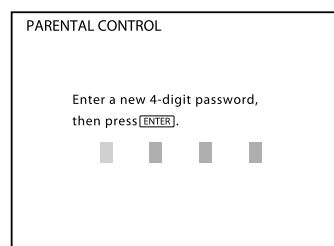
Puteți restricționa redarea unor discuri DVD VIDEO conform unui anumit nivel prestabilit. Când este redată o scenă restricționată, aceasta poate fi omisă sau înlocuită cu alte scene.

- 1** Apăsați  DISPLAY atunci când redarea este oprită.
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 2** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta  (SETUP), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile de configurare ("SETUP").
- 3** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta "CUSTOM", apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV este afișat Menu Setup (Meniul de configurare).
- 4** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta "SYSTEM SETUP", apoi apăsați ENTER.

- 5** Apăsați repetat  sau  pentru a selecta "PARENTAL CONTROL", apoi apăsați ENTER.

Dacă nu ați introdus încă parola :

Pe ecran apare fereastra pentru înregistrarea unei noi parole.




Introduceți o parolă formată din 4 cifre, utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV va fi afișat mesajul de confirmare a parolei.

Dacă aveți deja o parolă înregistrată:

Pe ecranul TV apare fereastra de introducere a parolei.

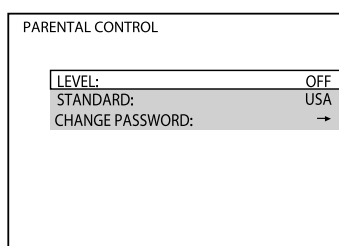
Dacă faceți o greșeală atunci când introduceți parola :

Apăsați repetat  pentru a șterge numărul introdus, apoi reintroduceți parola.

Continuare 

- 6** Introduceți sau reintroduceți codul numeric format din 4 cifre al parolei, utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV este afișată fereastra de stabilire a nivelului de limitare.



- 7** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta (STANDARD), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "STANDARD".

- 8** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta zona geografică pentru nivelul de limitare, apoi apăsați ENTER.

Este selectată aria geografică.

Dacă selectați "OTHERS →", introduceți un cod standard pentru zona geografică utilizând butoanele numerice (consultați "Lista codurilor de arie pentru Controlul parental" (pag. 130)).

- 9** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta "LEVEL", apoi apăsați ENTER. Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "LEVEL".

- 10** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați ENTER.

Setarea "PARENTAL CONTROL" este definitivată.

Cu cât valoarea selectată este mai mică, cu atât mai severă este limitarea.

Pentru a dezactiva funcția "PARENTAL CONTROL"

Alegeți pentru "LEVEL" opțiunea "OFF" la pasul 10.

Pentru a schimba parola

- 1** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta "CHANGE PASSWORD", apoi apăsați ENTER la pasul 7 din "Restricționarea redării unui disc (PARENTAL CONTROL)" (pag. 57).
- 2** Introduceți noua parolă formată din 4 cifre utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER.
- 3** Pentru confirmarea noii parole, reintroduceți-o utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER.

Dacă ați uitat parola

Scoateți discul și repetați pașii de la 1 la 5 din “Restricționarea redării unui disc (PARENTAL CONTROL)” (pag. 57). Când vi se cere să introduceți parola, introduceți “199703” utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER. Vi se va cere să introduceți o nouă parolă din 4 cifre. După ce ați introdus noua parolă, reintroduceți discul și apăsați ▷ (sau ► de la aparat). Când apare fereastra de introducere a parolei, scrieți noua parolă.

Redarea unui disc pentru care a fost setată opțiunea de restricționare a accesului la disc (Parental Control – Control parental)

- 1** Introduceți discul și apăsați ▷ (sau ► de la aparat).
Pe ecranul TV apare fereastra de introducere a parolei.
- 2** Introduceți parola formată din 4 cifre utilizând butoanele numerice, apoi apăsați ENTER.
Începe redarea discului.

Note

- Dacă redați discuri DVD VIDEO care nu posedă funcția “PARENTAL CONTROL”, redarea nu poate fi restricționată cu acest sistem.
- În funcție de discul DVD VIDEO, este posibil ca pe parcursul redării discului, să apară mesaje prin care vi se solicită schimbarea nivelului de limitare a redării “PARENTAL CONTROL”. În această situație, introduceți parola, apoi schimbați nivelul. Dacă modul de reluare a redării, Resume Play, a fost anulat, nivelul de restricționare a redării revine la valoarea anterioară.



Utilizarea meniului de configurare - Setup Menu

Prin utilizarea meniului de configurare, puteți face diferite reglaje ale unor parametri, cum ar fi imaginea și sunetul.

Afișarea parametrilor poate diferi în funcție de țară și regiune.

Notă






Setările referitoare la redare existente pe disc, sunt prioritare față de cele stabilite prin Setup Menu și este posibil ca anumite funcții din Setup Menu să nu fie operaționale.

- 1** Apăsați  DISPLAY atunci când redarea este oprită.
Pe ecranul TV apare meniul de comandă (Control Menu).
- 2** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta  (SETUP), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile pentru “SETUP”.
- 3** Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta “CUSTOM”, apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV este afișat Setup Menu (Meniul de configurare).

Continuare ➡

- 4** Apăsați repetat **↑** sau **↓** pentru a selecta unul din elementele afișate în lista de setări, apoi apăsați **ENTER**.
Este selectat elementul de reglaj.

Elemente de configurare:

- : LANGUAGE SETUP (*Alegerea limbă*)
- : VIDEO SETUP (*Configurare video*)
- : HDMI SETUP (*Configurare HDMI*)
- : AUDIO SETUP (*Configurare audio*)
- : SYSTEM SETUP (*Configurare sistem*)

Exemplu: "VIDEO SETUP"

Articol selectat

VIDEO SETUP	
TV TYPE:	16:9
PROGRESSIVE (COMPONENT OUT):	OFF
4:3 OUTPUT:	FULL
COLOR SYSTEM (VIDEO CD):	AUTO
PAUSE MODE:	AUTO

Elemente de reglaj

- 5** Apăsați repetat **↑** sau **↓** pentru a selecta articolul dorit, apoi apăsați **ENTER**.
Sunt afișate opțiunile disponibile pentru elementul de reglaj respectiv.
Exemplu: "TV TYPE"

VIDEO SETUP	
TV TYPE:	16:9
PROGRESSIVE (COMPONENT OUT):	16:9
4:3 OUTPUT:	4:3 LETTER BOX
COLOR SYSTEM (VIDEO CD):	4:3 PAN SCAN
PAUSE MODE:	AUTO

Opțiuni

- 6** Apăsați repetat **↑** sau **↓** pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsați **ENTER**.
Este selectată varianta dorită, iar procesul de configurare se încheie.

VIDEO SETUP	
TV TYPE:	4:3 LETTER BOX
PROGRESSIVE (COMPONENT OUT):	OFF
4:3 OUTPUT:	FULL
COLOR SYSTEM (VIDEO CD):	AUTO
PAUSE MODE:	AUTO

Setare selectată



Alegerea limbii – "LANGUAGE SETUP"

Setarea diferitelor limbi pentru afișarea pe ecran și pentru coloana sonoră.
Setarea implicită este subliniată.

OSD

(On-Screen Display)

Permite alegerea limbii în care sunt afișate mesajele pe ecran.

MENU*

(doar pentru discuri DVD VIDEO)

Permite alegerea limbii pentru meniul discului DVD.

AUDIO*

(doar pentru discuri DVD VIDEO)

Permite alegerea limbii pentru coloana sonoră. Dacă selectați "ORIGINAL", este selectată limba a cărei prioritate este stabilită de pe disc.

SUBTITLE*

(doar pentru discuri DVD VIDEO)

Permite schimbarea limbii în care se afișează subtitrarea. Dacă selectați "AUDIO FOLLOW", limba în care apare subtitrarea este aceeași cu limba folosită pentru coloana sonoră.

** Atunci când selectați în "MENU", "AUDIO", sau "SUBTITLE" o limbă care nu este înregistrată pe discul DVD VIDEO, va fi automat selectată o limbă înregistrată pe disc. Rețineți însă că, în funcție de disc, este posibil ca limba să nu fie automat selectată.*

Dacă ați selectat "OTHERS →" în "MENU", "AUDIO" și "SUBTITLE" introduceți un cod de limbă utilizând butoanele numerice (consultați "Lista codurilor de limbă" (pag. 129)).



Reglaje de ecran – "VIDEO SETUP"

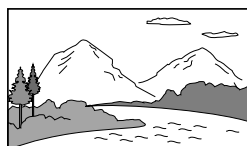
Alegeți varianta dorită în funcție de televizorul conectat.

Varianta implicită este subliniată.

TV TYPE (*Tip TV*)

(doar pentru DVD VIDEO)

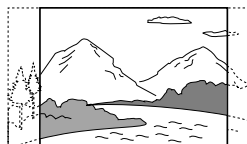
16:9 : Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran panoramic sau un televizor care dispune de funcția mod panoramic.



4:3 LETTER BOX: Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran de 4 : 3. Afișează o imagine panoramică având în partea de sus și de jos a ecranului câte o bandă neagră.



4:3 PAN SCAN*: Selectați această variantă când conectați un televizor cu ecran de 4 : 3. Afișează în mod automat imaginea panoramică pe întreg ecranul eliminând zonele care nu pot fi cuprinse.



Continuare ➞

**PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)
(PROGRESIV - ieșire pe componente)**

Este activat sau dezactivat semnalul progresiv de ieșire prin mufele COMPONENT VIDEO OUT.

OFF : Transmite la ieșire semnale în format intercalat.

ON : Transmite la ieșire semnale în format progresiv.

Pentru detalii, consultați “Schimbarea formatului semnalului video de ieșire de la mufele COMPONENT VIDEO OUT” (pag. 30).

4:3 OUTPUT (Ieșire 4:3)

Când utilizați un televizor cu raportul laturilor ecranului de 16:9, puteți ajusta formatul semnalului pentru a viziona imagini în format 4:3.

Dacă este posibil, modificați formatul imaginilor de la televizorul dumneavoastră ; dacă nu, efectuați modificarea la sistem.

FULL (Integral) : Selectați această opțiune, dacă puteți schimba formatul imaginilor de la televizor.

NORMAL : Alegeți această opțiune dacă nu puteți schimba formatul imaginilor de la televizor. Imaginile vor fi afișate în format 16:9 având câte o bandă verticală, de culoare neagră, în ambele părți laterale.

Notă

Varianta “4:3 OUTPUT” se aplică numai atunci când alegeți pentru “TV TYPE” din “VIDEO SETUP” varianta “16:9”.

**COLOR SYSTEM (VIDEO OUT)
(Sistem de culoare - ieșire video)**

(cu excepția modelelor europene și rusești)

Este activat semnalul video de ieșire când este redat un VIDEO CD.

AUTO : Este transmis la ieșire semnal video în funcție de sistemul de culoare al discului, PAL sau NTSC.

PAL : Este schimbat semnalul video al unui disc NTSC și transmis la ieșire în format PAL.

NTSC : Este schimbat semnalul video al unui disc PAL și transmis la ieșire în format NTSC.

PAUSE MODE (Modul pauză)

(doar pentru DVD VIDEO și DVD-R/-RW în mod VR)

AUTO : Imaginea, inclusiv subiectele care se deplasează dinamic, este transmisă la ieșire fără instabilități. Selectați în mod normal această poziție.

OFF : Imaginea, inclusiv subiectele care nu se deplasează dinamic, sunt transmise la ieșire la înaltă definiție.

**În funcție de DVD VIDEO, poate fi selectată în mod automat varianta “4:3 LETTER BOX” în loc de cea “4:3 PAN SCAN” și invers.*



Configurarea HDMI – “HDMI SETUP”

Dacă stabiliți o conexiune HDMI între sistem și televizorul dumneavoastră, puteți efectua următoarele setări în funcție de necesități. Varianta implicită este subliniată.

HDMI RESOLUTION

Puteți selecta tipul de semnal video transmis la ieșire prin mufa HDMI OUT. Pentru detalii, consultați secțiunea “Selectarea tipului de semnal video de ieșire de la mufa HDMI OUT” (pag. 26).

CONTROL FOR HDMI

Dacă televizorul dumneavoastră marca Sony este dotat cu funcția BRAVIA Sync, alegeți pentru această opțiune varianta “ON” pentru a beneficia de facilitățile BRAVIA Sync. (Pentru opțiunea “CONTROL FOR HDMI” la televizor trebuie de asemenea aleasă varianta “ON”.) Pentru detalii, consultați secțiunea “Pregătirea pentru utilizarea facilităților BRAVIA Sync” (pag. 28).

YCbCr/RGB (HDMI)

Puteți selecta tipul de semnal transmis la ieșire prin mufa HDMI OUT.

YCbCr : Sistemul transmite la ieșire semnale YCbCr.

RGB : Sistemul transmite la ieșire semnale RGB.

Note

- Dacă imaginea redată este distorsionată, alegeți pentru “YCbCr” varianta “RGB”.
- Dacă mufa de ieșire “HDMI OUT” este conectată la un echipament cu o mufă DVI, la ieșire vor fi transmise automat semnale RGB chiar dacă selectați “YCbCr”.

AUDIO (HDMI)

Puteți selecta starea ieșirii audio de la mufa de ieșire HDMI OUT.

OFF : Sistemul nu transmite sunetul de la mufa HDMI OUT .

ON: Sistemul transmite la ieșire semnale audio convertindu-le pe cele Dolby Digital, DTS sau PCM 96kHz/ 24 biți în semnale PCM de 48kHz/ 16 biți.

Note

- Atunci când conectați unitatea și televizorul printr-un cablu HDMI și este selectată opțiunea “ON”, funcțiile “DSGX” și “EQ” nu se aplică sunetului care este transmis de televizor.
- Atunci când alegeți pentru această funcție o altă variantă decât “DVD” sau “USB”, sistemul nu transmite la ieșire sunetul de la mufa HDMI OUT, chiar dacă ați ales pentru “AUDIO (HDMI)” varianta “ON”.

Continuare ➞

JPEG RESOLUTION

Puteți selecta rezoluția pentru fișierele de imagine JPEG transmise la ieșire prin mufa HDMI OUT.

SD : Sistemul transmite la ieșire imagini cu rezoluție standard încadrate de un chenar negru.

HD : Sistemul transmite la ieșire imagini cu rezoluție HD încadrate de un chenar negru.

HD: Sistemul transmite la ieșire imagini cu rezoluție HD fără a fi încadrate de un chenar negru.

(1920x1080i)HD : Sistemul transmite la ieșire imagini cu rezoluție HD integrală, încadrate de un chenar de culoare neagră.

(1920x1080i)HD: Sistemul transmite la ieșire imagini cu rezoluție HD integrală, fără a fi încadrate de un chenar negru.

Note

- “JPEG RESOLUTION” se aplică numai atunci când pentru “TV TYPE” de la “VIDEO SETUP” alegeți varianta “16:9”, iar pentru “HDMI RESOLUTION” de la “HDMI SETUP” stabiliți o altă valoare decât “720 × 480p” sau “720 × 480/576p”.
 - Puteți selecta “(1920x1080i)HD ” sau “(1920x1080i)HD” doar atunci când pentru “HDMI RESOLUTION” de la “HDMI SETUP” alegeți varianta “1920 × 1080i”.
 - Semnalul HDMI se va întrerupe momentan dacă:
 - sistemul încarcă sau descarcă date pe / de pe un disc DATA CD sau DATA DVD,
 - conectați sau deconectați un dispozitiv USB.
-



Configurarea opțiunilor audio – “AUDIO SETUP”

Reglaje destinate configurării audio.
Varianta implicită este subliniată.

AUDIO DRC¹⁾ (Dynamic Range Compression - Compresia registrului dinamic)

(doar pentru DVD VIDEO)

OFF: Fără compresie a registrului dinamic.

STANDARD: Este reprodus sunetul unei piste cu tipul de registru dinamic intenționat de inginerul de sunet. Varianta este utilă pentru urmărirea de filme la nivel redus, seara târziu.

MAX: Registrul dinamic este restrâns complet.

TRACK SELECTION

(Selecția pistei)

(doar pentru DVD VIDEO)

Este acordată prioritate pistei sonore care conține cel mai mare număr de canale la redarea unui DVD VIDEO pe care sunt înregistrate mai multe formate audio (PCM, DTS, audio MPEG sau Dolby Digital²⁾).

OFF: Nu este acordată prioritate.

AUTO³⁾: Este acordată prioritate.

- ¹⁾ Reglajul "AUDIO DRC" poate fi efectuat numai pentru surse Dolby Digital.
- ²⁾ Dacă fiecare pistă de semnal audio are același număr de canale, sistemul selectează piste audio în ordinea PCM, DTS, Dolby Digital, MPEG.
- ³⁾ Dacă pentru "TRACK SELECTION" este aleasă varianta "AUTO", poate fi schimbată limba. Reglajul pentru "TRACK SELECTION" are prioritate mai mare decât varianta "AUDIO" de la "Alegerea limbii – LANGUAGE SETUP" (pag. 60). În funcție de disc, această funcție este posibil să nu fie disponibilă.



Configurare sistem – "SYSTEM SETUP"

Varianta implicită este subliniată.

SCREEN SAVER (Interfață de protecție a ecranului)

Este afișată o imagine care protejează ecranul împotriva deteriorării (imagini fantomă). Apăsăți orice buton (de exemplu : ▷) pentru opri afișarea acestei imagini.

ON : Apare imaginea de protecție dacă sistemul nu este acționat o perioadă mai mare de 15 minute.

OFF : Nu este afișată interfața de protecție a ecranului.

BACKGROUND (Fundal)

Este selectată culoarea fundalului sau imaginea care să fie afișată pe ecranul televizorului în modul stop sau când este redat un AUDIO CD și fișiere MP3.

JACKET PICTURE : Apare imaginea pe fundal (imagine statică), însă doar când aceasta este deja înregistrată pe disc (DVD VIDEO, CD - EXTRA etc.). Dacă discul nu conține o astfel de imagine, pe fundal apare o imagine grafică ("GRAPHICS").

GRAPHICS : Pe fundal apare o imagine predefinită, din memoria player-ului.

BLUE : Fundalul este albastru.

BLACK : Fundalul este negru.

PARENTAL CONTROL (Parental control)

Sunt stabilite restricțiile la redare. Pentru detalii, consultați "Restricționarea redării discului (Control parental)", pag. 57.

Continuare ➡

DivX

Este afișat codul de înregistrare pentru acest sistem. Pentru mai multe informații, consultați adresa de Internet : <http://www.divx.com>.

MULTI-DISC RESUME
(Continuare multidisc)

(doar pentru DVD VIDEO și VIDEO CD)

ON : Sunt reținute în memorie punctele din care va continua redarea pentru cel mult 10 discuri.

OFF : Nu sunt reținute în memorie punctele din care va continua redarea. Redarea va fi reluată din punctul unde a fost oprită numai pentru discul curent din sistem.

RESET (Resetare)*

Sunt readuse reglajele corespunzătoare "SETUP" (*Configurare*) la variantele implicite. Pentru detalii, consultați secțiunea "Pentru a readuce reglajele "Setup" la valorile implicite", acționați astfel (pag. 114).

* *Cu excepția reglajelor stabilite pentru "Controlul parental".*

Ascultarea radioului

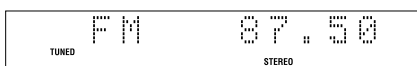
Puteți asculta radioul fie selectând un post de radio deja fixat în memorie, fie depistându-l manual pe cel care vă interesează.

- 1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION +/- (numai pentru modelele europene) / FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau FUNCTION +/- de la aparat pentru a selecta "TUNER FM" sau "TUNER AM".**
- 2 Efectuați operația de depistare a posturilor de radio.**

Pentru căutare automată:

Apăsați și mențineți apăsat TUNING +/- până când frecvența afișată începe să se schimbe, apoi eliberați butonul respectiv.

Căutarea se oprește automat atunci când a fost realizat acordul pe frecvența unui post de radio și indicația "TUNED" devine luminoasă în fereastra de afișare. Când este făcut acordul pe frecvența unui post de radio FM stereo pe afișaj apare și indicația "STEREO".



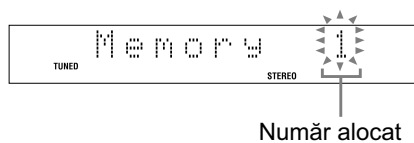
Dacă "TUNED" nu apare pe afișaj, iar căutarea nu încetează, apăsați ■ și executați căutarea manuală (descrișă mai jos).

Pentru căutare manuală:

Apăsați repetat TUNING + / -.

Fixarea în memorie a unui post de radio

- 1 Faceți acordul pe frecvența postului de radio dorit.**
- 2 Apăsați TUNER MEMORY (numai pentru modelele europene) sau DVD/USB/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene).**
Pe afișaj apare intermitent indicația "Memory?".
- 3 Apăsați ENTER sau → (cu excepția modelelor europene).**
Pe afișaj apare intermitent numărul de alocat.
Posturile de radio sunt memorate începând cu numărul 1 alocat.



- 4 Apăsați repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta numărul care doriți să fie alocat.**
- 5 Apăsați ENTER.**
Pe afișaj apare "Complete!"
Frecvența respectivului post de radio este memorată.

Continuare ➡

6 Repetați pașii de la 1 la 5 pentru a fixa și alte posturi de radio în memorie.

Pot fi fixate în memorie până la 20 de posturi de radio FM și până la 10 posturi AM.

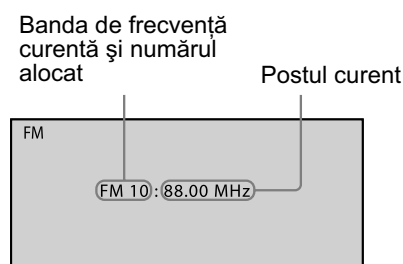
Pentru a renunța la operația de fixare a posturilor de radio în memorie, apăsați TUNER MEMORY (numai pentru modelele europene), respectiv DVD/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene).

7 Pentru a apela un număr alocat, apăsați PRESET +/- de mai multe ori pentru a selecta numărul prestabilit care vă interesează.

Puteți de asemenea să apăsați butoanele numerice, apoi să apăsați ENTER pentru a selecta un post de radio fixat în memorie.

Observații

- Pentru a ameliora recepția, reglați antenele furnizate sau conectați o antenă exterioară.
- Când un program stereo FM prezintă zgomot static, apăsați repetat FM MODE (numai pentru modelele europene) sau REPEAT/FM MODE (cu excepția modelelor europene) până ce pe ecran apare luminoasă indicația "MONO". Nu va mai exista efectul stereo, însă recepția se va îmbunătăți.
- Puteți totodată să stabiliți frecvența dorită urmărind informațiile de la tuner pe ecranul TV.



- Pentru a modifica intervalul de acord AM, consultați secțiunea "Schimbarea intervalului de acord AM", de la pag. 113.

Înainte de utilizarea dispozitivului USB cu acest sistem

Consultați site-urile web indicate mai jos pentru a afla informații legate de echipamentele USB compatibile (inclusiv telefoane mobile Sony Ericsson).

Pentru clienții din Europa și Rusia :

<<http://support.sony-europe.com/>>

Pentru clienții din Asia:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Note

- Când este necesară conexiunea prin cablul USB, cuplați cablul USB furnizat la dispozitivul USB de conectat. Consultați și manualul de instrucțiuni ce însoțește dispozitivul USB respectiv, pentru a afla detalii legate de metoda de funcționare.
- Se pot scurge circa 10 secunde înainte ca indicația “Reading.” (*Citire*) să fie afișată, în funcție de tipul de dispozitiv USB conectat.
- Nu decuplați dispozitivul USB în cursul operațiilor de transfer, de înregistrare sau de ștergere deoarece pot fi deteriorate datele de pe dispozitivul USB sau se poate defecta dispozitivul USB propriu-zis.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul va citi toate fișierele conținute de acesta. Dacă pe dispozitivul USB există multe directoare sau fișiere, poate dura mult timp până ce se încheie citirea acestora.

- Opriți întotdeauna sistemul înainte de a decupla dispozitivul USB. Decuplarea dispozitivului USB cât timp sistemul este pornit, poate conduce la deteriorarea datelor conținute de acesta.
- Nu este garantată compatibilitatea cu toate aplicațiile software de codare / inscripționare, cu toate dispozitivele de înregistrare și cu orice suport media de înregistrat. Este posibil ca dispozitivele USB incompatibile să producă zgomot, să fie redade intermitent sau să nu fie redade deloc.

Notă privind numărul maxim de fișiere și directoare de pe un dispozitiv USB


Acest sistem nu poate transfera sau înregistra muzică de la o sursă audio sau nu poate reda un dispozitiv USB, în următoarele cazuri :

- când numărul de fișiere dintr-un director este mai mare de 150,
- când numărul de directoare de pe dispozitivul USB depășește 200.

Aceste numere pot varia în funcție de structura de fișiere și directoare. Nu stocați alte tipuri de fișiere sau directoare care nu sunt necesare pe un dispozitiv USB care are fișiere audio, fișiere video sau fișiere de imagine JPEG.

Continuare ➞

Transferul muzicii de pe un disc pe un dispozitiv USB

Puteți să conectați un dispozitiv USB opțional (inclusiv un telefon mobil marca Sony Ericsson)* la portul  (USB) al aparatului și să transferați muzică de pe un disc pe un dispozitiv USB.

* Consultați informațiile cu privire la dispozitivele USB compatibile, prezentate pe site-urile web de la pag. 69.

Puteți transfera muzică numai de la un disc AUDIO CD sau de la unul DATA CD/DVD (numai fișiere MP3).

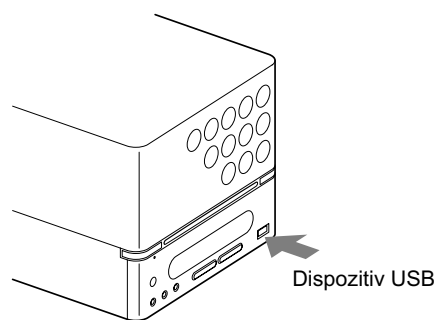
Formatul audio al fișierelor transferate în sistem este MP3. La transferul de muzică de pe un AUDIO CD, pistele sunt transferate ca fișiere MP3, la 128 kbps.

La transferul muzicii de pe un DATA CD/DVD fișierele MP3 sunt mutate la aceeași viteză de transfer ca și fișierele MP3 originale. Spațiul liber necesar pe dispozitivul USB este de aproximativ 1 MB pe minut, la transferul muzicii de pe un AUDIO CD.

Spațiul liber necesar poate fi mai mare dacă se transferă muzică de pe un DATA CD/ DVD (numai fișiere MP3).

Puteți transfera cu ușurință toată muzica de pe un disc pe un dispozitiv USB (USB TRANSFER). Puteți totodată să transferați o singură pistă audio sau fișier în cursul redării (REC1).


1 Conectați dispozitivul USB la portul (USB).



Notă

- Nu este garantată funcționarea modelelor care nu apar în listă. Nu poate fi asigurată oricând funcționarea, chiar dacă sunt utilizate dispozitive USB compatibile.

2 Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- de la aparat pentru a selecta "DVD".

Când sistemul începe automat redarea, apăsați  de două ori, pentru a renunța la reluarea redării.

3 Dacă este conectat un telefon mobil marca Sony Ericsson, apăsați în mod repetat MEMORY SELECT pentru a alege destinația de transfer.

Puteți alege memoria internă sau cardul Memory Stick (dacă este introdus) de la telefonul mobil Sony Ericsson.

4 Stabiliți dispozitivul USB care să fie pregătit pentru transfer.


Transfer sincronizat (CD SYNCHRO) :
Apăsați butonul REC TO USB al aparatului.

REC1 :

Porniți redarea pistei sau a fișierului MP3 care doriți să fie transferat, apoi apăsați butonul REC TO USB al aparatului.

Dispozitivul USB este pregătit pentru transfer.

5 Începeți transferul.

Apăsați  (sau  de la aparat).


Începe transferul.

Când transferul se încheie, accesați dispozitivul USB și player-ul de disc se oprește automat.



Când folosiți REC 1

Când transferul se încheie, accesați dispozitivul USB și discul se oprește automat.

Pentru a opri transferul

Apăsați .

Pentru a scoate dispozitivul USB

- 1 Apăsați  pentru a opri redarea.
- 2 Apăsați  pentru a opri sistemul.
- 3 Detașați dispozitivul USB.

Continuare 

Utilizarea afișării pe ecran

Puteți transfera muzică și folosind indicațiile afișate pe ecran.

1 Apăsați DISPLAY când redarea este oprită.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

2 Apăsați în mod repetat sau pentru a selecta (USB TRANSFER), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile pentru “USB TRANSFER” (*Transfer USB*).

3 Apăsați în mod repetat sau pentru a selecta opțiunea dorită, apoi apăsați ENTER.

Pentru AUDIO CD :

- **TRACK** : sunt afișate piste de pe AUDIO CD. Puteți transfera pista dorită.

Pentru DATA CD / DVD :

- **TRACK** : sunt afișate directoarele de pe DATA CD/DVD. Puteți transfera fișierul MP3 dorit.
- **FOLDER** : sunt afișate directoarele de pe DATA CD/DVD. Puteți transfera toate fișierele MP3 din director. Apare indicația “Reading.” (Se citește...) și piste sau directoarele sunt afișate pe ecranul TV.

Notă

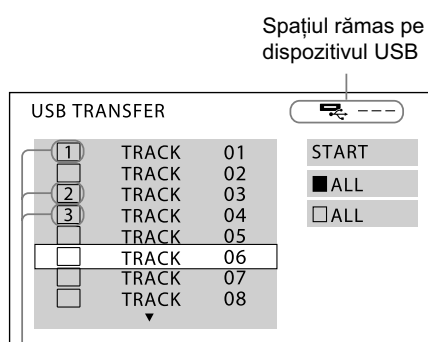
- În funcție de numărul de piste sau directoare existente, poate dura mai mult timp până ce acestea sunt afișate.

4 Selectați piste pe care doriți să le transferați.

Pentru AUDIO CD :

Apăsați de mai multe ori **▲** sau **▼** pentru a selecta pista, apoi apăsați ENTER.

Pistele sunt marcate în ordinea selectată de dvs. Pentru a anula selecția, apăsați din nou ENTER.



Piste care să fie transferate

Pentru a selecta toate pistele de pe AUDIO CD :

Apăsați de mai multe ori **▲/▼/◀/▶** pentru a selecta **■ ALL**, apoi apăsați ENTER.

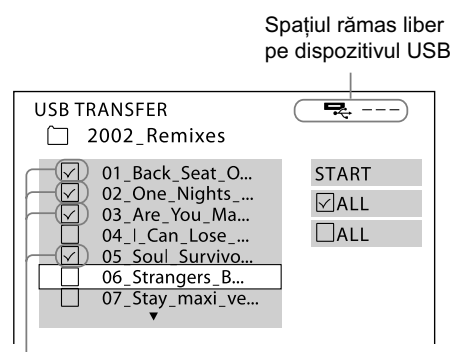
Pentru a anula selecția, alegeți **□ ALL**, după care apăsați din nou ENTER.

Pentru DATA CD / DVD :

Apăsați de mai multe ori **▲** sau **▼**, pentru a selecta fișierele sau directoarele MP3, apoi apăsați ENTER.

Sunt marcate fișierele sau directoarele MP3.

Pentru a anula selecția, apăsați din nou ENTER.



Fișiere MP3 și directoare ce urmează a fi transferate

Pentru a selecta toate pistele sau directoarele de pe un DATA CD/ DVD:

Apăsați de mai multe ori **▲/▼/◀/▶** pentru a selecta **☑ ALL**, apoi apăsați ENTER.

Pentru a anula selecția, alegeți **□ ALL**, apăsați din nou ENTER.

5 Apăsați în mod repetat **▲/▼/◀/▶** pentru a selecta **START**, apoi apăsați ENTER.

Sistemul începe transferul de date și este afișată starea acestei operații. Nu se aude sonorul în timpul transferului.

Pentru a fi oprit transferul, apăsați **■**.

Continuare ➡

Reguli de generare a fișierelor și directoarelor

Când transferați pentru prima dată muzică la dispozitivul USB, este creat un director "MUSIC" la nivelul imediat inferior celui "ROOT" (rădăcină).

Directoarele și fișierele sunt generate în cadrul acestui director "MUSIC" după cum urmează :

CD SYNCHRO¹⁾

Sursa de muzică	Denumirea directorului	Denumirea fișierului
CD AUDIO	"FLDR001" ²⁾	"TRACK001" ²⁾
MP3 (CD de date)	Același ca sursa de muzică ³⁾	

REC1

Sursa de muzică	Denumirea directorului	Denumirea fișierului
CD AUDIO	"REC1-CD" ⁴⁾	"TRACK001" ²⁾
MP3 (CD de date/DVD)	"REC1-MP3" ⁴⁾	Același ca sursa de muzică ³⁾


¹⁾ Cu excepția cazului în care este reluată redarea.

²⁾ Numerele directorului și fișierului sunt atribuite în serie ulterior.

³⁾ Sunt alocate până la 64 de caractere pentru denumirea directorului și până la 60 pentru denumirea fișierului.

⁴⁾ Un nou fișier este creat în "REC1-MP3" sau "REC1-CD" de fiecare dată când este efectuată operația REC1.


Pentru a reveni la interfața precedentă

Apăsați  RETURN.

Pentru a șterge fișiere audio sau directoare din dispozitivul USB

Puteți șterge fișiere audio și directoare de pe dispozitivul USB. Țineți seama că nu puteți șterge fișiere și directoare în modul redare aleatorie și redarea unui program.



1 Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- al aparatului pentru a selecta "USB".



2 Apăsați în mod repetat  +/- pentru a selecta un director.

Pentru a șterge toate fișierele audio din director, apăsați CLEAR.

Pentru a șterge un fișier audio, apăsați ENTER.

Apare "FILE LIST" (*Lista fișierelor*).

Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta fișierul audio dorit, apoi apăsați CLEAR.

4 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta "YES".

Pentru a anula operația de ștergere, selectați "NO".

5 Apăsați ENTER.

Este șters fișierul sau directorul selectat.

Note

- La transferul muzicii de pe un CD, pistele sunt transferate ca fișiere MP3 de 128 kbps. La transferul muzicii de pe un disc MP3, fișierele sunt deplasate cu aceeași viteză ca fișierele MP3 originale.
- Dacă începeți transferul în modul redare aleatorie sau în cel redare repetitivă, modul de redare selectat este anulat în mod automat și se trece la modul obișnuit de redare.
- Informațiile CD text nu sunt transferate în fișierele MP3 create.
- Dacă anulați transferul în timp ce se desfășoară, un fișier MP3 incomplet, generat pe dispozitivul USB, va fi șters.
- Transferul se oprește automat dacă :
 - este schimbată funcția,
 - este oprit sistemul,
 - spațiul liber de pe dispozitivul USB este complet ocupat în cursul procesului de transfer,
 - numărul de fișiere și directoare de pe dispozitivul USB atinge limita pe care sistemul o poate recunoaște.
- Dacă directorul de șters conține fișiere audio care nu sunt MP3/WMA (Windows Media Audio) / AAC (Advanced Audio Coding) sau subdirectoare, acestea nu vor fi șterse.
- Dacă un director sau un fișier audio pe care încercați să îl transferați există deja pe dispozitivul USB și are aceeași denumire, este adăugat un număr succesiv după denumirea fișierului fără a fi suprascris peste directorul sau fișierul original.

Înregistrarea semnalului audio analogic pe un dispozitiv USB

Puteți înregistra sunetul de la surse audio analogice. Sunetul este înregistrat ca fișiere MP3 128 kbps.

1 Conectați dispozitivul USB la portul (USB).

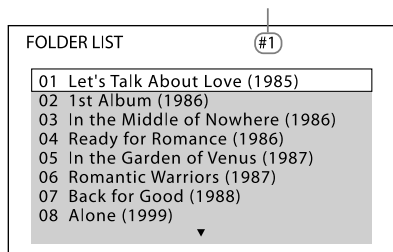
2 Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- al aparatului pentru a selecta sursa dorită.

- **TUNER FM/AM** : pentru a înregistra de la tunerul acestui sistem.
- **AUDIO IN** : pentru a înregistra de la un echipament opțional conectat la mufa AUDIO IN.
- **TV/VIDEO AUDIO IN** : pentru a înregistra de la televizor sau de la un echipament opțional conectat la mufele TV / VIDEO AUDIO IN.

Continuare 

- 3 Dacă este conectat un telefon mobil marca Sony Ericsson, apăsați de mai multe ori MEMORY SELECT pentru a alege o destinație pentru înregistrare.** Puteți alege memoria internă sau un card “Memory Stick” (dacă este introdus) de la telefonul mobil Sony Ericsson.

Numărul memorie
(variază în funcție de modelul telefonului mobil)



- 4 Apăsați REC TO USB de la aparat.**

Este afișat mesajul “Please wait” (*Vă rugăm așteptați*) și interfața comută ciclic între “xxMB Free” (spațiu liber pe dispozitivul USB) și “Push PLAY”.

Dispozitivul USB este pregătit pentru înregistrare.

- 5 Porniți redarea sursei pe care doriți să o înregistrați, apoi apăsați ▷ (sau ► de la aparat).**

Indicațiile “USB” și “REC” devin luminoase și începe înregistrarea.

Notă

- Înregistrare se oprește automat dacă :
 - este schimbată funcția,
 - este schimbată banda,
 - este oprit sistemul,
 - spațiul liber de pe dispozitivul USB este complet ocupat în cursul înregistrării,
 - numărul de fișiere și directoare de pe dispozitivul USB atinge limita pe care sistemul o poate recunoaște.

Reguli de generare a fișierelor și directoarelor

Când transferați pentru prima dată muzică la dispozitivul USB, este creat un director “MUSIC” la nivelul imediat inferior celui “ROOT” (rădăcină).

Directoarele și fișierele sunt generate în cadrul acestui director “MUSIC” după cum urmează :

Sursa de muzică	Denumirea directorului	Denumirea fișierului
TUNER	“FM001”* sau “AM001”*	“TRACK001”*
AUDIO IN	“AUDIO001”*	“TRACK001”*
TV/VIDEO AUDIO IN	“TV001”*	“TRACK001”*

* Numerele directorului și fișierului sunt atribuite în continuare în serie.

Pentru a opri înregistrarea

Apăsați ■.

Pentru a șterge fișierele sau directoarele de pe dispozitivul USB

Consultați pag. 74.

Pentru a marca pistele cu numere

Puteți marca numerele pistelor în cursul înregistrării oricărei surse.



Apăsați REC TO USB de la aparat în punctul în care doriți să adăugați un marcaj pistei.

Sistemul face o pauză de câteva secunde și adaugă un marcaj pistei, afișând totodată mesajul “New Track” (pistă nouă). În cursul pauzei nu este înregistrat sonor.

Notă

- Numerele pistei sunt marcate automat dacă se înregistrează mai mult de 60 de minute.

Pentru a scoate dispozitivul USB

- 1 Apăsați  pentru a opri redarea.
- 2 Apăsați  pentru a opri sistemul.
- 3 Detașați dispozitivul USB.

Redarea unui fișier de pe dispozitivul USB

Puteți asculta muzică stocată de dispozitivul USB.

Formatele audio care pot fi redade de acest sistem sunt următoarele : MP3* / WMA* / AAC*.

Puteți vedea fișiere de imagine și fișiere video stocate de dispozitivul USB.

Formatele fișierelor de imagine și ale celor video ce pot fi redade de acest sistem sunt următoarele : JPEG/ DivX/ MP4.

** Fișierele ce beneficiază de protecție a drepturilor de autor (Digital Rights Management) nu pot fi redade de acest sistem.*

1 Apăsați butonul FUNCTION +/- (numai modelele europene), respectiv butonul FUNCTION (cu excepția modelelor europene) sau în mod repetat pe cel FUNCTION +/- al aparatului pentru a selecta “USB”.

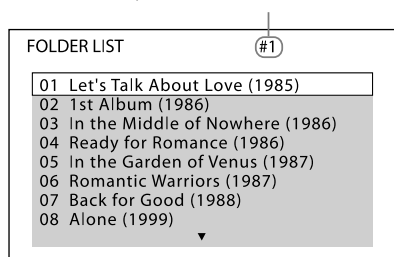
2 Conectați dispozitivul USB la portul  (USB).

Când este conectat dispozitivul USB , apare mesajul “Reading” (Se citește...) și indicația “USB MEMORY” devine luminoasă pe ecran.

Continuare 

- 3** Dacă este conectat un telefon mobil marca Sony Ericsson, apăsați de mai multe ori MEMORY SELECT pentru a alege fie memoria internă, fie cardul Memory Stick (dacă este introdus).

Numărul memorie
(variază în funcție de modelul telefonului mobil)





- 4** Apăsați butonul  DISPLAY când redarea este oprită.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

- 5** Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (MEDIA), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile disponibile pentru "MEDIA" (*suport media*).

- MUSIC : pentru redarea fișierelor audio
- VIDEO : pentru redarea fișierelor video
- PHOTO : pentru redarea fișierelor de imagine JPEG

- 6** Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta opțiunea dorită, apoi apăsați ENTER. Când opțiunea dorită a fost deja selectată, apăsați DVD/ USB MENU (numai pentru modelele europene) sau DVD/ USB/ TUNER MENU (cu excepția modelelor europene).

Pe ecranul TV apare o listă a directoarelor care conțin fișierele de tipul selectat.

7 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta un director.

Redarea unui director

Apăsați ▷ (sau ► de la aparat).

Sistemul începe redarea de la primul fișier al directorului selectat.

Pentru a opri redarea, apăsați ■.

Redarea unui fișier audio

1 Apăsați ENTER.

Apare "TRACK LIST" (*Lista pistelor*).



2 Apăsați de mai multe ori ↑ sau ↓ pentru a selecta fișierul audio dorit, apoi apăsați ENTER.

Sistemul începe redarea fișierului audio selectat.

Pentru a opri redarea, apăsați ■.

Redarea unui fișier de imagine :

1 Apăsați PICTURE NAVI.

Sunt afișate miniaturile corespunzătoare primelor 16 fișiere de imagine JPEG din director.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

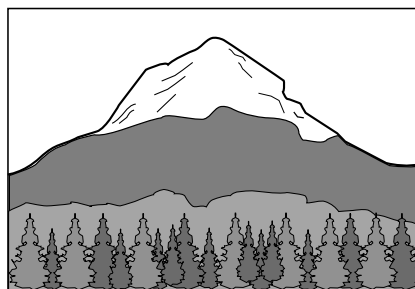
Dacă există mai mult de 16 fișiere de imagine în directorul selectat, în partea dreaptă a imaginii apare o bară de parcurgere a conținutului.

2 Apăsați ↑/↓/←/→ pentru a selecta imaginea pe care doriți să o vizualizați, apoi apăsați ▷ (sau ► de la aparat).

Prezentarea de imagini începe de la fișierul de imagine selectat.

Pentru a opri redarea, apăsați ■.

Prezentarea de imagini se oprește ↑ când apăsați sau ↓.

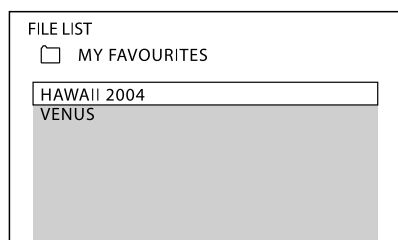


Continuare ➡

Redarea unui fișier video :

1 Apăsați ENTER.

Apare "FILE LIST" (*Lista fișierelor*).



2 Apăsați în mod repetat ▲ sau ▼ pentru a selecta fișierul video dorit, apoi apăsați ENTER.



Sistemul începe redarea fișierului video selectat.

Pentru a opri redarea, apăsați ■.

Alte operații

Pentru	Efectuați următoarele
a fi afișată pagina următoare sau cea precedentă de la "TRACK LIST" (lista pistelor), "FOLDER LIST" (lista directoarelor) sau "FILE LIST" (lista fișierelor)	Apăsați ◀▶ sau ▶▶ în mod repetat.
a fi redat următorul director cu fișiere audio sau fișiere video	Apăsați ▶▶▶ în mod repetat până la ultimul fișier din directorul curent, apoi apăsați o dată ▶▶▶. Pentru a selecta directorul precedent, selectați-l din "FOLDER LIST" (lista directoarelor).
a reveni la "FOLDER LIST" (lista directoarelor) când sunt afișate "TRACK LIST" (lista pistelor) sau "FILE LIST" (lista fișierelor)	Apăsați ↶ RETURN.
a fi redat directorul următor cu fișiere de imagine JPEG	Apăsați în mod repetat ▶▶▶ până ce se ajunge la ultimul fișier din directorul curent, apoi apăsați o dată ▶▶▶. Pentru a selecta directorul precedent, selectați directorul din "FOLDER LIST" (lista directoarelor).
a roti imaginea cu 90 de grade	Apăsați în mod repetat ▲ sau ▼ în timp ce urmăriți o imagine. Pentru a reveni la unghiul original de vizualizare, apăsați CLEAR.

Pentru a scoate dispozitivul USB







- 1 Apăsați  pentru a opri redarea.
- 2 Apăsați  pentru a opri sistemul.
- 3 Detașați dispozitivul USB.

Note

- Formatele de fișier pe care sistemul le poate reda sunt următoarele:
 - MP3 : cu extensia fișierului “.mp3”,
 - WMA : cu extensia fișierului “.wma”,
 - AAC : cu extensia fișierului “.m4a”
 - JPEG : cu extensia fișierului “.jpg” sau “.jpeg”
 - MP4 : cu extensia fișierului “.3gp” sau “.mp4”
 - DivX : cu extensia fișierului “.avi” sau “.divx”.
- Țineți seama însă că deși denumirile fișierelor au extensiile de mai sus, dacă fișierul propriu-zis este diferit, este posibil ca redarea acestora să genereze un zgomot puternic care poate deteriora sistemul și boxele.
- Următoarele dispozitive USB / situații pot mări durata necesară până la începerea redării :
 - un dispozitiv USB ce conține o structură arborescentă complicată,
 - redarea recentă a fișierelor dintr-un alt director.
- Sistemul poate reda numai directoare cu cel mult 8 nivele de imbricare.
- Reluarea redării este anulată când opriți sistemul sau când schimbați funcția.
- Acest sistem nu acceptă în mod necesar toate funcțiile furnizate de un dispozitiv USB conectat.
- Ordinea de redare pentru sistem poate fi diferită de cea de la dispozitivul USB conectat.
- Directoarele care nu conțin fișiere audio sau fișiere de imagine JPEG sunt omise.

Pentru a stabili viteza de rulare a prezentării de imagini

(Numai pentru fișiere de imagine JPEG.)

- 1 Apăsați în mod repetat butonul  DISPLAY, până ce pe ecranul TV apare meniul de comandă pentru fișiere de imagine JPEG.
- 2 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (INTERVAL), apoi apăsați ENTER.
Pe ecranul TV apar opțiunile disponibile pentru “INTERVAL”.
- 3 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta intervalul de succesiune a imaginilor.

Varianta implicită este subliniată.

- NORMAL : este stabilită durata standard pentru interval.
- FAST : este stabilită o durată mai scurtă decât cea obișnuită (“NORMAL”).
- SLOW 1 : este stabilită o durată mai lungă decât cea obișnuită (“NORMAL”).
- SLOW 2 : este stabilită o durată mai lungă decât cea obișnuită (“SLOW 1”).

4 Apăsați ENTER

Este aplicată varianta selectată.


Notă




- În cazul unor fișiere de imagine JPEG (mai ales fișiere de imagine JPEG progresivă sau cu 3.000.000 pixeli sau mai mulți) poate dura mai mult timp până ce sunt redade comparativ cu alte fișiere, ceea ce poate face ca tranziția să dureze mai mult decât opțiunea selectată.

Continuare 



Pentru a selecta efectul care să fie aplicat la tranziția dintre cadre la prezentarea de imagini

(Numai pentru fișiere de imagine JPEG.)

1 Apăsați în mod repetat butonul  DISPLAY, până ce pe ecranul TV apare meniul de comandă pentru fișiere de imagine JPEG.

2 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (*EFFECT - efect*), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile disponibile pentru "EFFECT".

3 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta varianta dorită.

Varianta implicită este subliniată.

- **MODE 1** : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se din sus în jos pe ecran.
- **MODE 2** : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă desfășurându-se de la stânga spre dreapta pe ecran.
- **MODE 3** : o imagine o înlocuiește pe cea precedentă extinzându-se de la centru spre marginile ecranului.
- **MODE 4** : imaginile sunt afișate comutându-se ciclic, în mod aleatoriu între diverse efecte.
- **MODE 5** : imaginea următoare glisează peste cea curentă, înlocuind-o.
- **OFF** : se renunță la această funcție.

4 Apăsați ENTER

Este aplicată varianta selectată.

Redarea în ordine aleatorie (Shuffle Play)

Puteți reda piste de pe dispozitivul USB în ordine aleatorie. De fiecare dată când folosiți Redarea aleatorie, ordinea de redare poate fi diferită.

1 Apăsați  DISPLAY.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

2 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (*SHUFFLE*), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "SHUFFLE" (*Redarea aleatorie*).

3 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta reglajul dorit.

- **ON** (muzică): sunt redare în ordine aleatorie toate fișierele din directorul selectat, de pe dispozitivul USB curent.

Dacă nu este selectat nici un director, vor fi redare în ordine aleatorie fișierele din primul director.

4 Apăsați ENTER.

Începe Redarea aleatorie.

Pentru a renunța la Redarea aleatorie, apăsați CLEAR sau selectați "OFF" la pasul 3.

Note

- Redarea aleatorie este anulată când :
 - detașați dispozitivul USB,
 - opriți sistemul,
 - schimbați funcția,
 - stabiliți pentru "MEDIA" varianta "PHOTO" sau "VIDEO", redarea fiind oprită.
- În cazul fișierelor audio, aceeași melodie este posibil să fie redată în mod repetat.

Redarea repetitivă (Repeat play)

Puteți reda în mod repetat fișiere audio și fișiere de imagine JPEG de pe dispozitivul USB. Poate fi selectată simultan și Redarea aleatorie.

1 Apăsați DISPLAY.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

2 Apăsați în mod repetat sau pentru a selecta (REPEAT), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile pentru "REPEAT" (Redarea repetitivă).

3 Apăsați în mod repetat sau pentru a selecta reglajul dorit.

- MEMORY : sunt repetate toate directoarele de pe dispozitivul USB.
- FOLDER : este repetat directorul curent.
- TRACK : este repetat fișierul curent.

Când este activată Redarea aleatorie

- ON : este repetată redarea aleatorie.

4 Apăsați ENTER.

5 Apăsați (sau de la aparat).

Începe Redarea repetitivă.

Pentru a renunța la Redarea repetitivă, apăsați CLEAR sau selectați "OFF" la pasul 3.

Note

- Indicația "REP" devine luminoasă pe afișaj când pentru Redarea repetitivă este aleasă una dintre variantele "MEMORY", "FOLDER" sau "ON".
- Indicația "REP1" devine luminoasă pe afișaj când pentru Redarea repetitivă este aleasă varianta "TRACK".
- Redarea repetitivă este anulată când :
 - detașați dispozitivul USB,
 - opriți sistemul,
 - schimbați funcția.

Observație

- Puteți schimba reglajul pentru Redarea repetitivă apăsând de mai multe ori REPEAT (numai la modelele europene), respectiv REPEAT/FM MODE (cu excepția modelelor europene).

Generarea unui sunet mai dinamic (DSGX – Dynamic Sound generator X-tra)

Puteți să intensificați sunetele joase și să creați un sunet mai puternic. Modul DSGX este ideal pentru sursele de muzică.

Când este activat modul DSGX, indicatorul “DSGX” apare în fereastra de afișare.

(Numai pentru modelele europene)

- 1 Apăsați în mod repetat DSGX pentru ca indicatorul “DSGX” să apară / să dispară de pe ecran.**

(Cu excepția modelelor europene)

- 1 Apăsați în mod repetat EQ/DSGX până ce indicatorul “DSGX” apare în zona rezervată mesajelor din fereastra de afișare.**
- 2 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru ca indicatorul “DSGX” să apară / să dispară de pe ecran.**

Ajustarea nivelelor sunetelor înalte și a celor joase

- 1 Apăsați în mod repetat EQ (numai la modelele europene), respectiv EQ/DSGX (cu excepția modelelor europene) pentru a selecta “BASS” sau “TREBLE”.**

- 2 Apăsați în mod repetat PRESET+/- pentru a ajusta nivelul.**

Karaoke : interpretarea vocală proprie pe fond muzical (cu excepția modelelor europene)



Puteți beneficia de facilitatea Karaoke trecând sistemul în modul Karaoke.

1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION (sau pe cel FUNCTION +/- de la aparat) pentru a selecta "DVD" sau "USB".

2 Apăsați în mod repetat butonul MIC LEVEL – de la aparat până ce indicația "MIN" apare în fereastra de afișare (pentru a reduce volumul sonor al microfonului).

3 Conectați un microfon la mufa MIC a aparatului.

Este activat modul Karaoke.

Pe ecranul TV apare indicația "KARAOKE MODE: ON", iar simbolul "🎤" apare în fereastra de afișare.

4 Porniți redarea muzicii și ajustați volumul.

Pentru DVD VIDEO, DVD-R/-RW in mod VR, fișiere video :

Sistemul transmite la ieșire semnal în formatul audio pe care l-ați selectat.

Pentru AUDIO CD, VIDEO CD, fișiere MP3 :

Reglajul audio se modifică automat devenind "1/L" și sistemul transmite la ieșire semnal pe canalul audio din stânga.

Dacă doriți să auziți partea vocală :

Apăsați în mod repetat AUDIO pentru a selecta un alt canal audio.

5 Începeți să cântați în paralel cu muzica și ajustați volumul microfonului rotind butonul MIC LEVEL.

Oprirea modului Karaoke

Deconectați microfonul. Pe ecranul TV apare indicația "KARAOKE MODE: OFF".

Ajustarea nivelului de ecou al microfonului

Apăsați în mod repetat butonul ECHO LEVEL +/- al aparatului.

Pentru a renunța la efectul de ecou, apăsați în mod repetat butonul ECHO LEVEL – până ce indicația "MIN" apare pe afișaj.

Continuare ➡

Note

- Intrarea semnalului sonor de la microfon nu este transmisă la ieșire prin mufa DVD DIGITAL OUT.
- Modul Karaoke este dezactivat automat când :
 - este oprit sistemul,
 - este schimbată funcția,
 - sunt conectate căștile.
- Dacă apare zgomot :
 - deplasați microfonul la distanță de boxe,
 - schimbați direcția microfonului,
 - reduceți MIC LEVEL sau ECHO LEVEL,
 - apăsați în mod repetat butonul VOLUME –.

Modificarea cheii muzicale (Key Control - bemol/diez)

Puteți aplica un semn muzical pentru a adapta registrul sonor vocii dumneavoastră, cu excepția cazului în care sistemul este în modul stop.

Apăsați **KEY CONTROL b/#** pentru adaptarea la registrul acustic al vocii dumneavoastră în mod Karaoke.

Puteți ajusta tonalitățile urcându-le sau coborându-le în 13 trepte (**b6 – #6**)

Note

- În funcție de disc, este posibil să nu puteți modifica semnul muzical.
- Se revine în mod automat la varianta originală dacă:
 - este oprit sistemul,
 - este schimbată funcția,
 - este schimbat discul,
 - este oprită redarea,
 - este schimbat titlu, pista sau fișierul audio,
 - este schimbat directorul,
 - este schimbat elementul redat în cursul redării PBC
 - este efectuată operația de localizare (Lock search).
 - este părăsit modul Karaoke,
 - este schimbat stratul DVD.

Redare Karaoke pentru orice disc stereo (“Karaoke Pon”)

Puteți beneficia de Karaoke în cazul unui disc înregistrat stereo, chiar dacă acesta nu este unul Karaoke, reducând partea vocală a coloanei sonore.

Apăsați **KARAOKE PON** în modul Karaoke.

Pentru a renunța la modul “Karaoke Pon”, apăsați din nou **KARAOKE PON**.

Note

- Această funcție este posibil să nu funcționeze în mod corespunzător dacă :
 - partea instrumentală este constituită din numai câteva instrumente,
 - cântă un duet,
 - partea vocală de pe disc este deviată față de centru,
 - sunt redade discuri înregistrate mono (este redus și acompaniamentul),
 - sunt redade discuri multiplex.
- În modul “Karaoke Pon” este redus efectul stereo.
- Modul “Karaoke Pon” este părăsit în mod automat dacă :
 - este oprit sistemul,
 - este schimbată funcția,
 - este schimbat discul,
 - este apăsat butonul AUDIO,
 - este aleasă pentru “VOCAL SELECT” altă variantă în afară de “OFF”,
 - este părăsit modul Karaoke.

Selectarea părții vocale (Vocal Select)

DVD-V **VIDEO CD** **C D**

La redarea unui DVD cu formatul “Dolby Digital Karaoke” în modul Karaoke, puteți porni sau opri ghidul vocal înregistrat pe pista Karaoke.

La redarea unui VIDEO CD sau a unui AUDIO CD în mod Karaoke, puteți asculta partea vocală.

Puteți totodată să schimbați canalul de ghid vocal. Aveți posibilitatea de asemenea să selectați diverse variante pentru partea vocală.

1 Apăsați DISPLAY în modul Karaoke.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

2 Apăsați în mod repetat sau pentru a selecta (VOCAL SELECT), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile disponibile pentru “VOCAL SELECT” (*selectare parte vocală*).

Continuare 

3 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta canalul cu partea vocală dorită.

Canalul de transmitere a semnalului la ieșire este următorul.

Varianta implicită este subliniată.

La redarea unui DVD VIDEO

- OFF : este oprit ghidul vocal
- 1 + 2 : ghidul vocal 1 + 2
- 1 : ghidul vocal 1
- 2 : ghidul vocal 2.

La redarea unui VIDEO CD sau AUDIO CD

- OFF : este oprit ghidul vocal
- L + R : la ieșire prin ambele boxe este transmis același semnal sonor.
- STEREO : semnal sonor stereo standard.

La redarea unui Super VCD

- OFF : este oprit ghidul vocal
- 1: L + R : la ieșire prin ambele boxe este transmis același semnal sonor de pe pista audio 1
- 1:STEREO : sunetul stereo de pe pista audio 1
- 2 : L + R : la ieșire prin ambele boxe este transmis același semnal sonor de pe pista audio 2
- 2:STEREO : sunetul stereo de pe pista audio 2

4 Apăsați ENTER.

Note

- La redarea unui DVD VIDEO, funcția este disponibilă numai în format “Dolby Digital Karaoke”.
- În funcție de disc, este posibil să nu puteți schimba canalul pentru ghidul vocal.
- Canalul revine la reglajele implicite dacă :
 - este oprit sistemul,
 - este schimbată funcția,
 - este scos discul,
 - este apăsat butonul AUDIO,
 - este părăsit modul Karaoke,
 - este activat modul “Karaoke Pon”.
- La redarea unui DVD VIDEO înregistrat numai cu un singur fel de ghid vocal, selectați “1”.

Selectarea modului evaluare (Score Mode)

Când este pornit modul Karaoke, puteți utiliza modul evaluare.

Va fi realizată o evaluare a vocii dvs. comparativ cu partea vocală a sursei de muzică.

1 Apăsați DISPLAY în modul Karaoke.

Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.

2 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta ★★★ (SCORE MODE), apoi apăsați ENTER.

Pe ecranul TV apar opțiunile disponibile pentru "SCORE MODE" (*modul evaluare*).

3 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta o variantă disponibilă.

Varianta implicită este subliniată.

- **BEGINNER 1** : Nivel începător. Evaluarea este făcută la fiecare 3 secunde.
- **BEGINNER 2** : Nivel începător
- **EXPERT 1** : Nivel avansat. Evaluarea este făcută la fiecare 3 secunde.
- **EXPERT 2** : Nivel avansat.
- **DEMO** : Modul demonstrativ. Evaluarea este afișată indiferent de interpretare.

4 Apăsați ENTER.

5 Porniți redarea muzicii.

6 Apăsați SCORE înainte de a interpreta o melodie în modul Karaoke.

Rezultatul cel mai bun al evaluărilor anterioare este afișat pe ecranul TV și interfața se modifică în funcție de nivelul selectat pentru "SCORE MODE".

★00 : dacă selectați variantele "BEGINNER 1" sau "EXPERT 1".

★-- : dacă selectați variantele "BEGINNER 2" sau "EXPERT 2".

★DEMO : dacă selectați varianta "DEMO".

7 După ce cântați mai mult de un minut, apăsați din nou SCORE.

Evaluarea dvs. se va face pe o scală de la 0 la 99.

Rezultatul evaluării este afișat timp de 5 secunde, perioadă în care sistemul trece în modul pauză.

După evaluare, rezultatul este afișat după cum urmează :

- sub formă de listă cu ultimele 3 cele mai bune rezultate ;
- scorul și evaluarea pentru cea din urmă secvență muzicală ;
- dacă vă clasificați între primii 10 interpreți, este afișat nivelul ocupat, în caz contrar, apare indicația "10+".
- dacă scorul dvs. este "0", acesta nu va fi afișat în lista de rezultate.

Note

- Cel mai bun rezultat este inițializat la oprirea sistemului.
- Funcția "SCORE MODE" poate fi anulată prin apăsarea anumitor butoane ale telecomenzii.
- În anumite cazuri, este posibil să nu puteți utiliza modul evaluare.

Observație

- Varianta stabilită pentru "SCORE MODE" este schimbată automat cu cea "BEGINNER 1" când sistemul este oprit.

Continuare ➞

Utilizarea cronometrelor

Sistemul oferă trei funcții de cronometrare. Nu puteți activa simultan Cronometrul de redare (Play Timer) și Cronometrul de înregistrare (Rec Timer).

Dacă utilizați oricare dintre cele două cronometre anterior menționate, în paralel cu Cronometrul pentru oprirea automată (Sleep Timer), va avea prioritate Cronometrul de oprire automată. Folosiți butoanele telecomenzii pentru a utiliza funcțiile cronometrului.

Sleep Timer (Cronometru pentru oprirea automată)

Vă permite să adormiți pe un fond muzical. Această facilitate este disponibilă chiar dacă nu este setat ceasul.

Apăsați în mod repetat butonul SLEEP pentru a selecta ora care vă interesează.

La fiecare apăsare a butonului, pentru cronometru este modificată perioada după cum urmează :

SLEEP 90m → SLEEP 80m → ... →
SLEEP 10m → SLEEP OFF → SLEEP
90m → ...

Play Timer (Cronometru de redare)

Vă permite să vă treziți cu ajutorul unui DVD, al radioului sau al dispozitivului USB opțional, la o oră stabilită anterior.

Aveți grijă să fie în prealabil setat ceasul. Dacă veți conecta aparatul la televizor folosind cablul HDMI, opriți televizorul înainte de a folosi Cronometrul de redare.

Rec Timer (Cronometru de înregistrare)

Vă permite să înregistrați un anumit program de radio transmis la o oră specificată.

Aveți grijă să fie în prealabil setat ceasul.

1 Pregătiți sursa sonoră.

Pentru cronometrul de redare :

Pregătiți sursa sonoră și apăsați VOLUME +/- pentru a ajusta volumul.

Pentru cronometrul de înregistrare :

Depistați postul de radio fixat în memorie care vă interesează.

2 Apăsați TIMER MENU.

3 Apăsați în mod repetat ↑ sau ↓ pentru a selecta "PLAY SET ?" sau "REC SET ?", apoi apăsați ENTER.

Apare indicația "ON TIME" și indicația orei este afișată intermitent pe ecran.

4 Stabiliți ora la care să înceapă redarea sau înregistrarea.

Apăsați de mai multe ori ↑ sau ↓ pentru a stabili ora exactă, apoi apăsați ENTER. Începe să clipească pe ecran indicația minutelor.

Utilizați procedura de mai sus pentru a stabili indicația corectă a minutelor. Este afișată indicația "OFF TIME", iar indicația orei apare intermitent.

5 Folosiți procedura de la pasul 4 pentru a stabili ora la care să se oprească redarea sau înregistrarea.

6 Selectați funcția în cazul în care folosiți Cronometrul de redare, respectiv pregătiți dispozitivul USB dacă utilizați Cronometrul de înregistrare.

Pentru cronometrul de redare :

Apăsați în mod repetat ▲ sau ▼, până ce apare sursa sonoră dorită, după care apăsați ENTER. Pe ecran apar reglajele pentru cronometru.

Pentru cronometrul de înregistrare :

Dacă înregistrați pe un dispozitiv USB, parcurgeți pașii de la 1 la 3 de la “Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB” (pag. 77).

7 Apăsați I/⏻ pentru a opri sistemul.

Când activați Cronometrul de înregistrare, sistemul pornește cu 90 de secunde înainte de ora stabilită. Când activați Cronometrul de redare, sistemul pornește cu 30 de secunde înainte de ora stabilită.

Nu acționați sistemul în perioada cuprinsă între momentul pornirii și cel la care începe redarea sau înregistrarea.

Pentru a verifica reglajul

1 Apăsați TIMER MENU.

Pe ecran apare intermitent indicația “TIMER SEL?”.

2 Apăsați ENTER.

3 Apăsați în mod repetat ▲ sau ▼ pentru a selecta “PLAY SEL?” sau “REC SEL?”.

4 Apăsați ENTER.

Pentru a modifica reglajul

Reluați procedura de la pasul 1.

Pentru a renunța la cronometru

1 Apăsați TIMER MENU.

Pe ecran apare intermitent indicația “TIMER SEL?”.

2 Apăsați ENTER.

3 Apăsați în mod repetat ▲ sau ▼ pentru a selecta “TIMER OFF”.

4 Apăsați ENTER.

Note

- Dacă este folosit un telefon mobil marca Sony Ericsson, este posibil să nu funcționeze corect cronometrele.
- Cronometrul de redare și cel de înregistrare nu vor fi activate dacă sistemul este pornit sau dacă indicația “STANDBY” clipește pe ecran. Aveți grijă să opriți sistemul cel puțin 120 de secunde înainte de ora prestabilită.
- Volumul este redus la minim în cursul înregistrării cu ajutorul cronometrului.
- Sunt marcate automat numere ale pistelor când înregistrați mai mult de 60 de minute.

Observații

- Reglajul pentru Cronometrul de redare rămâne valabil câtă vreme nu este anulat manual.
- Cronometrul de înregistrare este anulat automat după ce a fost activat.

Oprirea emiterii de semnale sonore

Puteți opri emiterea de semnale sonore de către sistem.

Folosiți butoanele aparatului pentru această operație.

1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

2 Apăsați simultan I/⏻ și VOLUME – și mențineți-le apăsată până ce pe afișaj apare indicația “BEEP OFF”.

Pentru a porni emiterea de semnale sonore

Repețiți procedura de mai sus până ce pe afișaj apare indicația “BEEP ON”.

Modificarea afișajului

Modificarea luminozității afișajului

Puteți alege opțiunea dorită pentru luminozitatea afișajului, dintre variantele prezentate în continuare (variantele subliniate sunt cele implicite) :

- DIMMER OFF : afișajul este întotdeauna luminos.
- DIMMER ON : luminozitatea afișajului este întotdeauna redusă.
- AUTO : afișajul devine luminos numai la apăsarea unui buton.

Apăsați în mod repetat butonul DIMMER până ce varianta dorită este afișată pe ecran.

Oprirea afișajului (Modul economic de funcționare)

Interfața ceasului pot fi oprită pentru a se diminua cantitatea de energie consumată în modul standby (Modul economic de funcționare).

Apăsați în mod repetat butonul DISPLAY în timp ce sistemul este oprit.

Nimic afișat (Modul economic de funcționare)
↔ Clock*

* *Interfața ceasului revine automat în modul economic de funcționare după 8 secunde.*

Notă

- Nu puteți efectua următoarele operații în modul economic de funcționare :
 - setarea ceasului (pag. 32),
 - schimbarea intervalului de acord AM (cu excepția modelelor european și rusec) (pag. 113),
 - schimbarea sistemului de culoare (cu excepția modelelor european și rusec), pag. 25.

Vizualizarea informațiilor legate de disc pe afișajul panoului frontal

Apăsați DISPLAY.

De fiecare dată când apăsați DISPLAY, interfața se modifică, comutând ciclic între : ① → ② → ③ → ① →...

- ① Informații despre disc
- ② Interfața ceasului (timp de 8 secunde)
- ③ Denumirea efectului (timp de 4 secunde)

Aflarea duratei de redare scurse, durata și titlurile rămase de redat

Apăsați TIME/TEXT în cursul redării.

De fiecare dată când apăsați TIME/TEXT, interfața comută ciclic între : ① → ② → ... → ① →...

Continuare ⇨

La redarea unui DVD VIDEO sau DVD-R/-RW în mod VR

- Când este redat meniul sau titlul fără un capitol:

- ① Durata de redare scursă din meniul sau titlul curent.
- ② Titlul discului¹⁾

- Când este redat un capitol în alte condiții decât cele anterior precizate :

- ① Durata de redare scursă din titlul curent.
- ② Durata de redare rămasă din titlul curent
- ③ Durata de redare scursă din capitolul curent.
- ④ Durata de redare rămasă din capitolul curent
- ⑤ Titlul discului¹⁾
- ⑥ Titlul și capitolul¹⁾

La redarea unui AUDIO CD sau VIDEO CD fără funcții PBC

- ① Durata de redare scursă din pista curentă.
- ② Durata de redare rămasă din pista curentă
- ③ Durata de redare scursă din discul curent³⁾
- ④ Durata de redare rămasă din discul curent³⁾
- ⑤ Denumirea pistei¹⁾
- ⑥ Pista și indexul⁴⁾⁵⁾

La redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

- ① Durata de redare scursă din scena curentă
- ② Titlul discului¹⁾
- ③ Numărul scenei⁶⁾

La redarea de fișiere MP3 sau video de pe un DATA CD / DVD

- ① Durata de redare scursă din fișierul curent
- ② Denumirea fișierului⁷⁾⁸⁾

Aflarea duratei de redare totale și a tuturor titlurilor

Apăsăți în mod repetat TIME/TEXT când redarea este oprită.

De fiecare dată când apăsați TIME/TEXT, interfața comută ciclic între : ① → ② → ① →...

La redarea unui DVD VIDEO sau DVD-R/-RW în mod VR

- ① Numărul total de titluri de pe disc
- ② Titlul discului¹⁾

La redarea unui AUDIO CD sau VIDEO CD fără funcții PBC

- ① Numărul total de piste de pe disc și durata integrală de redare a discului
- ② Titlul discului¹⁾

La redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

- ① Numărul total de scene de pe disc
- ② Titlul discului¹⁾

¹⁾ Pe ecran apare indicația "NO TEXT" dacă discul DVD VIDEO nu este unul de tip DVD-TEXT, dacă discul AUDIO CD nu este unul de tip CD-TEXT sau dacă discul VIDEO CD nu conține informații sub formă de text.

²⁾ Titlul și capitolul sunt afișate timp de 2 secunde înainte ca pe afișaj să revină indicația duratei de redare scurse.

³⁾ La Redarea unui program sau la cea aleatorie, durata de redare scursă și cea rămasă pentru disc vor fi omise.

⁴⁾ Numai VIDEO CD.

⁵⁾ Numărul pistei curente și numărul indexului curent (pentru un disc fără PBC) sau numărul scenei curente (pentru un disc cu PBC) sunt afișate timp de 2 secunde înainte ca indicația afișată să revină la durata de redare scursă.

⁶⁾ Numărul scenei curente este afișat timp de 2 secunde înainte ca afișajul să revină la durata de redare scursă.

⁷⁾ La redarea de fișiere video, numărul directorului curent și cel al fișierului curent sunt afișate timp de 2 secunde înainte ca afișajul să revină la indicarea duratei de redare scurse, când este apăsat butonul TIME/TEXT în cursul afișării titlului fișierului.

⁸⁾ Dacă un fișier MP3 are un marcaj ID3, sistemul va afișa denumirea unui album sau denumirea titlului din informațiile conținute de marcajul ID3.

Sistemul acceptă ID3 ver. 1.0 / 1.1 / 2.2 / 2.3. Interfața cu informații ID3 ver. 2.2 / 2.3 are prioritate când sunt utilizate ambele marcaje ID3 ver. 1.0 / 1.1 și ver. 2.2 / 2.3 pentru un singur fișier MP3.

Note

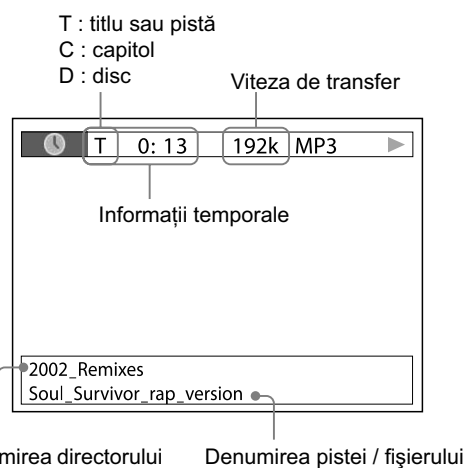
- Dacă este redat un disc ce conține numai fișiere de imagine JPEG, este afișată una dintre indicațiile "JPEG" sau "No Audio".
- Nu puteți utiliza TIME/TEXT pentru a schimba interfața cu informații legate de disc când :
 - este redat un fișier de imagine JPEG,
 - redarea este oprită pentru DATA CD / DVD cu fișiere MP3 și / sau fișiere de imagine JPEG,
 - redarea este oprită pentru DATA CD / DVD cu fișiere video.
- Caracterele ce nu pot fi afișate apar sub forma " _".
- Durata de redare scursă din fișierele MP3 și cele video este posibil să nu fie corect afișată.

Vizualizarea informațiilor legate de disc folosind afișarea pe ecran (OSD)

Apăsați TIME / TEXT.

De fiecare dată când apăsați TIME/TEXT, în cursul redării unui disc, interfața se modifică, comutând ciclic între : ① → ② → ... → ① → ...

Indicația temporală afișată pe ecranul TV depinde de discul redat.



Notă

- Interfața cu Meniul de comandă va prezenta elemente diferite, în funcție de tipul de disc.

Continuare ➡

La redarea unui DVD VIDEO sau DVD-R/-RW în mod VR

- ① Durata de redare scursă din titlul curent.
- ② Durata de redare rămasă din titlul curent
- ③ Durata de redare scursă din capitolul curent.
- ④ Durata de redare rămasă din capitolul curent
- ⑤ Durata de redare scursă din titlul curent și din titlul discului

La redarea unui VIDEO CD cu funcții PBC

- ① Durata de redare scursă din scena curentă
- ② Titlul discului

La redarea unui AUDIO CD sau VIDEO CD fără funcții PBC

- ① Durata de redare scursă din pista curentă.
- ② Durata de redare rămasă din pista curentă
- ③ Durata de redare scursă din discul curent
- ④ Durata de redare rămasă din discul curent
- ⑤ Durata de redare scursă din pista curentă și denumirea pistei.

La redarea de fișiere MP3 sau video de pe un DATA CD / DVD

Durata de redare scursă din fișierul curent și denumirea fișierului / directorului*.

* Dacă un fișier MP3 are un marcaj ID3, sistemul va afișa denumirea unui album sau denumirea titlului din informațiile conținute de marcajul ID3.

Sistemul acceptă ID3 ver. 1.0 / 1.1 / 2.2 / 2.3. Interfața cu informații ID3 ver. 2.2 / 2.3 are prioritate când sunt utilizate ambele marcaje ID3 ver. 1.0 / 1.1 și ID3 ver. 2.2 / 2.3 pentru un singur fișier MP3.

Note

- Pot fi afișate numai litere ale alfabetului, numere și unele simboluri.
- În funcție de disc, sistemul poate doar să afișeze un număr limitat de caractere.
- Pentru fișiere MP3 cu alt format decât ISO 9660 Nivel 1 și Nivel 2, este posibil să nu fie afișate denumirea directorului și cea a fișierului.

Afișarea informațiilor audio legate de disc

(numai DVD VIDEO și fișiere video)

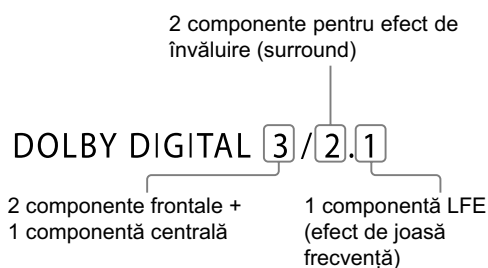
Când apăsați în mod repetat butonul AUDIO în cursul redării, formatul semnalului audio curent este afișat pe ecranul TV.

La redarea unui DVD VIDEO


Spre exemplu, în format Dolby Digital, includerea semnalelor multiple, din semnalele mono pe 5,1 canale pot fi înregistrate pe un DVD VIDEO.

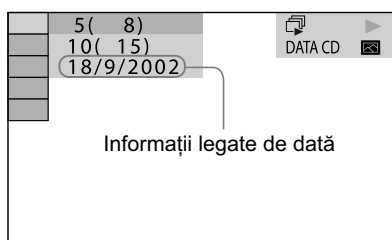
Exemplu :

Pentru Dolby Digital 5,1 canal :



Consultarea informațiilor legate de dată pentru un fișier de imagine JPEG

Când într-un fișier de imagine JPEG este înregistrat un marcaj "Exif"*, puteți verifica informațiile legate de dată cu ajutorul Meniului de comandă, apăsând  DISPLAY în cursul redării.



* "Exchangeable Image File Format" este un format de imagine pentru camere digitale definit de "Japan Electronics & Information Technology Industries Association" (JEITA).

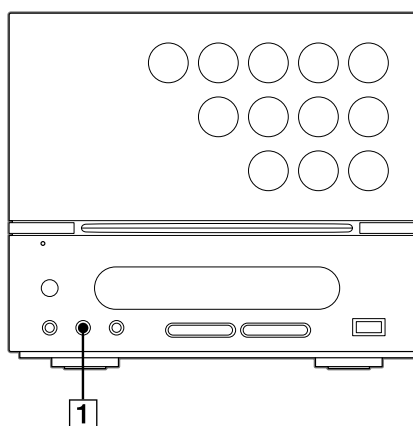
Notă

- Formatul informațiilor legate de dată variază în funcție de zonă.

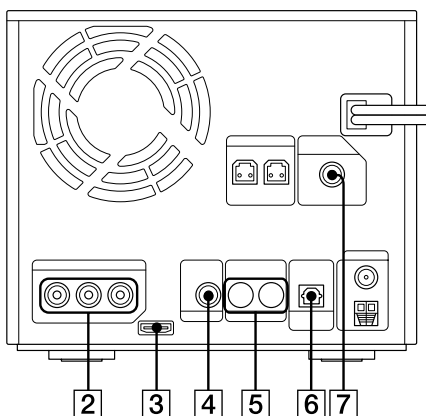
Conectarea de echipamente opționale

Pentru a dezvolta sistemul dvs. puteți conecta la acesta echipamente opționale. Consultați manualele de instrucțiuni ce însoțesc fiecare dintre echipamente.

Panoul frontal al aparatului



Panoul din spate al aparatului



Continuare 

1 Mufă AUDIO IN

Pentru conectarea mufei de ieșire audio a unui echipament opțional (spre exemplu un player audio portabil etc.).

2 Mufe COMPONENT VIDEO OUT

Pentru conectarea mufelor de intrare video ale unui televizor sau ale unui proiector.

Pentru detalii, consultați “Conectarea televizorului (pag. 25, 29).

3 Mufă HDMI OUT

Pentru conectarea mufei de intrare HDMI a unui televizor sau a unui proiector.

Pentru detalii, consultați “Conectarea televizorului (pag. 25, 26).

4 Mufă VIDEO OUT.

Pentru conectarea mufei de intrare video a unui televizor sau a unui proiector.

Pentru detalii, consultați “Conectarea televizorului (pag. 25, 31).

5 Mufe TV / VIDEO AUDIO IN

Pentru conectarea mufelor de ieșire audio ale unui televizor, ale unui proiector sau ale unui echipament video. (Dacă doriți să folosiți facilitățile “Mod Cinema” și “Comanda audio a sistemului” ale funcției BRAVIA Sync, realizați conectarea la televizor.)

6 Mufe DVD DIGITAL OUT

Pentru conectarea mufei de intrare optică digitală a unui echipament digital opțional (cum ar fi un amplificator). Puteți beneficia de sonor pe 5,1 canale, dacă amplificatorul conectat este dotat cu Dolby Digital sau cu un decodor DTS.

Note

- Sunetul este transmis la ieșire numai când pentru sistem este aleasă funcția “DVD” sau “USB”.
- Dacă apăsați AUDIO sau alte butoane legate de modul Karaoke, ori dacă veți conecta sau deconecta microfoane sau căști, sunetul va fi întrerupt pentru un moment.

7 Mufă SUBWOOFER OUT.

(numai pentru CMT-DH70SWR)

Pentru conectarea mufei de intrare audio a unui subwoofer opțional.

Notă

- În funcție de tipul de muzică redată, efectul poate fi limitat sau poate apărea zgomot

Modificarea nivelului de intrare al sunetului de la echipamentele conectate

Puteți reduce nivelul audio de intrare dacă sunetul de la mufele TV / VIDEO AUDIO IN este distorsionat.

- 1 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
- 2 Apăsați DVD / USB MENU (numai la modelele europene), respectiv DVD/USB/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene).**
Sunt afișate următoarele variante (cea subliniată este varianta implicită).
 - ATT OFF : nivelul de intrare audio obișnuit (atenuarea este oprită).
 - ATT ON : nivelul de intrare audio este diminuat (atenuarea este activată).
- 3 Pentru a modifica reglajul cu un altul, apăsați din nou DVD / USB MENU (numai la modelele europene), respectiv DVD/USB/TUNER MENU (cu excepția modelelor europene) în timp ce sunt afișate indicațiile “ATT OFF” sau “ATT ON”.**

Ascultarea sunetului pe mai multe canale cu ajutorul unui amplificator opțional

- 1 Conectați cablul optic digital.**
Consultați capitolul “Conectarea de echipamente opționale”, pag. 97.
- 2 Conectați boxe (nu sunt furnizate) la un amplificator opțional, dotat cu decodor.**
Pentru detalii legate de amplasarea boxelor, consultați manualul de instrucțiuni furnizat pentru amplificatorul conectat.
- 3 Începeți redarea cu o sursă multicanal, cum ar fi un DVD VIDEO.**
- 4 Selectați formatul audio dorit.**
Consultați “Schimbarea limbii / sunetului” (pag. 38).

Continuare ⇨

Soluționarea problemelor

Dacă întâlniți vreo problemă legată de sistemul dvs., parcurgeți următoarele etape :

- 1** Verificați dacă sunt conectate corect și ferm cablul de alimentare și cele ale boxelor.
- 2** Identificați în lista următoare, problema apărută la sistemul dvs. și aplicați măsurile corective indicate.

Dacă problema persistă deși ați aplicat indicațiile de mai sus, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Dacă indicatorul STANDBY clipește intermitent

Decuplați imediat de la priză cablul de alimentare al aparatului și verificați următoarele:

- Utilizați exclusiv boxele furnizate ?
- Există vreun obiect care obstrucționează fantele de ventilație din partea din spate a sistemului ?

Dacă indicatorul STANDBY nu mai clipește, reconectați la priză ștecărul cablului de alimentare și porniți sistemul. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Probleme generale

Pe ecran apare indicația “- - : - -”.

- A survenit o pană de curent. Setează din nou ceasul (pag. 32) și cronometrele (pag. 90).

Sistemul nu pornește.

- Este cuplat cablul de alimentare ?

Sunt anulate setările pentru ceas și cronometru.

- Cablul de alimentare este decuplat sau a survenit o pană de curent. Refaceți “Setarea ceasului” (pag. 32). Dacă era activat un cronometru, reluați procedura de la “Utilizarea cronometrului” (pag. 90).

Nu se aude sunetul.

- Apăsați în mod repetat butonul VOLUME + .
- Căștile sunt conectate la mufa PHONES.
- Verificați conexiunile boxelor (pag. 22).
- Nu există semnal audio de ieșire când este folosit Cronometrul de înregistrare.
- Sistemul este în modul Pauză, Redare cu încetinitorul sau Blocare. Apăsați butonul ▷ (sau pe cel ► al aparatului) pentru a începe redarea.
- Nu este transmis sunet la ieșire când se transferă muzică la dispozitivul USB.

Nu se aude sunetul de la microfon (cu excepția modelelor europene).

- Apăsăți în mod repetat butonul VOLUME +, ori apăsați butonul MIC LEVEL al aparatului pentru a ajusta volumul sonor al microfonului.
- Verificați dacă este conectat corect microfonul la mufa MIC.
- Aveți grijă ca microfonul să fie pornit.

Se aude brum sau zgomot puternic

- Un televizor sau un aparat video este amplasat prea aproape de sistem. Deplasați aparatul la distanță de respectivul echipament.
- Deplasați sistemul mai departe de sursa de zgomot.
- Conectați sistemul la o altă priză de perete.
- Instalați un filtru de suprimare a zgomotului (disponibil în comerț) pe cablul de alimentare.

Cronometrul nu funcționează.

- Verificați dacă sunt corecte reglajele pentru cronometru și stabiliți ora exactă (pag. 90).
- Anulați funcția "Sleep Timer" (Cronometru de oprire automată).

Telecomanda nu acționează

- Îndepărtați orice obstacol situat între telecomandă și senzorul destinat acesteia de la aparat.
- Aduceți telecomanda mai aproape de sistem.
- Îndreptați telecomanda către senzorul de semnal al sistemului.
- Înlocuiți bateriile telecomenzii (cu altele noi tip R6 / dimensiune AA).
- Amplasați sistemul cât mai departe de surse de lumină fluorescentă.

Se aude semnalul de reacție acustică (microfonie)

- Reduceți volumul.
- Deplasați microfonul la distanță mai mare de boxe sau schimbați orientarea acestuia.

Neregularitățile de culoare de pe ecranul TV persistă.

- Opriți televizorul, apoi reporniți-l după o perioadă de timp de 15 ÷ 30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare continuă să existe, deplasați boxele la distanță mai mare de acesta.

Continuare ➞

Boxe

Sunetul provine de la un singur canal sau volumul stânga-dreapta este dezechilibrat.



- Amplasați boxele audio cât mai simetric posibil.
- Verificați dacă sunt conectate corect și ferm boxele.
- Sursa de redare este monofonică.

Nu se aude sunetul de la subwoofer (numai de la CMT-DH70SWR)



- Stabiliți nivelul subwoofer-ului la nivelul adecvat (pag. 23).
- Verificați dacă subwoofer-ul este conectat corect și ferm.

Player de disc

Sistemul nu scoate discul.

- Nu puteți scoate discul când efectuați operația de Înregistrare sincronă (CD Synchro Recording). Apăsați  pentru a renunța la operație, apoi apăsați butonul  al sistemului pentru ca discul să fie scos din aparat.
- Consultați cel mai apropiat dealer Sony sau un centru de service Sony autorizat.

Redarea nu începe.

- Verificați dacă este sau nu un disc în aparat.
- Ștergeți discul pentru a-l curăța (pag. 117, 118).
- Reintroduceți discul în aparat.
- Introduceți în aparat un disc pe care acesta îl poate reda (pag. 8).
- Introduceți discul în aparat cu partea cu etichetă îndreptată în sus.
- Scoateți discul din aparat, ștergeți umezeala condensată pe disc și lăsați aparatul pornit, timp de câteva ore, până ce se evaporă umezeala din interiorul acestuia.
- Apăsați butonul  (sau pe cel  al aparatului) pentru a începe redarea.
- Codul de regiune al discului DVD VIDEO nu este același cu cel al sistemului.

Apar omisiuni ale sunetului.

- Ștergeți discul pentru a-l curăța (pag. 117, 118).
- Reintroduceți discul în aparat.
- Amplasați sistemul într-un loc fără vibrații (de ex. pe un suport stabil.)
- Așezați boxele departe de sistem sau plasați-le pe suporturi separate. Când ascultați la volum ridicat o pistă sau un fișier ce conține sunete joase puternice, este posibil ca vibrațiile produse de boxe să provoace omisiuni ale sunetului.

Redarea discului nu începe de la prima pistă

- Este selectat unul dintre modurile Redare aleatorie, Redarea unui program sau Redarea repetitivă.
- A fost selectată Reluarea redării. Apăsăți de două ori butonul ■. Apăsăți apoi butonul ▷ (sau pe cel ► al aparatului) pentru a începe redarea (pag. 36).
- Pe ecranul TV apare automat titlul DVD VIDEO sau meniul PBC.

Redarea începe automat.

- Discul DVD VIDEO beneficiază de o funcție de redare automată.

Redarea se oprește automat

- Unele discuri pot conține un semnal de intrare automată în modul pauză. La redarea unui astfel de disc, redarea se oprește când este întâlnit semnalul de pauză.

Nu puteți folosi anumite funcții cum ar fi Stop, Localizare, Redare cu încetinitorul, Redare repetitivă, Redare aleatorie sau Redarea unui program

- În funcție de disc, este posibil să nu puteți efectua unele dintre operațiile mai sus menționate. Consultați documentația care însoțește discul.

Nu pot fi redade DATA CD / DVD (fișiere MP3/ fișiere de imagine JPEG / fișiere video)

- Discul DATA CD nu este înregistrat într-un format care să corespundă standardului ISO 9660 Level 1, Level 2 sau Joliet (format extins).
- Discul DATA DVD nu este înregistrat într-un format care să corespundă UDF (Universal Disk Format).
- Fișierul MP3 nu are extensia “.mp3”.
- Datele nu sunt stocate în formatul dorit.

- Fișierul audio nu este stocat în format MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3).
- Sistemul poate reda numai directoare cu cel mult 8 nivele de imbricare.
- Discul conține mai mult de 200 de directoare.
- Directorul conține mai mult de 150 de fișiere.
- Fișierul de imagine JPEG nu are extensia “.jpg” sau “.jpeg”.
- Fișierul de imagine JPEG este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) în modul normal sau are mai mult de 2.000.000 de pixeli în modul progresiv JPEG care este utilizat în principal pe site-urile web, pe Internet.
- Fișierele de imagine JPEG cu un raport mare lățime/lungime nu pot fi redade.
- Fișierul video MPEG4 nu are extensia “.mp4” sau “.m4v”.
- Fișierul video DivX nu are extensia “.avi” sau “.divx”.
- Fișierul video este mai mare de : 720 (lățime) × 576 (înălțime).
- Dacă nu puteți modifica setarea “MEDIA”, reintroduceți discul în aparat sau opriți și reporniți sistemul.

Durează mai mult timp până ce începe redarea fișierelor MP3, comparativ cu cea a altora

- După ce sistemul citește toate fișierele MP3 de pe disc, poate dura mai mult timp decât de obicei până ce începe redarea dacă :
 - numărul de directoare sau de fișiere MP3 de pe disc este foarte mare,
 - structura de fișiere este foarte complexă.

Pe ecranul TV apare indicația “Data error” la redarea unui DATA CD/DVD

- Fișierul MP3 / fișierul de imagine JPEG pe care doriți să îl redați este deteriorat.
- Fișierul nu conține date MPEG 1 Audio Layer 3.
- Fișierul de imagine JPEG nu corespunde standardului DCF.
- Fișierul de imagine JPEG are extensia “.jpg” sau “.jpeg” însă nu este în format JPEG.
- Fișierul video DivX are extensia “.avi” sau “.divx” însă nu este în format DivX.
- Fișierul video DivX nu corespunde profilului DivX certificat.
- Fișierul video MPEG4 are extensia “.mp4” sau “.m4v”, dar nu este în format MP4.

Titlul discului, caracterele CD-TEXT și DVD-TEXT nu apar în mod adecvat

- Discul este înregistrat în alt format decât ISO 9660 Level 1, Level 2 sau Joliet (extins).
 - Codul de caractere ce poate fi afișat de acest sistem, este următorul :
 - majuscule (de la A la Z),
 - numere (de la 0 la 9),
 - simboluri (<> * +, ? / [] \ _)
- Oricare alte caractere apar sub forma “ _ ”.

Efectul de învăluire (surround) este dificil de sesizat la redarea unei piste sonore Dolby Digital sau a uneia audio MPEG

- Verificați conectarea boxelor (pag. 22).
- În funcție de DVD VIDEO, semnalul de ieșire este posibil să nu fie în întregime pe 5,1 canale. Acesta poate fi mono sau stereo, chiar dacă pista sonoră este înregistrată în format Dolby Digital sau MPEG.

Sunetul își pierde efectul stereo la redarea unui DVD VIDEO, unui VIDEO CD, unui AUDIO CD, unui fișier MP3 sau a unuia video

- Decuplați microfonul.
- Aveți grijă ca sistemul să fie corect conectat.
- Verificați conectarea boxelor (pag. 22).

Dispozitiv USB

Nu poate începe transferul sau înregistrarea pe un dispozitiv USB.

- Este posibil să fi apărut una dintre următoarele probleme :
 - dispozitivul USB este complet ocupat,
 - a fost atinsă limita maximă a numărului de fișiere și directoare ce pot exista pe dispozitivul USB,
 - dispozitivul USB este protejat la scriere.

Continuare ⇨

Transferul sau înregistrarea s-au oprit înainte de a fi finalizate.

- Dispozitivul USB utilizat nu este acceptat de sistem. Consultați site-urile web indicate la pag. 69 pentru a afla ce dispozitive USB sunt compatibile cu acest sistem.
- Dispozitivul USB nu este corect formatat. Pentru detalii legate de formatare consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB.
- Opriți sistemul înainte de a deconecta dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB are un comutator de alimentare, opriți-l și apoi reporniți dispozitivul USB după ce a fost deconectat de la sistem. Încercați apoi din nou să executați transferul.
- Dacă operațiile de transfer, de înregistrare și de ștergere sunt repetate de multe ori, structura de fișiere de pe dispozitivul USB începe să se fragmenteze. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB pentru a afla cum să rezolvați problema. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Rezultă erori la transferul sau înregistrarea datelor.

- Dispozitivul USB utilizat nu este acceptat de sistem. Consultați site-urile web indicate la pag. 69 pentru a afla ce dispozitive USB sunt compatibile cu acest sistem.
- Opriți sistemul și deconectați dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB are un comutator de alimentare, opriți și apoi reporniți-l, după ce ați deconectat dispozitivul de la sistem. Încercați apoi, din nou, să executați transferul.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau acestuia i-a fost întreruptă alimentarea în timpul procesului de transfer. Ștergeți fragmentul de fișier transferat sau fișierul înregistrat parțial și repetați transferul, respectiv înregistrarea. Dacă problema persistă, este posibil ca echipamentul USB să fie defect. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB pentru a afla o metodă de soluționare a dificultății. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.



Nu pot fi șterse fișierele MP3 și directoarele de pe dispozitivul USB.

- Verificați dacă echipamentul USB este protejat la scriere.
- Dispozitivul USB a fost deconectat, sau acestuia i-a fost întreruptă alimentarea în timpul transferului. Ștergeți fișierul parțial transferat, și repetați transferul. Dacă eroarea persistă, este posibil ca dispozitivul USB să fie defect. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB pentru a vedea cum se rezolvă această problemă. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Utilizați un dispozitiv USB acceptat de sistem?

- La conectarea unui dispozitiv USB ce nu este acceptat de sistem, pot apărea problemele indicate mai jos. Consultați site-urile web indicate la pag. 69 pentru a afla ce dispozitive USB sunt compatibile cu acest sistem :
 - dispozitivul USB nu este recunoscut,
 - denumirea fișierului sau a directorului nu este afișată de sistem,
 - redarea nu este posibilă,
 - sunetul este redat cu întreruperi,
 - se aude un zgomot,
 - sunetul este distorsionat,
 - transferul sau înregistrarea sunt întrerupte înainte de a se fi încheiat.

Sunt afișate alternativ indicațiile “Over” și “Current” (supracurent).

- A fost detectată o problemă legată de intensitatea curentului electric la portul  (USB).
Opriți sistemul și deconectați dispozitivul USB de la portul  (USB). Asigurați-vă că dispozitivul USB nu are nici o problemă. Dacă mesajul este afișat în continuare, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Nu se aude sunetul.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul și verificați dacă indicația “USB MEMORY” devine luminoasă.

Sunetul prezintă zgomot, omisiuni sau este distorsionat.

- Opriți sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB și reporniți sistemul.
- Datele de muzică conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil ca zgomotul să fi fost introdus în timpul procesului de transfer sau de înregistrare. Ștergeți fișierul și încercați să îl transferați sau să îl înregistrați din nou.
- Viteza de transfer utilizată la codarea fișierelor audio este scăzută. Transmiteți fișiere audio cu o viteză de transfer mai mare către dispozitivul USB.

Continuare 

Dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul (USB).

- Dispozitivul USB a fost conectat invers. Conectați dispozitivul USB respectând orientarea corectă.

Este afișat mesajul “Reading” (Se citește) pentru o perioadă îndelungată de timp sau pornirea redării necesită un timp îndelungat.

- Procesul de începere a redării necesită un timp îndelungat în următoarele situații :
 - dispozitivul USB conține un număr mare de fișiere și directoare,
 - structura de fișiere este extrem de complexă,
 - capacitatea de memorie este depășită,
 - dimensiunea fișierului este foarte mare,
 - memoria internă este fragmentată.

Vă recomandăm următoarele :

- numărul total de directoare conținute de dispozitivul USB să fie : 200 sau mai mic,
- numărul total de fișiere dintr-un director să fie : 150 sau mai mic.

Afișare eronată.

- Transmiteți din nou datele audio către dispozitivul USB, deoarece datele stocate de acesta este posibil să se fi deteriorat.
- Codul de caractere ce poate fi afișat de acest sistem, este următorul :
 - majuscule (de la A la Z),
 - numere (de la 0 la 9),
 - simboluri (< > * +, ? / [] \ _)Orice alte caractere apar sub forma “_”.



Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Opriți sistemul și recuplați dispozitivul USB, apoi reporniți sistemul.
- Consultați site-urile web indicate la pag. 69 pentru a afla ce dispozitive USB sunt compatibile cu acest sistem.
- Dispozitivul USB nu funcționează corect. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului USB pentru a soluționa problema. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Este afișată indicația “Data error” la redarea unui dispozitiv USB.

- Fișierul audio / fișierul video / fișierul de imagine JPEG pe care doriți să îl redați este deteriorat.
- Fișierul de imagine JPEG nu corespunde standardului DCF.
- Fișierul de imagine JPEG are extensia “.jpg” sau “.jpeg” însă nu este în format JPEG.

Redarea nu începe.

- Opriți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi reporniți sistemul.
- Consultați site-urile web indicate la pag. 69 pentru a afla ce dispozitive USB sunt compatibile cu acest sistem.
- Apăsați  (sau  de la aparat) pentru a porni redarea.

Redarea nu începe de la primul fișier.

- Alegeți modul obișnuit de redare (Normal Play).

Fișierele audio nu pot fi redade

- Fișierul MP3 nu are extensia “.mp3”.
- Fișierul WMA nu are extensia “.wma”.
- Fișierul AAC nu are extensia “.m4a”.
- Fișierul MPEG4 nu are extensia “.mp4”.
- Fișierul audio nu este stocat în format MP3/WMA/AAC.
- Fișierul video DivX nu are extensia “.avi” sau “.divx”.
- Fișierul video nu este stocat în format MP4/DivX.
- Fișierul de imagine JPEG are extensia “.jpg” sau “.jpeg”.
- Fișierul de imagine JPEG este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) în modul normal și are mai mult de 2.000.000 de pixeli în modul progresiv JPEG care este utilizat în principal pe site-urile web de pe Internet.
- Fișierele de imagine JPEG cu un raport mare lățime/lungime nu pot fi redade.
- Verificați setarea “MEDIA” (pag. 78, 128).

- Dispozitivele USB formate cu alte sisteme de fișiere decât FAT12, FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.*
- Fișierul audio MP3 nu este stocat în format MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3).
- Nu pot fi redade fișiere WMA stocate în format WMA DRM / WMA Lossless /WMA PRO.
- Nu pot fi redade unele fișiere AAC stocate în format AAC de protecție a drepturilor de autor sau în format AAC Lossless.
- Nu pot fi redade fișiere AAC codate la o frecvență de eșantionare de 96 kHz.
- Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redade numai fișierele audio de pe prima partiție.
- Este posibilă redarea directoarelor, cu ajutorul sistemului, numai până la 8 nivele de imbricare.
- Numărul de directoare depășește 200.
- Numărul de fișiere depășește 150.
- Nu pot fi redade fișiere care sunt criptate sau protejate de parole etc.

* *Acest sistem acceptă FAT12, FAT16 și FAT32, dar anumite dispozitive USB nu acceptă toate aceste tipuri de FAT. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul.*

Continuare 

Imagine

Nu este vizualizată imaginea.

- Verificați dacă sistemul este conectat corect și ferm.
- Cablul video este deteriorat. Înlocuiți-l cu altul nou.
- Verificați dacă ați conectat aparatul la mufa de televizorului și efectuați corect reglajele (pag. 25, 26, 29, 31).
- Verificați dacă televizorul este pornit și dacă este corect acționat.
- Verificați dacă ați selectat intrarea video a televizorului astfel încât să puteți viziona imaginile de la sistem.
- Verificați dacă ați ales corect sistemul de culoare, corespunzător celui al televizorului utilizat (cu excepția modelelor europene și rusești).
- Alegeți pentru "PROGRESSIVE (COMPONENT VIDEO OUT)" varianta "OFF", dacă ați conectat televizorul la mufele COMPONENT VIDEO OUT, însă aparatul dvs. TV nu acceptă semnal progresiv.
- Ați ales formatul progresiv, însă aparatul dvs. TV nu acceptă semnal în acest format. În acest caz, conectați mufa VIDEO OUT la televizor și alegeți formatul intercalat (pag. 29, 30, 31).

- Chiar dacă televizorul dvs. este compatibil cu semnalele în format progresiv (525p/625p), imaginea poate fi afectată dacă stabiliți formatul progresiv. În acest caz, alegeți formatul intercalat (varianta implicită), pag. 30.

Imaginea prezintă zgomot.

- Ștergeți discul pentru a-l curăța (pag. 117, 118).
- Dacă semnalul video de la sistemul dvs. trebuie să treacă prin aparatul video pentru a ajunge la televizor, protecția pentru drepturile de autor ce se aplică anumitor programe DVD VIDEO poate afecta calitatea imaginii.
- Când redați un VIDEO CD înregistrat în alt sistem de culoare decât cel stabilit pentru sistemul dvs., imaginea poate fi distorsionată (cu excepția modelelor europene și rusești), pag. 62.
- Când conectați televizorul dvs. la mufele COMPONENT VIDEO OUT și este redat un software pe bază-video cu format de semnal progresiv, anumite secțiuni ale imaginilor pot părea nenaturale din cauza procesului de conversie.
- Stabiliți pentru sistemul dvs. un sistem de culoare care să corespundă televizorului utilizat (cu excepția modelelor europene și rusești), pag. 25.

Formatul imaginii de pe ecranul TV nu poate fi modificat chiar dacă reglați opțiunea “TV TYPE” corespunzătoare “VIDEO SETUP” din Meniul de configurare (Setup) atunci când este redată o imagine panoramică.

- Formatul este fixat în cazul discului dvs. DVD VIDEO.
- În funcție de televizor, este posibil să nu puteți modifica formatul imaginii.

Mesajele nu apar pe ecranul TV în limba dorită de dvs.

- Alegeți limba care să fie utilizată pentru afișarea pe ecran cu ajutorul opțiunii “OSD” corespunzătoare “LANGUAGE SETUP” din Meniul de configurare (pag. 60).

Limba pentru coloana sonoră nu poate fi schimbată.

- Pe discul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate piste multilingve.
- Discul DVD VIDEO nu permite alegerea unei alte limbi pentru coloana sonoră.

Limba folosită pentru subtitrare nu poate fi schimbată.

- Pe discul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate subtitrări multilingve.
- Discul DVD VIDEO nu permite alegerea unei alte limbi pentru subtitrare.

Subtitrarea nu poate fi oprită.

- Discul DVD VIDEO nu permite oprirea subtitrării.

Nu poate fi schimbat unghiul de vizionare.

- Pe discul DVD VIDEO redat nu sunt înregistrate scene care să poată fi vizionate din mai multe unghiuri.
- Discul DVD VIDEO nu permite alegerea unui alt unghi de vizionare.

Continuare ➞

Tuner

Se aude un zgomot puternic (mesajele “TUNED” sau “STEREO” clipesc pe ecran).

- Stabiliți corect banda și frecvența care vă interesează (pag. 67).
- Conectați corect antena (pag. 22).
- Găsiți o locație și o orientare care asigură o recepție bună a semnalului și apoi reglați din nou antena. Dacă nu poate fi obținută o recepție bună, vă recomandăm să conectați o antenă externă, disponibilă în comerț.
- Antena FM cablu care v-a fost furnizată recepționează semnale pe întreaga sa lungime, așa că aveți grijă să fie complet întinsă.
- Amplasați antenele cât mai departe de cablurile boxelor și de cel de alimentare pentru a evita culegerea de zgomot de către acestea.
- Opriți echipamentele electrice aflate în apropiere.

Un program FM nu poate fi recepționat stereo.

- Apăsăți în mod repetat butonul FM MODE (numai la modelele europene), respectiv REPEAT / FM MODE (la alte modele decât cele europene), până ce indicația “MONO” dispare de pe afișaj.

Echipamente opționale

Nu se aude sunetul.

- Consultați secțiunea “Nu se aude sunetul” de la categoria “Probleme generale” (pag. 100) și verificați starea sistemului.
- Conectați corect echipamentele (pag. 22, 26, 97), verificând dacă :
 - sunt corect conectate cablurile,
 - sunt corect și complet introduși conectorii în mufe.
- Porniți echipamentul conectat.
- Consultați manualul de instrucțiuni furnizat pentru echipamentul conectat și porniți redarea.

Pentru a schimba intervalul de acord AM



(Cu excepția modelelor europene și rusesesc)

Intervalul de acord AM este stabilit în fabrică de 9kHz sau de 10kHz (pentru anumite zone).

1 Apăsați în mod repetat FUNCTION +/- (numai la modelele europene) / FUNCTION (cu excepția modelelor europene), respectiv FUNCTION +/- de la aparat pentru a selecta "TUNER AM".

2 Apăsați  pentru a opri sistemul.

3 Apăsați în mod repetat DISPLAY până ce pe ecran apare indicația ceasului.

4 Apăsați butonul  al aparatului în timp ce mențineți apăsat butonul  – al acestuia.

Pe ecran apare una dintre indicațiile "AM 9K STEP" sau "AM 10K STEP".

Când schimbați intervalul de acord, toate posturile AM fixate deja în memoria aparatului vor fi șterse.



Dacă sistemul continuă să nu funcționeze în mod corespunzător deși ați aplicat măsurile anterior precizate sau dacă ați întâlnit probleme pentru care nu au fost indicate soluții în acest manual, resetați sistemul urmând procedura de mai jos :

Folosiți butoanele aparatului pentru a readuce sistemul la configurația stabilită în fabrică (la variantele implicite de reglaj).

1 Decuplați cablul de alimentare de la priză.

2 Reconectați cablul de alimentare la rețea.

3 Apăsați  pentru a porni sistemul.














4 Apăsați simultan butoanele  și  + și mențineți-le apăstate mai mult de trei secunde.

Pe afișaj apare indicația "RESET".

Reglajele sistemului revin la variantele stabilite din fabrică, cu excepția celor de configurare ("SETUP"). Va trebui să reluați reglarea sistemului, refăcând setări cum ar fi cele ale ceasului și cronometrului sau fixarea posturilor radio în memorie.

Continuare 

Pentru a readuce reglajele “Setup” la valorile implicite*, acționați astfel:

- 1 Apăsați  DISPLAY când redarea este oprită.
Pe ecranul TV apare Meniul de comandă.
- 2 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta  (SETUP), apoi apăsați ENTER.
- 3 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “CUSTOM”, apoi apăsați ENTER.
Este afișat Meniul de configurare (SETUP).
- 4 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “SYSTEM SETUP”, apoi apăsați ENTER.
- 5 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “RESET”, apoi apăsați ENTER.
- 6 Apăsați în mod repetat  sau  pentru a selecta “YES”, apoi apăsați ENTER.
Durează câteva secunde până ce operația se încheie.
Nu apăsați butonul  în timpul resetării sistemului.

* *Cu excepția funcției de restricționare a accesului la disc (control parental).*

Funcția de autodiagnosticare

(Când pe ecran apare un set de litere/ numere.)

Dacă este activată funcția de autodiagnosticare pentru a se evita disfuncționalitățile sistemului, pe ecranul TV sau pe afișajul panoului frontal apare un indicativ de service format din 5 caractere (ex. C13 50), o combinație de o literă și 4 caractere. În acest caz, consultați tabelul de mai jos.

Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauza și acțiunea corectivă
C 13	Discul este murdar. • Curățați discul cu o bucată de pânză moale (pag. 117, 118). Discul este într-un format ce nu poate fi redat de acest sistem.
C31	Discul nu este corect introdus în aparat. • Reporniți sistemul, apoi introduceți din nou, corect discul.
E XX (unde XX este un număr)	Pentru a se evita disfuncționalitățile, sistemul a aplicat funcția de autodiagnosticare. • Contactați cel mai apropiat dealer Sony sau un centru de service autorizat Sony și indicați setul de caractere întâlnit, de exemplu : E 61 10

Când pe ecranul TV apare numărul versiunii folosite

Când porniți sistemul, pe ecranul TV apare numărul versiunii [VER.X.X.X], (unde X este un număr).

Cu toate că aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate, și este destinat exclusiv service-ului Sony, nu este posibilă funcționarea normală a sistemului. Opriți sistemul și apoi reporniți-l pentru a-l putea utiliza.



Mesaje

Este posibil ca în cursul funcționării să apară mesaje similare cu următoarele sau informații mai detaliate.

CANNOT PLAY (Nu poate fi redat)

- A fost introdus în aparat un disc care nu poate fi redat.
- A fost introdus în aparat un disc DVD VIDEO cu un cod de regiune neacceptat.

DATA ERROR (Eroare legată de data)

- Ați încercat să redați un fișier ce nu poate fi redat, de pe dispozitivul USB.

DATA ERROR (Eroare legată de data)

– pentru DATA CD / DVD

- Fișierul MP3, fișierul de imagine JPEG sau cel video pe care doriți să îl redați este deteriorat.
- Fișierul MP3 nu corespunde formatului MPEG 1 Audio Layer 3.
- Fișierul de imagine JPEG nu corespunde formatului DCF.
- Fișierul MP3 are extensia “.mp3” însă nu este în format MP3.
- Fișierul JPEG are extensia “.jpg” sau “.jpeg” însă nu este în format JPEG.
- Fișierul video DivX nu corespunde profilului DivX certificat.
- Fișierul video DivX are extensia “.avi” sau “.divx” însă nu este în format DivX.
- Fișierul video MPEG4 are extensia “.mp4” sau “.m4v” însă nu corespunde formatului MP4.

Continuare ➞

DEVICE ERROR (Eroare legată de dispozitiv)

- Dispozitivul USB nu poate fi recunoscut sau a fost conectat unul necunoscut.

DEVICE FULL (Dispozitiv complet ocupat)

- Dispozitivul USB este complet ocupat.

DELETE ERROR (Eroare la ștergere)

- Ștergerea fișierelor audio sau a directoarelor de pe dispozitivul USB a eșuat.

FATAL ERROR (Eroare majoră)

- Dispozitivul USB a fost deconectat în timpul transferului de date.

FOLDER FULL (Director complet ocupat)

- A fost atins numărul maxim de directoare ce pot fi conținute de dispozitivul USB.

INVALID (Incorect)

- Ați apăsător un buton incorect.

JPEG

- Modul de redare este "PHOTO" și este în curs de redare un fișier JPEG.

NO AUDIO (Nici un fișier audio)

- Dispozitivul USB conectat sau discul DATA CD/ DVD introdus în aparat nu conține nici un fișier audio.

NO DEVICE (Nici un dispozitiv)

- Nu este conectat nici un dispozitiv USB.

NO DISC (Nici un disc)

- Nu există nici un disc.

NO IMAGE (Nici o imagine)

- Dispozitivul USB conectat sau discul DATA CD/DVD introdus în aparat nu conține fișiere de imagine.


NOT IN USE (Nu este în uz)

- Ați apăsător un buton a cărui funcționare nu este permisă sau care nu este disponibil în acest moment.

NOT SUPPORTED (Nu este acceptat)

- Este conectat un dispozitiv USB care nu este acceptat.
- Dispozitivul USB este conectat la acest sistem printr-un hub.

OVER CURRENT (Supracurent)

- A fost detectată o intensitate prea mare a curentului la portul  (USB).

PLEASE WAIT (Vă rugăm așteptați)

- Sistemul parcurge procesul de inițializare.
- Sistemul citește dispozitivul USB pentru a-l utiliza.

PROTECTED (Protejat)

- Dispozitivul USB este protejat la scriere.

PUSH STOP (Apăsați Stop)

- Ați apăsător un buton a cărui funcționare este permisă numai când redarea este oprită.

Măsuri de precauție

READING (Se citește)

- Sistemul citește informația de pe disc. Unele butoane nu sunt disponibile.
- Sistemul recunoaște dispozitivul USB.

REC ERROR (Eroare la înregistrare)

- Transferul nu a început, s-a oprit în cursul efectuării sau nu a fost realizat din alte cauze.

TIME NG (Neconcordanță de oră)

- Ora de pornire și cea de oprire stabilite pentru cronometrul de redare sau pentru cel de înregistrare coincid.


TRACK FULL (Numărul maxim de piste)

- A fost atins numărul maxim de fișiere audio ce pot fi conținute de dispozitivul USB.

Note privind discurile

- Înainte de redare, pentru a curăța discul, ștergeți-l cu o bucată de pânză, efectuând mișcări de la centru spre exterior.
- Nu ștergeți discul cu solvenți, cum ar fi benzină, tiner, substanțe de curățare disponibile în comerț sau un spray antistatic destinat discurilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la radiații solare directe sau la surse de căldură și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare.

Cod de regiune pentru discurile DVD VIDEO ce pot fi redade de acest sistem

Sistemul are marcat în partea din spate un cod de regiune și poate reda numai discuri DVD VIDEO care au același cod de regiune. Vor putea fi redade, de asemenea, și discurile DVD VIDEO cu marcajul .

Dacă încercați să redați un DVD VIDEO cu un alt cod de regiune decât aparatul, pe ecran va fi afișat mesajul "Playback prohibited by area limitation." (Redarea este împiedicată de limitări zonale). În funcție de DVD VIDEO, chiar dacă pe acesta nu este marcat codul de regiune, este posibil să existe o limitare regională.

Note privind discurile duale (DualDisc)

Un disc dual are două fețe, pe una dintre fețe fiind înregistrat material DVD, iar pe cealaltă parte material audio digital. Deoarece partea cu material audio nu corespunde standardului Compact Disc (CD), nu este garantată însă redarea acestui produs.

Note privind CD-R/ -RW și DVD-R/ -RW/ +R/ +RW

- În anumite cazuri, discurile CD-R / -RW și cele DVD-R / DVD-RW / DVD+R / +RW nu pot fi redade cu acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului, ori datorită caracteristicilor dispozitivului de înregistrare și a software-ului. Discul nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al echipamentului de înregistrare.
- Țineți seamă că anumite funcții de redare este posibil să nu poată fi folosite în cazul anumitor DVD+R / +RW, chiar dacă respectivele discuri au fost corect finalizate. În acest caz, vizualizați discul prin redare obișnuită.
- Un disc creat în format Packet Write nu poate fi redat.

Note privind operațiile de redare pentru discuri DVD VIDEO și VIDEO CD

Anumite operații de redare a discurilor DVD VIDEO și VIDEO CD pot fi stabilite expres de către producătorii de software. Cum acest sistem redă DVD VIDEO și VIDEO CD așa cum au stabilit producătorii software, este posibil să nu fie disponibile anumite facilități de redare. Consultați și manualul de instrucțiuni furnizat pentru discul respectiv.

Discuri muzicale codificate cu ajutorul tehnologiilor de protejare a drepturilor de autor

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD). În ultima vreme companiile de înregistrare comercializează diferite discuri de muzică codificate cu ajutorul tehnologiei de protejare a copyright-ului. Vă rugăm să țineți seama că printre aceste discuri, există unele ce nu corespund standardului CD, fiind posibil să nu fie redade de acest aparat.

Note privind discurile cu sesiuni multiple

- Dacă prima sesiune este înregistrată în format AUDIO CD sau VIDEO CD, va fi redată numai această primă sesiune.
- Sistemul va recunoaște un disc înregistrat cu sesiuni multiple ca fiind un AUDIO CD, dacă există o sesiune înregistrată în format AUDIO CD pe disc. Sistemul va reda însă discul numai dacă prima sa sesiune este înregistrată în format AUDIO CD.
- Sistemul poate reda discuri cu sesiuni multiple când în prima sesiune a acestora există un fișier MP3, unul de imagine JPEG sau unul video. Vor fi redade de asemenea și orice alte fișiere de aceste tipuri înregistrate în sesiunile ulterioare.
- În cazul discurilor DATA CD sau DATA DVD, sistemul va reda numai fișierele video chiar dacă acestea conțin fișiere MP3 sau fișiere de imagine JPEG.

Note privind conținutul pentru care drepturile de autor sunt protejate

Redarea muzicii transferate este limitată exclusiv la uzul privat. Utilizarea muzicii în afara limitelor impuse, necesită obținerea permisiunii deținătorilor drepturilor de autor.

Despre discuri de curățare și substanțe de curățare a discurilor / lentilelor

Nu utilizați un disc de curățare achiziționat din comerț și nici metode de curățare a discurilor / lentilelor pe bază de lichid sau spray, deoarece pot cauza disfuncționalități.

Cu privire la siguranță

- Decuplați complet cablul de alimentare de la priza de perete dacă urmează să nu folosiți sistemul o perioadă îndelungată de timp. Pentru decuplarea de la priză, apucați întotdeauna de ștecăr.
Nu trageți niciodată de cablul propriu-zis.
- Dacă în interiorul sistemului pătrunde vreun obiect solid sau vreun lichid, decuplați sistemul și aveți grijă să fie verificat de o persoană calificată înainte de a-l mai utiliza.

Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată sau în spații care sunt prea încălzite, unde este prea frig, unde este mult praf, murdărie sau umezeală, unde ventilația este insuficientă sau unde este supus la vibrații, la radiații solare directe sau la surse puternice de lumină.
- Aveți grijă când așezați aparatul sau boxele pe suprafețe care au fost special tratate (spre exemplu: ceruite sau lăcuite) deoarece acestea se pot mătui sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un spațiu răcoros într-unul încălzit sau dacă acesta este plasat într-o cameră unde umezeala este foarte ridicată, aceasta poate condensa pe lentilele din interiorul player-ului DVD și poate conduce la disfuncționalități ale acestuia. În această situație, scoateți discul din aparat și lăsați sistemul pornit pentru circa o oră până ce umezeala se evapora.

Cu privire la acumularea căldurii în interior

- Înmagazinarea căldurii în interiorul aparatului în cursul funcționării este normală și trebuie să vă alarmeze.
- Nu atingeți carcasa dacă aparatul a fost utilizat în mod continuu la volum ridicat deoarece este posibil să fie fierbinte.
- Nu acoperiți fantele de ventilație ale aparatului.

Dacă apar neregularități ale culorilor pe ecranul unui televizor aflat în apropiere

Boxele, fiind ecranate magnetic, pot fi amplasate în apropierea televizorului. Cu toate acestea, se pot observa totuși neregularități de culoare pe ecranul unor aparate TV, în funcție de tipul de televizor. Într-un astfel de caz, opriți televizorul, apoi reporniți-l după o perioadă de 15 până la 30 de minute. Dacă nu este remarcată nici o ameliorare, deplasați boxele la distanță mai mare de televizor.

NOTIFICARE IMPORTANTĂ

Atenție: dacă lăsați o imagine video statică afișată pentru o perioadă îndelungată de timp pe ecranul televizorului dvs. prin intermediul acestui sistem, există pericolul de deteriorare definitivă a ecranului TV. Sunt expuse la aceasta în special proiectoarele TV.

Privind curățarea carcasei

Curățați sistemul cu ajutorul unei bucăți de pânză ușor umezite de o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de substanță abrazivă, de praf de curățat sau de solvenți, cum ar fi tinerul, alcoolul sau benzina.

Specificații

Unitatea principală

Secțiunea amplificator :

CMT-DH70SWR

- Puterea DIN la ieșire (nominală)
45 W + 45 W (la 5,5 Ω , 1 kHz, DIN)
- Putere RMS continuă la ieșire (de referință)
60 W + 60 W (la 5,5 Ω , 1 kHz, 10 % THD)
- Putere muzicală la ieșire (de referință)
60 W + 60 W (la 5,5 Ω , 1 kHz, 10 % THD)

CMT-DH50R

- Puterea DIN la ieșire (nominală)
60 W + 60 W (la 4 Ω , 1 kHz, DIN)
- Putere RMS continuă la ieșire (de referință)
80 W + 80 W (la 4 Ω , 1 kHz, 10 % THD)
- Putere muzicală la ieșire (de referință)
80 W + 80 W (la 4 Ω , 1 kHz, 10 % THD)


Intrări :

- TV / VIDEO AUDIO IN (mufă fonon) :
tensiune 450 mV / 250 mV
impedanță 47 k Ω
- AUDIO IN (mufă mini stereo) :
tensiune 700 mV,
impedanță 47 k Ω
- MIC (minimufă) :
sensibilitate 0,8 mV,
impedanță 10 kilohmi

Ieșiri :

- VIDEO OUT (mufă fonon) :
nivel maxim la ieșire 1 Vp-p,
asimetric,
sincronizare negativă,
impedanță în sarcină,
75 Ω
- COMPONENT VIDEO OUT :
Y : 1 Vp-p, 75 Ω
 P_B/C_B : 0,7 Vp-p, 75 Ω
 P_R/C_R : 0,7 Vp-p, 75 Ω
- HDMI OUT : tip A (19 pini)
- DIGITAL OUT OPTICAL (conector rectangular optic, în partea din spate a aparatului) :
Lungimea de undă 660 nm
- PHONES (căști – minimufă stereo):
acceptă minicăști de 8 ohmi sau mai mult
- FRONT SPEAKER (boxă frontală) :
CMT-DH70SWR : folosiți numai boxele
furnizate SS-CDH70SWR.
CMT-DH50R : folosiți numai boxele
furnizate SS-CDH50R2
(doar pentru modelele
europene și rusești) /
SS-CDH50R (doar pentru
modelele pentru Asia).
- SUBWOOFER (doar la CMT -DH70SWR) :
Utilizați numai subwoofer-ul furnizat,
SA-WDH70SWR.

Secțiunea USB

- Viteza de transfer acceptată
MP3 (MPEG1 Audio Layer-3) : 32–320 bps
WMA : 48 – 192 bps
AAC : 48 – 320 bps
- Frecvențele de eșantionare :
MP3 (MPEG1 Audio Layer-3) :
32 / 44,1 / 48 Hz
WMA: 44,1 kHz
AAC: 44,1 kHz
- Port  (USB) :
Intensitatea maximă a curentului :
500 mA

Secțiunea player de disc

- Sistem :
Compact disc, sistem audio digital și sistem video
- Proprietățile diodei laser
Durata emisiei : Continuă
Ieșire laser* : sub 1000 μ W
** Această valoare la ieșire este măsurată la o distanță de 200 mm de la suprafața lentilelor pe un bloc optic de culegere a semnalului cu apertura de 7 mm.*
- Răspunsul în frecvență :
DVD (PCM 48 kHz) : 2 Hz ÷ 22 kHz
(\pm 1 dB)
CD : 20 Hz ÷ 20 kHz (\pm 0,5 dB)
- Format sistem de culoare video
– modelele europene și rusești : PAL
alte modele : NTSC și PAL

Secțiunea tuner :

Stereo FM
Tuner FM/AM cu superheterodină

Secțiunea tuner FM

Domeniul de acord :
87,5 ÷ 108,0 MHz (trepte de 50 kHz)
Antenă :
Antena cablu FM
Terminale de antenă :
75 ohmi, asimetric
Frecvența intermediară :
10,7 MHz

Secțiunea tuner AM

Domeniul de acord :
• pentru modelele europene și rusești :
531 ÷ 1602 kHz (interval de acord de 9 kHz)
• Alte modele :
531 ÷ 1602 kHz (interval de acord de 9 kHz)
530 ÷ 1610 kHz (interval de acord de 10 kHz)
Antenă :
Antenă AM circulară
Terminale de antenă :
pentru antenă externă
Frecvența intermediară :
450 kHz

Continuare 

Boxe

• Boxe frontale (SS-CDH70SWR) pentru CMT-DH70SWR

Sistem de boxe :
2 căi,
bas reflex
ecranate magnetic

Unități de boxe :

– woofer : 80 mm, tip con
– tweeter : 40 mm

Impedanța nominală : 5,5 ohmi

Dimensiuni (L×A×Î) aprox. :
114 × 171 × 213 mm

Masa (aprox) : 1,6 kg

• Boxe frontale (SS-CDH50R2 – numai pentru modelele europene și rusești / SS-CDH50R – numai pentru modelele pentru Asia) pentru CMT-DH50R

Sistem de boxe :
2 căi,
bas reflex
ecranate magnetic

Unități de boxe :

• pentru modelele europene și rusești (SS-CDH50R2)

– woofer : 100 mm ×2 , tip con
– tweeter : 40 mm

• pentru modelele destinate Asiei (SS-CDH50R)

– woofer : 120 mm, tip con
– tweeter : 40 mm

Impedanța nominală : 4 ohm

Dimensiuni (L×A×Î) aprox. :
146 × 295 × 213 mm (SS-
CDH50R2)/

150 × 250 × 213 mm (SS-CDH50R)

Masa (aprox) : 3,2 kg (SS-CDH50R2)/
2,4 kg (SS-CDH50R)

• Subwoofer (SA-WDH70SWR) pentru CMT-DH70SWR

Puterea DIN la ieșire (nominală) :
75 W (6 Ω la 70 Hz, DIN)

Puterea RMS continuă la ieșire (de referință):
100 W (6 Ω la 70 Hz, 10% THD)

Puterea muzicală la ieșire (de referință) :
180 W (6 Ω la 70 Hz, 10% THD)

Sistem de boxe :
sistem subwoofer, bas reflex

Unități boxe :
subwoofer : 130 mm, tip con

Impedanța nominală :
6 ohmi

Dimensiuni (L×A×Î) aprox. :
171 × 300 × 315,6 mm

Masă :
aprox. 7,0 kg

Caracteristici generale

Cerințe privind alimentarea

– Unitatea principală

- modelul pentru Taiwan :
120 V c.a., 50/60 Hz
- alte modele :
220 V – 240 V c.a., 50/60 Hz

– Subwoofer (SA -WDH70SWR) pentru

CMT -DH70SWR :
230 V c.a., 50/60 Hz

Consum de putere :

CMT-DH70SWR :

- Unitatea principală : 50 W (0,5 W în modul economic de funcționare)
- Subwoofer : 70 W (0,5 W în modul economic de funcționare)

CMT-DH50R : 55 W (0,5 W în modul economic de funcționare)

Dimensiuni (L/Î/A) (exclusiv boxele) :

- CMT-DH70SWR :
aprox. 200 × 171,2 × 210,6 mm
- CMT-DH50R :
aprox. 200 × 171,2 × 210,6 mm

Masă (exclusiv boxele) :

- CMT-DH70SWR : aprox. 3,0 kg
- CMT-DH50R : aprox. 3,0 kg

Accesorii furnizate :

- telecomandă (1),
- antenă cadru AM (1)
- antenă fir FM (1)
- cablu video (1)
- suporturi pentru boxe
 - CMT-DH70SWR : (12)
 - CMT-DH50R : (8)
- baterii tip R6 (mărime AA) (2)
- cablu pentru boxe (1) – CMT-DH70SWR

Formate de fișier acceptate

MP3 (MPEG1 Audio Layer-3)

Extensie fișier : mp3
Viteza de transfer :
32 – 320 bps,
Frecvențe de eșantionare :
32 / 44,1 / 48 kHz

DivX

Extensie fișier : .avi / .divx
Codare-decodare video (codec video) :
video DivX
Viteza de transfer :
8 Mbps (MAX)
Frecvența cadrelor : 30 cadre pe secundă
Rezoluție : 720 × 576
Codare-decodare audio (codec audio) : MP3


MPEG4

Format fișier : MP4
Extensie fișier : .mp4 / .m4v
Codare-decodare video (codec video) :
MPEG4 Profil Simplu
(Nu este compatibil AVC.)
Viteza de transfer :
4 Mbps
Frecvența cadrelor : 30 cadre pe secundă
Rezoluție : 720 × 576
Codare-decodare audio (codec audio) :
AAC-LC
(HE-AAC nu este compatibil)
DRM : Nu este compatibil

Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Consumul de putere în standby : 0,5 W• La anumite plăci cu circuite imprimate nu au fost folosiți inhibitori de combustie cu halogen. |
|--|

Ghid pentru interfața Meniului de comandă

Utilizați Meniul de comandă pentru a selecta o funcție și a vizualiza informațiile asociate. Apăsați în mod repetat  DISPLAY pentru a porni, a opri sau a modifica interfața Meniului de comandă astfel:

Interfața Meniului de comandă 1 → Interfața Meniului de comandă 2* →

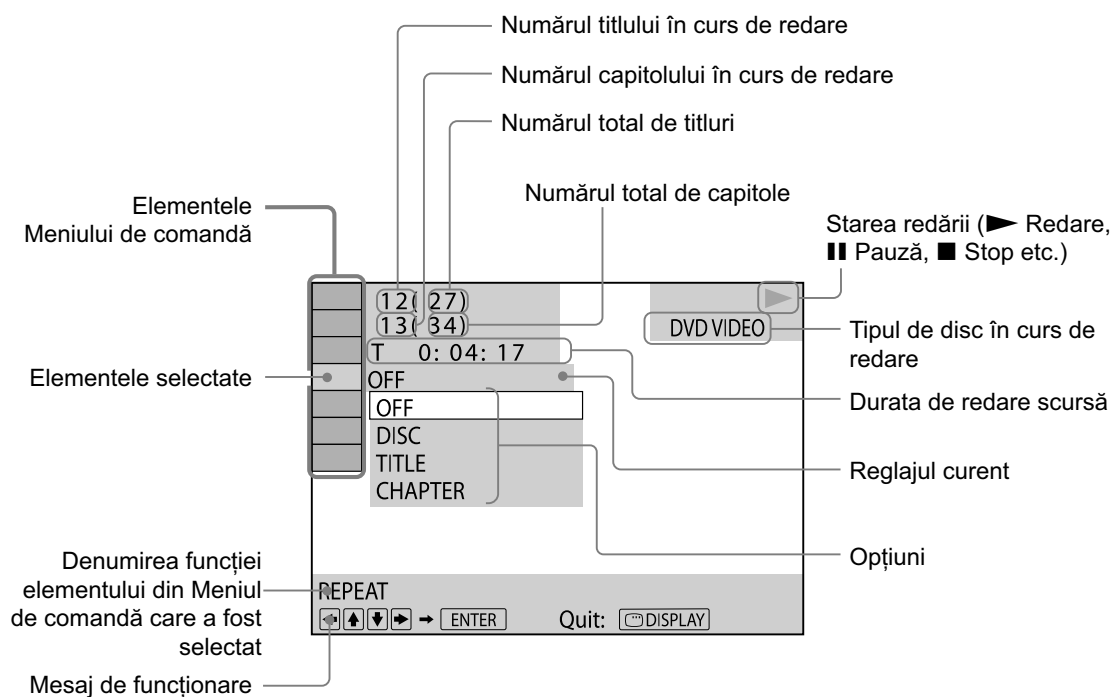
Interfața Meniului de comandă dezactivată → Interfața Meniului de comandă 1 → ...

* Indicația Interfața Meniului de comandă 2 apare când este disponibilă.


Interfața Meniului de comandă

Interfețele Meniului de comandă 1 și 2 vor prezenta elemente diferite în funcție de tipul de disc redat.







Exemplu : Interfața Meniului de comandă 1 la redarea unui DVD VIDEO :









Pentru a opri Meniul de comandă







Apăsați în mod repetat  DISPLAY până ce Meniul de comandă dispare de pe ecranul TV.

Lista elementelor Meniului de comandă

Elemente	Denumirea elementului, funcția, tipul de disc pentru care este disponibil
	[TITLE] - Titlu / [SCENE] - Scenă / [TRACK] - Pistă (pag. 36) Sunt selectate titlul, scena sau pista care urmează să fie redată. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[CHAPTER] - Capitol / [INDEX] (pag. 36) Sunt selectate capitolul sau indexul care urmează să fie redată. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[TRACK]¹⁾ - Pistă (pag. 36) Sunt selectate pista sau fișierul audio care urmează să fie redată. C D DATA CD DATA DVD
	[ORIGINAL] - Original / [PLAY LIST] - Listă de redare (pag. 41) Sunt selectate pentru redare fie succesiunea originală, fie pe cea din lista de redare creată pe disc. DVD-VR
	[TIME]¹⁾ - Timp (pag. 42) Sunt verificate durata scursă și cea rămasă de redat. Introduceți codul temporal pentru ca redarea să înceapă dintr-un anumit punct (numai pentru DVD VIDEO / DVD-VR). DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD
	[PROGRAM] - Program (pag. 46) Sunt redată pistele în ordinea stabilită de dvs. VIDEO CD C D
	[SHUFFLE]¹⁾ - Aleatoriu (pag. 48, 82) Sunt redată pistele sau fișierele audio, în ordine aleatorie. VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD
	[REPEAT] - Repetitiv (pag. 49, 83) Sunt redată de mai multe ori toate discurile, întregul disc (toate titlurile, toate pistele, toate fișierele, toate directoarele) sau este repetat un titlu / un capitol / o pistă / un director / un fișier. DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD

Continuare →

Elemente	Denumirea elementului, funcția, tipul de disc pentru care este disponibil
	<p>[A/V SYNC] - Sincronizare A/V (pag. 56) Puteți ajusta decalajul dintre imagine și sunet.</p> <p style="text-align: right;">DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[DISC MENU] - Meniu disc (pag. 43) Puteți afișa meniul DVD.</p> <p style="text-align: right;">DVD-V</p>
	<p>[BROWSING] - Parcurgere (pag. 43) Puteți afișa lista directoarelor / fișierelor de imagine JPEG.</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[SETUP]¹⁾ - Configurare (pag. 27, 28, 30, 34, 57, 59, 114) QUICK - Rapidă Utilizați Configurare rapidă ("QUICK") pentru a alege limba în care sunt afișate mesajele pe ecran și pentru a stabili formatul imaginii de pe ecranul TV. CUSTOM - Particularizată Pe lângă reglajele de la Configurare rapidă "QUICK", puteți realiza și alte reglaje.</p> <p style="text-align: right;">DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[FOLDER]¹⁾ - Director (pag. 49, 72) Este selectat directorul care să fie redat.</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[FILE]¹⁾ - Fișier (pag. 49) Este selectat fișierul de imagini JPEG sau cel video care să fie redat.</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[DATE]¹⁾ - Data (pag. 97) Este afișată data la care a fost înregistrată imaginea cu camera digitală.</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[INTERVAL]¹⁾ - Interval (pag. 55, 81) Stabilește durata cât sunt afișate cadrele pe ecranul TV .</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>

Elemente	Denumirea elementului, funcția, tipul de disc pentru care este disponibil
	<p>[EFFECT]¹⁾ - Efect (pag. 55, 82)</p> <p>Sunt selectate efectele de tranziție care să fie utilizate pentru trecerea de la o imagine la alta în cadrul unei prezentări de imagini.</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[MEDIA]¹⁾ - Suport media (pag. 41, 50, 54, 56, 78, 128)</p> <p>Este selectat tipul de date (fișier audio, fișier de imagine JPEG, fișier video sau ambele tipuri de fișiere MP3 și fișier de imagine JPEG).</p> <p style="text-align: right;">DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[USB TRANSFER] - Transfer USB (pag. 72)</p> <p>Este transferată muzica de pe un AUDIO CD sau DATA CD/DVD pe un dispozitiv USB.</p> <p style="text-align: right;">C D DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[KARAOKE MODE]¹⁾ - Mod Karaoke (pag. 85)</p> <p>Este activat sau dezactivat modul karaoke.</p> <p style="text-align: right;">DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[SCORE MODE]^{1) 2)} - Modul evaluare (pag. 89)</p> <p>Este calculat rezultatul obținut de vocea dvs. evaluată comparativ cu cea a sursei de muzică.</p> <p style="text-align: right;">DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[VOCAL SELECT]²⁾ - Selectarea părții vocale (pag. 87)</p> <p>Este selectat ghidul vocal înregistrat în format “Dolby Digital Karaoke” pe disc. (numai pentru DVD VIDEO)</p> <p>Este selectat tipul de voce înregistrat pe disc (numai pentru VIDEO CD, AUDIO CD).</p> <p>Este dezactivată partea vocală.</p> <p style="text-align: right;">DVD-V VIDEO CD C D</p>

¹⁾ Aceste funcții sunt aceleași când utilizați un dispozitiv USB. Este posibil însă ca unele dintre elementele meniului să nu fie disponibile.

²⁾ Această funcție este disponibilă numai în modul Karaoke.

Prioritatea la redare a diverselor tipuri de fișiere

Tabelul de mai jos prezintă prioritatea la redare acordată tipurilor de fișiere corespunzător reglajului "MEDIA".

Tipul de fișier de pe disc sau de pe dispozitivul USB	Reglajul "MEDIA"				
	VIDEO		MUSIC / PHOTO	MUSIC	PHOTO
	Disc	Dispozitiv USB	Disc	Disc / Dispozitiv USB	Disc / Dispozitiv USB
Doar fișiere video	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere video
Doar fișiere de imagine JPEG	Fișiere de imagine JPEG	Fișiere de imagine JPEG	Fișiere de imagine JPEG	Fișiere de imagine JPEG	Fișiere de imagine JPEG
Doar fișiere audio	Fișiere MP3	Fișiere audio	Fișiere MP3	Fișiere audio*	Fișiere audio*
Fișiere video și fișiere de imagine JPEG	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere de imagine JPEG	Fișiere video	Fișiere de imagine JPEG
Fișiere video și fișiere audio	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere MP3	Fișiere audio*	Fișiere audio*
Fișiere audio și fișiere de imagine JPEG	Fișiere MP3 și fișiere de imagine JPEG cu prezentare de imagini	Fișiere audio	Fișiere MP3 și fișiere de imagine JPEG cu prezentare de imagini	Fișiere audio*	Fișiere de imagine JPEG
Fișiere video, fișiere audio și fișiere de imagine JPEG	Fișiere video	Fișiere video	Fișiere MP3 și fișiere de imagine JPEG cu prezentare de imagini	Fișiere audio*	Fișiere de imagine JPEG

* La utilizarea unui disc, puteți reda numai fișiere MP3.

Lista codurilor de limbă

Denumirile limbilor corespund standardului ISO 639:1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afară	1183	Irlandeză	1347	Maori	1509	Somali
1028	Abkhaziană	1186	Scots Gaelic	1349	Macedoneană	1511	Albaneză
1032	Afrikaans	1194	Galiciană	1350	Malayalam	1512	Sârbă
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolă	1513	Siswati
1044	Arabă	1203	Gujarati	1353	Moldovenească	1514	Sesotho
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1515	Sundanese
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1516	Suedează
1052	Azerbaijani	1226	Croată	1358	Malteză	1517	Swahili
1053	Bashkir	1229	Maghiară	1363	Burmese	1521	Tamil
1057	Bielorusă	1233	Armenească	1365	Nauru	1525	Telugu
1059	Bulgară	1235	Interlingua	1369	Nepaleză	1527	Tajik
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Olandeză	1528	Thai
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norvegiană	1529	Tigrinya
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesiană	1393	Occitan	1531	Turkmen
1067	Tibetană	1253	Icelandic	1403	(Afan) Oromo	1532	Tagalog
1070	Bretonă	1254	Italiană	1408	Oriya	1534	Setswana
1079	Catalană	1257	Ebraică	1417	Punjabi	1535	Tonga
1093	Corsicană	1261	Japoneză	1428	Poloneză	1538	Turkish
1097	Cehă	1269	Idiș	1435	Pashto; Pushto	1539	Tsonga
1103	Welsh	1283	Javanese	1436	Portugheză	1540	Tătară
1105	Daneză	1287	Georgiană	1463	Quechua	1543	Twi
1109	Germană	1297	Kazakă	1481	Rhaeto-Romance	1557	Ucrainiană
1130	Bhutani	1298	Greenlandic	1482	Kirundi	1564	Urdu
1142	Greacă	1299	Cambogiană	1483	Română	1572	Uzbecă
1144	Engleză	1300	Kannada	1489	Rusă	1581	Vietnameză
1145	Esperanto	1301	Koreană	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1149	Spaniolă	1305	Kashmiri	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1150	Estoniană	1307	Kurdish	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1151	Bască	1311	Kirghiz	1501	Sangho	1665	Yoruba
1157	Persană	1313	Latină	1502	Sârbo-Croată	1684	Chineză
1165	Finlandeză	1326	Lingala	1503	Singhalese	1697	Zulu
1166	Fiji	1327	Laothian	1505	Slovacă	1703	Nespecificată
1171	Faroese	1332	Lituaniană	1506	Slovenă		
1174	Franceză	1334	Letonă; Lettish	1507	Samoan		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1508	Shona		

Continuare ➡

Lista codurilor de zonă pentru asociate funcției Control parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2115	Danemarca	2304	Korea	2436	Portugalia
2047	Australia	2165	Finlanda	2363	Malaysia	2489	Rusia
2046	Austria	2174	Franța	2362	Mexic	2501	Singapore
2057	Belgia	2109	Germania	2376	Olanda	2149	Spania
2070	Brazilia	2248	India	2390	Noua Zeelandă	2499	Suedia
2079	Canada	2238	Indonesia	2379	Norvegia	2086	Elveția
2090	Chile	2254	Italia	2427	Pakistan	2528	Thailanda
2092	China	2276	Japonia	2424	Philippines	2184	Marea Britanie

Glosar

Capitol

Subdiviziune a unui titlu de pe un DVD VIDEO. Un titlu este compus din mai multe capitole.

Cod de regiune

Acest sistem este utilizat pentru protejarea drepturilor de autor. Fiecărui sistem DVD sau disc DVD VIDEO îi este atribuit un cod de regiune, în funcție de regiunea în care se comercializează. Fiecare cod de regiune este marcat atât pe aparat, cât și pe ambalajul discului. Numai discurile care au același cod de regiune cu cel al aparatului, vor putea fi redade de către acesta.

Sistemul va putea reda și discuri cu marcajul



Chiar dacă nu este marcat codul de regiune pe discul DVD VIDEO, este posibil să existe o limitare regională.

Comanda redării (*PBC - playback control*)

Semnale codificate pe VIDEO CD-uri (Versiunea 2.0) pentru a controla redarea.

Utilizând meniurile interfețelor înregistrate pe VIDEO CD-urile ce beneficiază de funcția PBC, puteți beneficia de redarea unor programe interactive simple, programe cu funcții de căutare ș.a.m.d.

Control parental (restricționarea accesului la disc)

O funcție a DVD-urilor VIDEO care permite limitarea redării unui disc în funcție de vârsta utilizatorului și de nivelul de restricționare corespunzător fiecărei țări. Nivelul limitării variază de la disc la disc ; când este activată această funcție fie este complet interzisă redarea, fie scenele violente sunt omise sau înlocuite de alte scene etc.

Director

Secțiune a unei piese muzicale sau a unui film de pe un DATA CD, DATA DVD sau de pe un dispozitiv USB ce conține fișiere MP3, fișiere de imagine JPEG sau fișiere video DivX și MPEG4.

DivX®

Tehnologie video digitală creată de DivX, Inc. Fișierele de imagine codificate cu tehnologia DivX sunt printre cele cu calitatea cea mai bună și au o dimensiune relativ redusă.

Dolby Digital

Acest format sonor destinat sălilor de cinematograf este mai avansat decât varianta Dolby Surround Pro Logic. În acest format, boxele pentru efect de învăluire (surround) transmit la ieșire semnal sonor stereo cu un domeniu de frecvențe extins și un canal de subwoofer separat pentru frecvențele joase. Acest format este denumit "5,1" deoarece canalul de subwoofer este considerat ca 0,1 dintr-un canal (deoarece funcționează numai când este necesar efectul de bas profund). Toate cele șase canale din acest format sunt înregistrate separat pentru a se obține o mai bună separare a canalelor. În plus, deoarece toate semnalele sunt procesate digital, degradarea sonoră este mai redusă.

DTS

Tehnologie de compresie audio digitală dezvoltată de DTS, Inc. Aceasta tehnologie corespunde efectului de învăluire cu 5,1 canale. În formatul DTS, canalul surround este stereo și există un canal separat de subwoofer. DTS obține aceleași 5,1 canale separate, de o înaltă calitate audio digitală. Buna separare a canalelor este realizată prin înregistrarea separată a datelor legate de canale, eroarea fiind minimă deoarece toate datele sunt prelucrate digital.

Continuare ➡

DVD VIDEO

Disc ce conține până la 8 ore de imagini în mișcare, cu toate că diametrul său este același cu al unui AUDIO CD.

Capacitatea de stocare a datelor pentru un DVD VIDEO cu un singur strat și o singură parte este de 4,7 GB (Giga Byte), ceea ce reprezintă de 7 ori mai mult față de capacitatea unui AUDIO CD.

Capacitatea de stocare a datelor pentru un DVD VIDEO cu dublu strat și o singură parte este de 8,5 GB, pentru un DVD VIDEO cu un singur strat și două părți, capacitatea este de 9,4 GB, iar pentru unul cu dublu strat și două fețe este de 17 GB.

Datele de imagine folosesc formatul MPEG 2, unul dintre standardele mondiale pentru tehnologiile de compresie digitală. Rata medie de compresie a datelor de imagine este de 1/40 față de dimensiunea originală.

VIDEO DVD-ul folosește și o tehnologie cu rată de codificare variabilă care modifică datele ce trebuie alocate în concordanță cu starea imaginii. Informațiile audio sunt înregistrate atât în format Dolby Digital, cât și în format PCM, permițându-vă să beneficiați de o prezență audio cât mai reală.

În plus, DVD-ul beneficiază de diverse funcții avansate, cum ar fi vizionări din mai multe unghiuri, prezentare multilingvă și limitarea accesului cu ajutorul funcției de Control parental.

DVD-RW

Un DVD-RW este un disc de aceeași dimensiune ca un DVD VIDEO, care poate fi înregistrat și care este reinscriptibil. DVD-RW beneficiază de două moduri distincte : modul VR și modul Video.

Discurile DVD-RW create în modul Video au același format ca și cele DVD VIDEO, în timp ce discurile în modul VR (Video Recording) permit realizarea de programe și montaje cu conținutul lor.

DVD+RW

Un DVD+RW (plus RW) este un disc care poate fi înregistrat și care este reinscriptibil.

Discurile DVD+RW folosesc un format de înregistrare compatibil cu formatul DVD VIDEO.

Fișier

Fișiere audio (MP3/ WMA/ AAC), fișiere imagine JPEG sau fișiere video DivX și MPEG4 înregistrate pe un DATA CD, DATA DVD sau pe un dispozitiv USB.

(“Fișier” reprezintă o definiție exclusivă pentru acest sistem). Un fișier conține o singură imagine.

Format “Dolby Digital Karaoke”

(numai pentru DVD VIDEO)

Formatul Dolby Digital care reproduce sunetul cu efect de învăluire prin intermediul a 5 canale, poate conține și formatul “Dolby Digital Karaoke”, specializat pentru acest tip de interpretare (Karaoke). Pe discurile în format “Dolby Digital Karaoke”, pe lângă acompaniament sunt înregistrate piste cu ghid melodic și cu ghid vocal. Puteți selecta ghidul vocal când modul Karaoke este activat.

Format intercalat (Scanare intercalată)

Formatul intercalat reprezintă metoda standard NTSC, afișând imagini TV, cu frecvența de 30 de cadre pe secundă. La fiecare cadru, sunt baleiate dublu-alternativ liniile cu număr par și apoi cele cu număr impar, de 60 de ori pe secundă.

Format progresiv (Scanare secvențială)

Prin contrast cu formatul intercalat, formatul progresiv poate reproduce 50 - 60 de cadre într-o secundă, prezentând toate liniile de baleiere (525 linii pentru sistemul NTSC sau 625 pentru sistemul PAL). Calitatea imaginii în ansamblu crește, iar imaginile statice, textul și liniile orizontale apar mai clar. Acest sistem este compatibil cu formatul progresiv 525 sau 625.

Continuare ⇨

Funcția multiunghi

Diferite unghiuri sau puncte de înregistrare a imaginilor cu camera video pentru o scenă, înregistrate pe unele VIDEO DVD-uri.

Funcția multilingvă

Pe unele discuri DVD VIDEO sonorul și subtitlurile sunt înregistrate în mai multe limbi.

HDMI (Interfață multimedia de înaltă definiție)

HDMI este o interfață care acceptă atât semnale audio, cât și video prin realizarea unei singure conexiuni digitale, care vă permite să beneficiați de o calitate superioară a imaginii digitale și a sunetului.

Specificațiile HDMI acceptă HDCP (Protecție a conținutului digital de bandă largă), o tehnologie de protejare la copiere care încorporează tehnologia de codare pentru semnale video digitale.

Meniu de redare

Redarea folosind interfețele de meniu înregistrate pe un VIDEO CD cu funcții PBC (de comandă a redării). Puteți beneficia de aplicații software interactive care să folosească funcția de redare cu ajutorul meniului.

Pauză automată

Pauză în care sistemul trece automat în momentul în care este întâlnit un anumit tip de semnal codat pe disc, la redarea unui VIDEO CD. Dacă player-ul CD / DVD nu reia redarea o perioadă îndelungată de timp, acționați manual aparatul pentru ca redarea să reînceapă.

Pistă

Secțiune a unui film sau a unei piese muzicale de pe un VIDEO CD sau secțiune a conținutului muzical de pe un CD.

Scenă

Pe un VIDEO CD ce beneficiază de funcții de comandă a redării (PBC), interfețele meniului, imaginile în mișcare și cele statice sunt împărțite în secțiuni denumite “scene”.

Sesiune multiplă

Reprezintă o metodă de înregistrare ce permite adăugarea de date folosind modul “Câte o pistă pe rând” (Track-At-once). CD-urile obișnuite încep cu o zonă de comandă a CD-ului denumită “Lead in” și se încheie cu o zonă de final numită “Lead out”. Un disc cu sesiuni multiple conține mai multe secțiuni de înregistrare, fiecare porțiune cuprinsă între o zonă “Lead In” și una “Lead Out” fiind considerată o singură sesiune.

Software bazat pe film, Software bazat pe video

VIDEO DVD-urile pot fi clasificate în funcție de software ca bazate pe film sau bazate pe video. Cele bazate pe film conțin imagini de același tip cu cele ca în sălile de cinematograf (24 de cadre pe sec.). Cele bazate de video, cum ar fi dramele de televiziune sau comediile de situație afișează 30 de cadre (60 de câmpuri) pe sec.

Titlu

Cea mai lungă secțiune a unui film sau a unei piese muzicale de pe un DVD VIDEO ; un film, etc., o parte de film dintr-un software video sau întregul album în software audio.

VIDEO CD

Un compact disc ce conține imagini în mișcare. Datele de imagine utilizează formatul MPEG 1, unul dintre standardele cele mai răspândite pentru tehnologia de compresie digitală. Raportul de compresie pentru datele video este de circa 1/140 față de original. În concluzie, un VIDEO CD de 12 cm diametru poate conține până la 74 de minute de imagini în mișcare.

VIDEO CD-urile conțin de asemenea date audio comprimate.

Sunetele din afara domeniului de audio frecvență (sunetele ce nu pot fi auzite de oameni) sunt comprimate, în timp ce sunetele pe care un om le poate percepe nu sunt comprimate. VIDEO CD-urile pot conține de 6 ori mai multe informații audio decât un CD audio.

Există 2 versiuni de VIDEO CD-uri :

- Versiunile 1.1 : pot fi redare doar imagini în mișcare și sunete.
- Versiunea 2.0 : pot fi redare fotografii la înaltă rezoluție și puteți beneficia de funcții PBC.

Acest sistem acceptă ambele versiuni mai sus menționate.

Index

Indicații numerice

16:9 61
4:3 LETTER BOX 61
4:3 PAN CAN 61
5,1 canale Surround 96, 98

A

Acționarea televizorului 32
Afișajul panoului frontal 21
A/V SYNC 56, 126
AUDIO 61
AUDIO DRC 64
AUDIO SETUP 64
Avans instantaneu 36

B

BACKGROUND 65
Baterii 24
BRAVIA Sync 44

C

Capitol 36, 131
CHAPTER 42, 49, 125
Cod de regiune 117, 135
COLOR SYSTEM
(VIDEO CD) 62
Comanda redării (PBC) 134
COMPONENT VIDEO OUT
25, 29, 62, 98
Comanda audio a sistemului
45
Configurarea sistemului 57,
60, 65
Conectarea altor componente
97
Conectarea televizorului 25
Control parental 130, 134
Cronometru 90
Cronometru de oprire
automată 90
CUSTOM 27, 29, 30, 57, 59,
114, 126

D

DATE 126
Demonstrație 84
Derulare rapidă 36
Director 133
Discuri ce pot fi redare 8
Disc cu sesiune multiplă 118,
134
DivX 9, 131
Dolby Digital 131
DTS 131
DVD 8, 9
DVD+RW 8, 9, 133
DVD-RW 8, 9, 133
DVD VIDEO 8

E

EFFECT 55, 82, 127

F

FILE 49, 126
Fișier 139
FOLDER 49, 72, 83, 126
Format intercalat 62, 134
Format progresiv 62, 134

H

HDMI 133
HDMI SETUP 27, 60, 63

I

INDEX 125
Interfața de configurare rapidă
33
Interfața Meniului de
comandă 59
INTERVAL 55, 81, 126

Î

Închegătarea cadrelor 30
Înregistrare 70, 75

J

JPEG 9, 50, 54, 64, 77

K

Karaoke 85
KARAOKE ODE 85, 125
Karaoke Pon 86
Key Control 86
SCORE ODE 89, 127
VOCAL SELECT 87, 127

L

Listă de redare 41, 125
Lista codurilor de limbă 129
LANGUAGE SETUP
(Alegerea limbii) 33, 60

M

MEDIA 41, 50, 54, 56, 78,
128
MENU 60
Meniu de configurare 59
Meniu de redare 134
Microfon 13, 85
MP3 77
Multiunghi 134
MULTI-DISC RESUME 38,
66
Multilingv 134

O

Oprirea alimentării sistemului
44
ORIGINAL 41, 125
OSD 60

P

Panoul din spate al aparatului 97
Pauză automată 131
PARENTAL CONTROL 57, 65
PBC, comanda redării 40, 134
Pistă 135
PLAY LIST 41, 125
Posturi de radio 67
PROGRAM 46, 125
Program, redare 46, 125
PROGRESSIVE
(COMPONENT OUT) 30, 62

R

Radio 67
REC 1 71
Redare la o singură atingere 44
Redare PBC 40
Redare repetitivă 49, 83
Redare aleatorie 48, 82
Redare cu încetinitorul 36
Reluare imediată 36
REPEAT 49, 83, 125
RESET 114
Rulare rapidă înainte 36

S

SCENE 125
Scenă 135
SCREEN SAVER 65
SETUP 27, 126
SHUFFLE 48, 82, 125
Software bazat pe film 133
Soluționarea problemelor 100
SUBTITLE 61
Subtitrare 61
SYSTEM SETUP 57, 60, 65

T

Telecomandă 14
Titlu 135
THEATRE, Mod~ 44
TIME 42, 125
TITLE 49, 125
TRACK 48, 83, 125
TRACK SELECTION 64
TV TYPE 61
Transfer sincron 71
Transfer 70

U

Unitatea principală 11
USB 69
USB, dispozitive 70
USB TRANSFER 72, 127

V

VIDEO CD 8, 40, 135
VIDEO ETUP 30, 61

W

WMA 77

Note privind licențele și mărcile comerciale

- Acest produs încorporează o tehnologie de protejare a drepturilor de autor care este protejată de patente din S.U.A și de alte drepturi de proprietate intelectuală. Utilizarea acestei tehnologii de protejare a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision și este destinată exclusiv vizionării la domiciliu sau altor utilizări limitate, cu excepția cazului în care este altfel autorizat de Macrovision. Dezasamblarea și operațiile de inginerie inversă sunt interzise.

- Acest produs încorporează sistemele surround digitale Dolby¹⁾Digital și DTS²⁾.

¹⁾ *Produs sub licență de la Dolby Laboratories. "Dolby" și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.*

²⁾ *Produs sub licență conform următoarelor patente din S.U.A. #: 5.451.942 ; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762 ; 6.487.535 precum și alte patente din Statele unite și din întreaga lume emise sau solicitate. DTS și DTS 2.0 + Digital Out sunt mărci comerciale înregistrate, iar siglele și simbolurile DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc.*

©1996-2008 DTS, Inc.

Toate drepturile sunt rezervate.

- Siglele "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD VIDEO" și "CD" sunt mărci comerciale.
- "DivX" este o tehnologie de compresie pentru fișierele video care a fost dezvoltată de DivX, Inc. "DivX Certified" și siglele asociate sunt mărci comerciale ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență. Acest produs este certificat oficial DivX®.
- Tehnologia de codare MPEG Layer-3 și patentele sunt sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
- Acest sistem încorporează tehnologia HDMI™ (Interfață multimedia de înaltă definiție). HDMI, sigla HDMI și Interfață multimedia de înaltă definiție sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

- "BRAVIA" este marcă de comerț a Sony Corporation.

- Comandă pentru HDMI este un standard de comandă reciprocă a funcțiilor, utilizat de CEC (Consumer Electronics Control) pentru HDMI (Interfață multimedia de înaltă definiție).

- Windows Media este marcă de comerț înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și/sau din alte țări.

- ACEST PRODUS ESTE REALIZAT FOLOSINDU-SE UN PATENT MPEG-4 VISUAL, PENTRU CARE S-A ACORDAT LICENȚĂ ÎN VEDEREA UTILIZĂRII ÎN SCOP PERSONAL ȘI NON-COMERCIAL DE CĂTRE CLIENȚI, PENTRU

(i) CODAREA VIDEO CONFORM STANDARDULUI MPEG-4 VIZUAL ("MPG-4 VIDEO")

ȘI / SAU

(ii) DECODAREA MATERIALELOR MPEG-4 VIDEO CARE AU FOST CODATE DE CĂTRE UN UTILIZATOR CE DESFĂȘOARĂ ACTIVITĂȚI PERSONALE ȘI NON-COMERCIALE ȘI SAU CARE AU FOST OBȚINUTE DE LA UN FURNIZOR DE CREAȚII VIDEO AUTORIZAT DE MPEG LA SĂ FURNIZEZE MATERIALE VIDEO ÎN FORMAT MPEG-4 VIDEO.

NU ESTE ACORDATĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI DREPTUL DE UTILIZATE PENTRU NICI UN ALT SCOP. INFORMAȚII SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE CU PRIVIRE LA PROMOVARE, LA UTILIZAREA INTERNĂ ȘI COMERCIALĂ ȘI LA OBȚINEREA LICENȚELOR POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA, LLC.

CONSULTAȚI :

<http://www.mpegla.com/>

SONY®

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Accesoriiile cărora li se aplică : telecomanda.